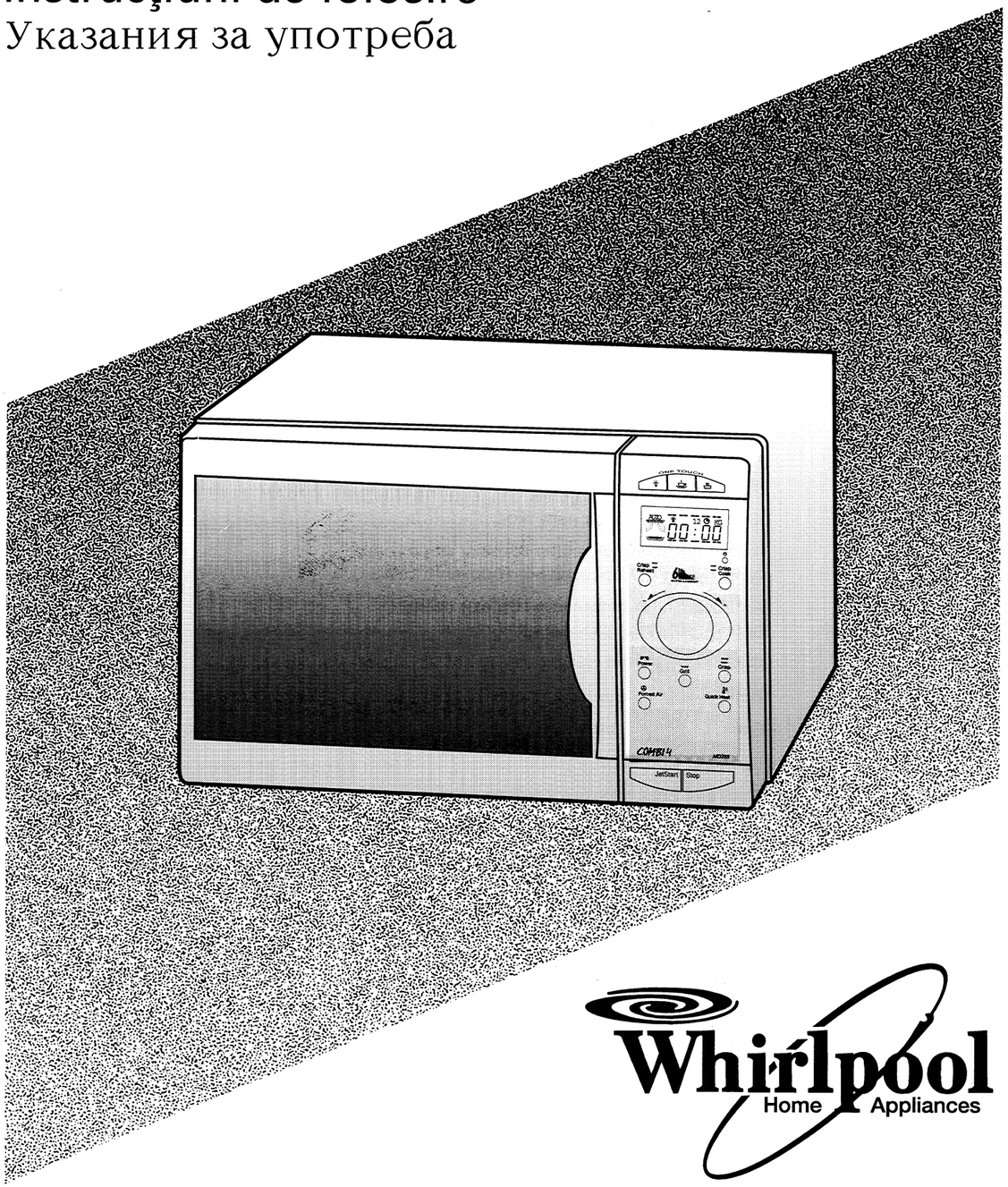
# Instruction for use
# Instrucţiuni de folosire
# Указания за употреба

**MD 365**




Whirlpool
Home Appliances

4619 694 18911

RO GB BG

Whirlpool Sweden AB

## Content


| | |
|---|---|
| Electrical connection | 3 |
| Before you operate the oven | 3 |
| Control panel | 4 |
| Symbol description | 4 |
| Oven overview | 4 |
| Important when using your microwave oven | 5 |
| Standard accessories | 6 |
| One Touch Functions | 7 |
| One Touch Auto Defrost function | 7 |
| One Touch Auto Reheat function | 8 |
| Auto Reheat from Frozen function | 8 |
| One Touch Beverage function | 9 |
| Auto Crisp Cook from frozen function | 10 |
| Auto Crisp Cook from fresh function | 11 |
| Personal Preference function | 12 |
| Optional clock display | 13 |
| Cooking interruption | 14 |
| Time and power | 14 |
| Manual defrost function | 15 |
| Jet start function | 15 |
| Grill function | 16 |
| Grill in combination with microwaves | 17 |
| Crisp function | 18 |
| Quick Heat function | 19 |
| Forced air | 20 |
| Forced air in combination with Microwaves | 21 |
| Maintenance | 22 |
| Service | 22 |
| Data for test heating performance | 23 |
| Technical specifications | |


## Данни относно качествата на затопляне

**в съответствие на норматива МЕК 705.**
Международната Електротехническа Комисия, SC 59 H, определи стандартен опит за затопляне, за преценка на качествата на затопляне за всички микровълнови фурни. За този вид фурна, препоръчваме следното:

| **MD 365** | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Опити** | **Тегло** | **Приблизително време** | **Ниво на мощността** | **Съд** |
| A | 1000 г | 12 мин. | 750 W | Pyrex 3.226 |
| B | 475 г | 5 1/2 мин. | 750 W | Pyrex 3.827.80 |
| C | 900 г | 14 мин. | 750 W | Pyrex 3.838.80 |
| Размразяване на смляно месо | 500 г | Автоматично размразяване | | Pyrex 3.838.80 поставен върху скарата за Размразяване |

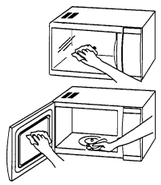
## Технически характеристики

| Модел | **MD 365** |
|---|---|
| **Напрежение на ел. захранване** | 230 V/50 H |
| **Разход на ел. ток** | 3200 W |
| **Предпазител** | 16 A |
| **Мощност на микровълните (по норматива МЕК 705, 1000 гр вода)** | |
| JET | 1000 W |
| Пълна мощност | 1000 W |
| | 850 W |
| | 750 W |
| | 650 W |
| | 500 W |
| | 350 W |
| Размразяване | 160 W |
| Поддържане на храната топла | 90 W |
| Мощност на Грила | 1200 W |
| Мощност на Вентилирания Въздух | 1500 W |
| Мощност на Грила + Микровълни | 650 W |
| Вентилиран Въздух + Микровълни | 650 W |
| | 500 W |
| | 350 W |
| | 160 W |
| | 90 W |
| **Програматор** | Електронен |
| **Размери** | **В x Ш x Д** |
| Външни размери | 330 x 553 x 537 |
| Камера на фурната | 227 x 395 x 372 34 L |

## Поддържане в изправност

Вътрешността на **Вашата микровълнова фурна** е от неръждаема стомана. Поради това, повърхността няма да се повреди от корозия или като ръждяса.

**Почистването е единственото действие,** което се изисква обикновено за поддържането в изправност. То трябва да се извършва при изключена от ел. мрежа фурна.



**Не употребявайте метални телове** за вътрешната част на фурната. Биха надраскали повърхността.

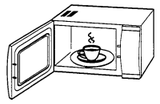
**На равни интервали**, особено ако някои течности са прелели, изваждайте въртящата се плоча и почиствайте дъното на фурната.
Тази фурна е проектирана за да функционира с въртящата се плоча, поставена върху определеното за това място.

**Не оставяйте фурната да функционира**, когато извадите въртящата се плоча, за да я почистите.

**Употребявайте мек почистващ препарат**, вода и мека кърпа за почистване на повърхността вътре във фурната, на вътрешната и външната част на вратата и отвора.

**Не оставяйте мазнините или парченцата храна да се натрупват около** вратата.

**При по-трудните за почистване петна,** оставете да поври във фурната чаша вода, в продължение на 2 или 3 минути. Парата ще омекоти замърсената част.



**Миризмите във фурната** могат да се премахнат като сложите във фурната чаша с вода и лимонов сок и като оставите тази смес да поври.

**Грилът** не се нуждае от почистване, тъй като се затопля много и топлината премахва замърсеността, но сводът на фурната се нуждае от редовно почистване. За да почистите свода на грила, употребете гъба, топла вода и течен препарат.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Уплътненията на вратата и частите около тях трябва** да се проверяват периодически. Ако фурната е повредена, тя не трябва да функционира докато не се ремонтира от квалифициран техник, обучен от производителя.
**Абразивните препарати за почистване**, металните телчета и абразивните гъби, и т. н. могат да повредят командното табло. вътрешната и външната повърхност на фурната. Използувайте гъба и течен мек препарат за почистване или хартиена салфетка и спрей за почистване на стъклата. Пръснете от спрея върху хартиената салфетка.
**Не пръскайте** направо върху фурната.

## Сервиз за Техническа Помощ

**Ако фурната не функционира,** преди да се обърнете към Сервиза за Техническа помощ, контролирайте следното:

- Дали Въртящата се Плоча и подложката на въртящата се плоча са поставени на определеното за тях място?
- Дали Щепселът е включен правилно в електрическия контакт?
- Дали Вратата е затворена добре?
- Контролирайте Предпазителите във Вашето жилище и проверете дали ел. енергия не е прекъснала.
- Изчакайте около десет минути, след което проверете още един път дали фурната функционира.

**Всичко това,** за да се избегнат ненужните повиквания на техник, които биха могли да останат за Ваша сметка.
Когато се обръщате към Сервиза за техническа помощ, посочвайте редовно серийния регистрационен номер и модела на фурната (вижте табелата за Сервиза за Техническа Помощ).

**Важно:**
Ако е необходимо да смените шнура за ел. ток, той трябва да се замени с оригиналния шнур на фирмата, на разположение в Сервизите за Техническа помощ. Шнурът за електрическото захранване трябва да се сменя само от квалифициран техник.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Само техниците, обучени от производителя** могат да оказват техническа помощ. За което и да е друго лице оказването на техническа помощ е опасно.

### Ако се нуждаете от техническа помощ

**Фирмата Whirlpool разполага с национална мрежа** от упълномощени техници и упълномощени сервизи за техническа помощ. Техниците на фирмата Whirlpool са обучени и упълномощени да оказват техническа помощ и през гаранционния период на уреда, и след това, навсякъде в Европа.

За да намерите адресите на Сервизите за техническа помощ във Вашия район, обърнете се към местния продавач или проверете в телефонните указатели.

Whirlpool SERVICE



## Electrical connection

**Prior to connecting,** check that the voltage on the rating plate corresponds to the voltage in your home.

**The earthing of this appliance** is compulsory by law. The manufacturer will accept no responsibility for injury to persons or damage to objects arising from the non-observance of this requirement.

**⚠ WARNING!**

**THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED! ⏚**

## Before you operate the oven

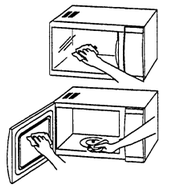
**Please read the instructions and guarantee information** and keep for future reference.

**The packaging material** is recyclable and marked with the symbol for recycling ♺.

**Please complete the guarantee card** and send to our Service Department.

**Do not operate this appliance** if it has a damaged mains cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped. Electrical shock, fire or other hazards may result.

**Make sure that the appliance is not damaged.** Check that the oven door closes firmly against the door support and that the internal door seal is not damaged. Empty the oven and clean inside it with a soft, damp cloth.



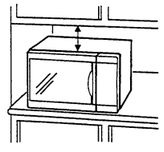
**Do not immerse** the mains cord or plug in water. Keep the cord away from hot surfaces.

**Do not let the mains cord** hang over edge of table or counter.

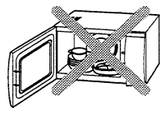
**Place the oven on a stable, even surface** that is strong enough to hold the oven and the food utensils you put in it. The control side of the unit is the heavy side. Use care when handling.

**Do not store or use** this appliance outdoors. Do not use this product near a kitchen sink, in a wet basement, or near a swimming pool, or similar.

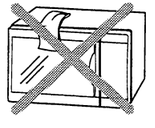
**Place the oven at a distance** from other heating sources. The cooling air, which is taken in by the oven, must not exceed 35°C temperature. For sufficient ventilation there must be a space of at least 10 cm above the oven.



**Do not use the cavity** for storage purposes. **Do not leave** paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.



**The ventilation openings** on the oven must not be covered. Blocking the air intake or exhaust vents may cause damage to the oven and poor cooking results. Make sure the microwave oven feet are in place and ensure the space underneath the oven is empty to ensure proper airflow.

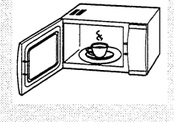


**Never lean on the door** or allow a child to swing on it when the door is open. Injury could result.

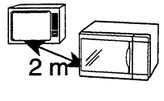
**The oven can be operated only** if the oven door is firmly closed.

**⚠ WARNING!**

**The appliance should not be operated** without food in the oven when using microwaves. Operation in this manner is likely to damage the appliance.
**If you practice operating** the oven, put a glass of water inside. The water will absorb the microwave energy and the oven will not be damaged.



**Poor television reception** and radio interference may result if the oven is located close to a TV, radio or aerial.



## Control panel

**One Touch Auto Defrost button.** Use this button to defrost food. The oven automatically starts when pressing this button.

**Digital display**. This display includes a 24 hour clock and indicator symbols to tell you the time of day, cooking time, power level, selected function etc.

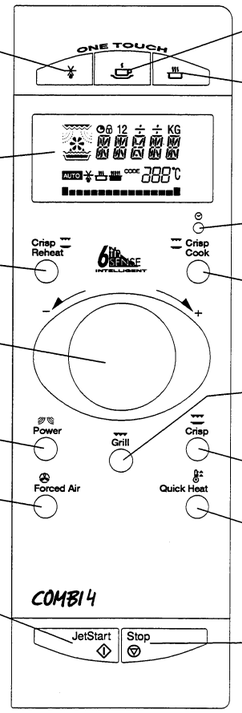
**Auto Crisp Cook from frozen button.** Use this button to select one of 5 food classes.

**Adjust knob.** Use this knob to set the cooking time, time of day or personal preference.

**Power button.** Press this button to set the desired microwave power level.

**Forced air button.** Use this button to select the Forced air function.

**Start / Jet Start button.** Press this button to automatically start with the maximum power level and the cooking time set to 30 seconds. Each additional press increases the cooking time by 30 seconds. This button also works as a normal start button after setting a function.




**One Touch Beverage button.** Use this button when reheating beverages.

**One Touch Auto Reheat button.** Use this button to reheat ready made meals. The oven automatically starts when pressing this button.

**Clock button.** Use this button to select the 24 hour clock and set the time of day.

**Auto Crisp Cook from fresh button.** Use this button to select one of two food classes.

**Grill button.** Use this button to select the grill function.

**Crisp button**. Use this button when cooking with the Crisp plate (manually).

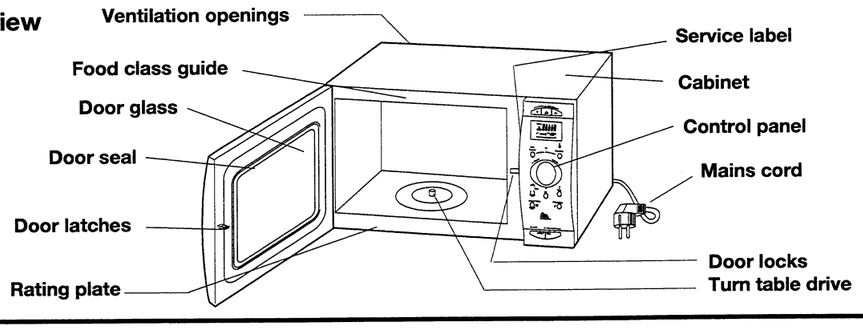
**Quick heat button.** Press this button to quickly preheat the oven cavity.

**Stop button.** Use this button to stop or reset any of the oven functions.

## Symbol description

- Clock symbol
- Defrost symbol
- Defrostgrid symbol
- Crisp symbol
- Microwave power symbol
- Grill symbol
- Quick heat symbol
- Beverage symbol
- Function finished symbol
- Reheat symbol
- Forced air symbol
- Turntable symbol
- Cook symbol
- Start symbol
- Stop symbol

## Oven overview



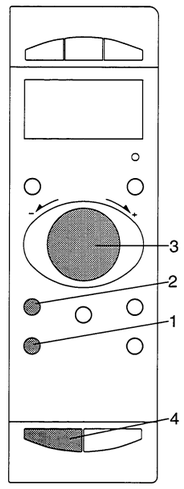



## Вентилиран Въздух, комбиниран с микровълни

**При готвенето с вентилирания въздух** можете да включите или изключите микровълните просто като натиснете копчето за микровълните, докато стигнете до 0 W. Максималната възможна мощност при употребата на Вентилирания Въздух е 650 W.
**Вентилираният Въздух, комбиниран** с микровълните, е идеален за изпичането на печени ястия, домашни птици, необелени картофи, удобни замразени храни, торти чрез втасване, сладкиши, риба и оризови торти.
**За най-сполучливи резултати:** за да дадете възможност на фурната да функционира правилно, комбинираните функции за готвене изискват обикновено по-високи температури. Например, ако обикновено приготвяте ястие по рецепта при 180°C само с функцията Вентилиран Въздух, трябва да повишите температурата с приблизително 20°C до постигането на 200°C, ако приготвяте ястието по същата рецепта в комбинация с микровълните.
**Когато проверявате храната,** не оставяйте вратата дълго време отворена, ако не, температурата вътре във фурната ще спадне.

| Как се избира подходящото ниво на мощност | |
|---|---|
| Ниво на мощност | Препоръчани храни |
| 90-60 W | Торти, Хляб, Големи порции месо |
| 160-350 W | Варена или гратинирана риба |
| 350-500 W | Домашни птици |
| 500-650 W | Големи пилета. Зеленчуци: например картофи на фурна |

**Важно!**
Уверете се, че употребяваните от Вас прибори са топлоустойчиви спрямо температурата във фурната и че микровълните могат да ги прекосяват, преди да употребите за готвенето функцията Вентилиран Въздух, комбиниран с микровълни.
**Употребявайте ниската скара на Грила,** за да поставите отгоре хранителния продукт, като по този начин ще дадете възможност въздухът да циркулира около него.
**Не употребявайте** Чинията Крисп с тази функция.




### Употребявано действие

1. Натиснете копчето за Вентилиран Въздух неколкократно, докато не се укаже желаната температура.

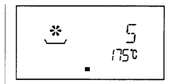
2. Натиснете копчето за микровълните неколкократно, за да изберете нивото на желаната мощност. Неколкократният натиск на копчето за микровълните ще повиши нивото до 650 W, за да започне след това отново от 0. Освободете копчето, когато се постигне желаното ниво.

3. Завъртете копчето за регулиране, докато не се укаже желаното времетраене.

4. Натиснете бутона за пускане в ход.

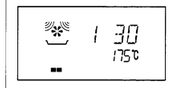
**Забележка:**
При процеса на затопляне, температурната ивица указва текущата температура и нейното повишение. След като започне процесът на готвене, температурата може да се промени лесно, като натиснете копчето за Вентилиран Въздух. Мощността на микровълните също може да се променя, като натиснете копчето за микровълни.

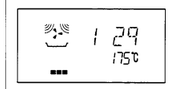
### Реакция на фурната




- Светва обозначението за Вентилирания Въздух.

- Светва обозначението за микровълните.



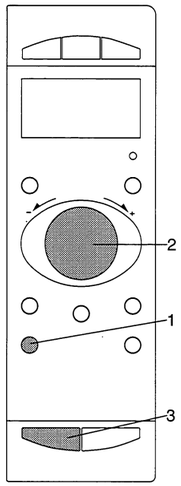
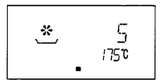
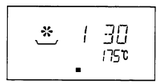
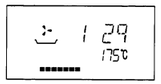

- Светва обозначението за Вентилиран Въздух.
- Светва обозначението за микровълните.
- Започва обратното броене на времетраенето на готвене.

**След изтичането на времетраенето на готвене** прозвучава звуков сигнал и процесът на готвене приключва.

## Функция Вентилиран Въздух

**Функцията Вентилиран Въздух** се задейства чрез топлия въздух, проникващ във фурната отзад. Топлият въздух циркулира чрез вентилатор, осигуряващ равномерното разпределяне на топлината около храната. Топлината обхваща изцяло хранителния продукт, подправяйки вкуса. Готвенето се извършва при малко по-ниска температура в сравнение с традиционната температура. Например, ако препоръчаната за традиционната фурна температура е 200°C, Вие трябва да изберете 175°C. Когато натиснете копчето за Вентилирания Въздух, регулировката е определена за 175°C.
**Когато проверявате храната**, не оставяйте вратата на фурната отворена дълго време, ако не, температурата вътре във фурната ще се понижи.

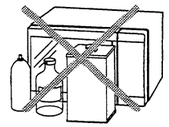
**При времетраене на готвенето**, по-кратко от 20 минути, затоплете предварително фурната, употребявайки функцията за Ускорено Затопляне. При постигане на температурата, фурната ще се включи автоматически за функцията за Вентилиран Въздух. Поставете храната, затворете вратата и определете времетраенето на готвене. След което натиснете копчето за включване.
**Вентилираният въздух е идеален** за готвене на целувки, сладкиши, торти чрез втасване, суфле, домашни птици, печено месо.....
**Употребявайте ниската скара** за да поставите отгоре хранителния продукт, като по този начин ще дадете възможност, въздухът да се движи около него.
**Употребявайте Чинията Крисп** над ниската скара на грила за препичането на торти, целувки или тестени рула.

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  | |
| 1. Натиснете копчето Вентилиран Въздух неколкократно, докато не се появи желаната температура. |  • Светва обозначението Вентилиран Въздух. |
| 2. Завъртете копчето за регулиране, докато не се укаже желаното времетраене. |  |
| 3. Натиснете копчето за включване.<br>**Забележка:**<br>При процеса на затопляне, температурната ивица указва текущата температура и нейното повишение. След като започне процесът на затопляне, температурата може да се промени лесно, като натиснете копчето за Вентилиран Въздух. |  • Светва обозначението за Вентилиран Въздух.<br>• Започва процесът на готвене.<br>• Светва осветлението в камерата.<br>• Вентилаторът функционира.<br>• Започва обратното броене на времетраенето на готвене. |
| | **При изтичането на времетраенето на готвене** прозвучава звуков сигнал и процесът на готвене се преустановява. |



## Important when using your microwave oven

**Do not heat, store or use flammable materials** in or near the oven. Fumes can create a fire hazard or explosion.

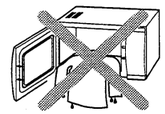


**Use this appliance only** for its intended use as described in this manual.

**Do not use** corrosive chemicals or vapours in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat or cook food. It is not designed for industrial or laboratory use.

**Do not over-cook food.** Fire could result.

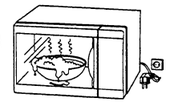
**Do not use your microwave** oven for drying textiles, paper, spices, herbs, wood, flowers, fruit or other combustible materials. Fire could result.



**Do not leave the oven unattended,** especially when using paper, plastic or other combustible materials in the cooking process. Paper can char or burn, and some plastics can melt if used when heating foods. As with any appliance, close supervision is necessary when used by children.

**Remove wire twist-ties** from paper or plastic bags before placing bag in the oven.

**If material inside the oven should ignite,** keep oven door closed, turn the oven off and disconnect the power cord or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.



**When heating liquids**, e.g. beverages or water in your microwave oven, overheating the liquid beyond boiling point can occur without evidence of bubbling. This could result in a sudden boil over of the hot liquid.
To prevent this possibility the following steps should be taken:

1. Avoid using straight-sided containers with narrow necks.
2. Stir the liquid before placing the container in the oven and let the teaspoon remain in the container.
3. After heating, allow to stand for a short time, stirring again before carefully removing the container from the oven.

**Do not use your microwave** oven for cooking or reheating whole eggs with or without shell since they may explode.

**⚠ WARNING!**

**Do not use your microwave** oven for heating food or liquids in airtight sealed containers. The pressure increases and may cause damage when opening or may explode.

**Some foods** which has a low water content E.g. oil, chocolate and some pastries with sweet fillings, must be heated carefully.

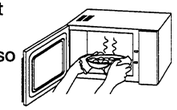
**Do not use your microwave** oven for deep frying, because you cannot control the oil temperature.

**One of the major advantages** of microwave ovens is the short cooking time. Therefore, do not exceed recommended times for cooking or re-heating food.

**Always refer** to a microwave cookbook for details. Especially, if cooking or reheating food that contains alcohol.

**After heating baby food** or liquids in a baby bottle or in a baby food jar, always stir and check the temperature before serving. This will ensure that the heat is evenly distributed and the risk of scalding or burns can be avoided.
**Ensure** the Lid and the Teat is removed before heating!

**Use hot pads.** Microwave energy does not heat containers, but the hot food does. Heat from the Grill and Forced air will cause container and oven parts to become hot. Also the Crisp-plate always becomes very hot when used.
**Use oven mitts** when touching containers, oven parts, and pan after cooking to prevent burns.



## Child safety / empty oven start protection

**This oven has** an automatic child safety function which is activated one minute after the oven has returned to "stand by". The oven is in "stand by" when the 24 hour Clock is displayed, or if the Clock has not been set, when the display is blank.

**The door** must be opened and closed e.g. putting food into it, before the safety lock is released. If you try to operate the oven without putting food into it the display will display **"door"** indicating that you must open and close the door before operating the oven.

## Accessoires

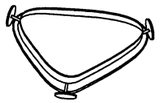
**⚠ CAUTION!**

**There are** a number of accessories available on the market. Before you buy, make sure they are suitable for microwave use.

**When you put food** in the microwave oven, make sure that food, food supports or covering do not come in direct contact with any of the internal walls or the ceiling of the cavity.

## Standard accessories

### Turn table support

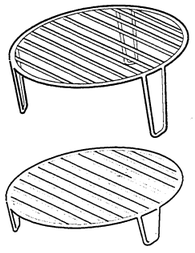


**Use the Turn table support** under the Glass Turn-table. Never put other utensils than the Glass Turn-table directly on the Turn table support. The Turn table support may be cleaned in dishwashers.
* Fit the Turn table support on its locator in the oven.

### Glass turn-table

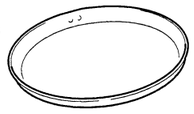
**Use the Glass Turn-table** with all cooking methods. The Glass Turn-table collects the dripping juices and food particles that otherwise would stain and soil the interior of the oven. The Glass Turn-table may be cleaned in dishwashers.
* Place the Glass Turn-table on the Turn table support.

### Grill-grid



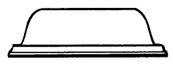
**Use the High Grill-grid** to place the food close to the Grill element.
**Use the Low Grill-grid** together with the Forced air function to allow the hot air to circulate around the food.
**The Low Grill-grid** is excellent for two level reheating. Simply place one plate on the Glass Turn-table and a second plate on the Grill-grid above.
**Always place the Grill-grids** on the Glass Turn-table for support and collecting the dripping juices. You may damage the oven if you place the Grill-grids directly on the bottom of the oven. Use oven gloves when removing the hot Grill-grids. The Grill-grids may be cleaned in dishwashers.

### Crisp-plate



**Place the food directly on the Crisp-plate.** Always use the Glass Turn-table as support when using the Crisp-plate. The Crisp-plate may be preheated before use. Use oven mitts or the supplied special Crisp handle when removing the hot Crisp-plate. The Crisp-plate can be cleaned in mild, detergent water. Heavily soiled areas can be cleaned with a scouring sponge and a mild cleanser.
May be used when baking (see Forced air).
**Do not** use steel-wool pads. They will scratch the surface.

### Cover



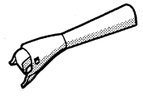
**Use the supplied special Cover** to cover food during cooking and reheating with microwaves only.
The cover helps:
* To reduce spattering
* To shorten cooking times
* To retain food moisture

The Cover may be cleaned in dishwashers.
**Do not** use together with the grill or Crisp.

### Defrost-grid

**Place the Defrost-grid** on the glass Turn-table only when defrosting. The Defrost-grid replaces any utensils when defrosting. Place the food to be defrosted directly on the Defrost-grid, without any packaging.
The Defrost-grid may be cleaned in dishwashers.
**Do not** use together with the Grill.

### Crisp handle



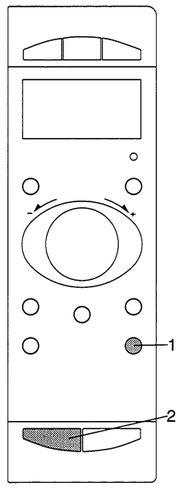
**Use the supplied special Crisp handle** to remove the hot Crisp plate from the oven. The Crisp handle may be cleaned in dishwashers.

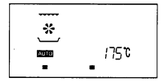
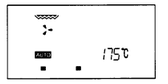


## Функция за ускорено Затопляне

**Понякога** е необходимо фурната да се затопли предварително, за да се постигнат най-сполучливите възможни резултати. Предварителното затопляне се постига лесно чрез тази функция. Предварителното затопляне се изисква обикновено преди употребата на функцията Вентилиран Въздух. Затова фурната се включва автоматически за тази функция след като се постигне температурата за предварително затопляне. Впоследствие фурната **поддържа** температурата в продължение на 10 минути преди да се изключи. През това време можете да сложите вътре храната и да включите фурната за говенето, по желания от Вас начин.

**Предварителното затопляне** се осъществява редовно при празна фурна или при скарата на грила в ниско положение, но най-напред се уверете че функцията микровълни е изключена. За по-голяма безопасност, фурната изключва редовно по автоматичен начин функцията микровълни, при натискането на копчето за ускорено Затопляне. Когато натиснете копчето за Ускорено Затопляне, регулировката е определена за 175°C. По време на процеса на ускореното затопляне се употребяват и вентилираният Въздух, и Грилът, за да се повиши температурата. Не поставяйте хранителните продукти преди или по време на процеса на затопляне във фурната. Силната топлина може да ги изгори.
**Ако желаете** да готвите чрез функцията вентилиран Въздух, комбиниран с микровълните, трябва да изберете микровълните, след като предварителното затопляне приключи.

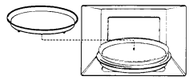



| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
| 1. Натиснете копчето за ускорено Затопляне неколкократно, за да изберете желаната температура. Чрез неколкократното натискане на копчето за ускорено Затопляне нивото на температурата се увеличава от 50° до 250°C. Освободете копчето, когато се укаже желаната температура. |  • нивото на температурата мига. |
| 2. Натиснете копчето за включване<br><br>**Забележка:**<br>При процеса на затопляне, върху екрана се указва постигнатата за момента температура във фурната, която ще се повиши до постигането на избраното преди това ниво. След като започне процесът на затопляне, температурата може да се променя удобно, като натиснете копчето за ускорено Затопляне. |  • Започва процесът за предварително затопляне.<br>• Включва се осветлението в камерата.<br>• Вентилаторът започва да функционира.<br>• На екрана се указва избраната температура.<br>• Светва обозначението за Вентилиран Въздух. |
| | **При постигането** на желаната температура, звуков сигнал ще Ви осведоми за това и фурната ще включи функцията Вентилиран Въздух. |

## Функция Crisp (Крисп)

**Не поставяйте прибори** върху Плочата Crisp (Крисп), понеже тя се затопля много и незабавно, и може да ги повреди.

**Опирайте редовно** плочата Crisp (Крисп) върху стъклената въртяща се плоча.



**Плочата Crisp** изпича до златисто горната част на пици и торти. Употребявайте тази функция за освежаването на пици и други храни на основата на предварително изпечено тесто. Употребявайте я също за изпържването на сланина и яйца, наденици, на кюфтета и т.н.

**Поставяйте храната** направо върху плочата Crisp. Намажете плочата с олио преди употребата ѝ. Това ще улесни отделянето на храната и почистването на плочата след употреба.

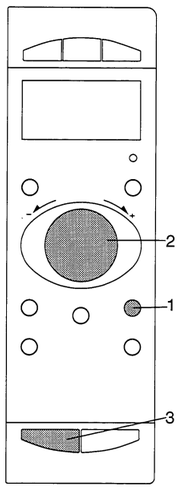
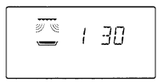
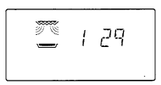
**Фурната функционира автоматично** с микровълните и с Grill (Грила) за затоплянето на Плочата Crisp (Крисп). По този начин Плочата Crisp се загрява бързо до най-подходящата температура за да започне да изпича до златисто и да препича храните. Плочата Crisp (Крисп) може да се загрее предварително, преди употреба.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Фурната и плочата Crisp** се нагряват при употребата им. **Употребявайте ръкохватки за фурна или специалните ръкохватки Crips**, доставени с уреда, при изваждането на Плочата Crisp (Крисп). **Избягвайте** да пипате свода на фурната, където е поставен Грилът.

**Уверете се,** че Плочата Crisp (Крисп) е поставена правилно в средата на въртящата се плоча.

**Забележка:**
Не може да се променя мощността или да се включва/изключва грилът, когато се употребява функцията Crisp (Крисп).

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  | |
| 1. Натиснете копчето за функцията Crisp (Крисп). | • Върху екрана се появяват "5" секунди.<br>• Активира се обозначението за микровълните.<br>• Светва обозначението за функцията Crisp (Крисп).<br>• Светва обозначението за мощността на микровълните. |
| 2. Завъртете копчето за регулиране, здокато не се укаже желаното времетраене за готвене. |  |
| 3. Натиснете копчето за включване. |  • Активира се обозначението за микровълните.<br>• Активира се обозначението за грила.<br>• На екрана започва обратното броене на времето, което остава до завършване на готвенето. |
| | **Когато времето за готвене изтече,** влиза в действие звуков сигнал и процесът на готвене се преустановява. |



## One Touch functions

**There are 4 One Touch functions** provided in your oven. They are: One Touch Auto Defrost, One Touch Reheat, One Touch Reheat from Frozen and One Touch Beverage. The One Touch Auto Defrost is used for defrosting raw, parboiled, precooked food and bread. The One Touch Reheat is used for ready made food. The One Touch Reheat from Frozen is used for reheating frozen ready made food. One Touch Beverage is used for milk, tea, coffee and water.
**The One Touch functions works** by first checking the start conditions of the food and then continuously monitoring and adjusting the process to achieve the best result.
**At the beginning** SENSE is displayed until the oven has calculated the Max. time needed and displays it counting down.
**The Max. time** being displayed varies depending on the type and amount of food. The Max. time is being counted down during the One Touch program. During count down, the time can jump down several minutes. This is normal. The oven is simply correcting the necessary time.

**All foods contain water** which gives off humidity when its being defrosted or reheated. To enable the One Touch Reheat and One Touch Reheat from Frozen functions to work properly, the food should be covered with the plastic cover supplied.
**If you buy frozen foods** you should cut 2 scores in the packaging before using the One Touch functions, else the packaging shall be removed and the supplied cover be used.
**Foods to be reheated** directly after defrosting such as ready made meals, meals containing gravy or other liquids etc. Use the One Touch Reheat from Frozen function or follow the on pack instructions and use the Manual Defrost, Time and Power functions.
**The Process bar** displays how far the One Touch program has proceeded. The Process bar is only visible when you use one of the One Touch functions. The One Touch program is finished when the bar is full.
**Please note** that a few minutes standing time always improves the result.

## One touch Auto Defrost function

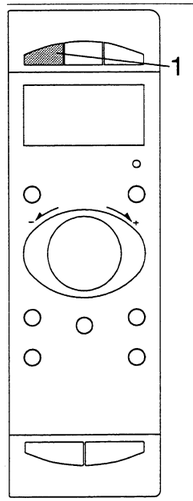
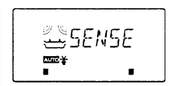
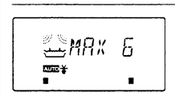
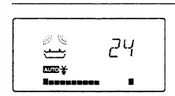
**Auto Defrost is used for** defrosting of **raw, parboiled, pre-cooked food** and **bread.** The Auto Defrost function can be used "as it is" fully automatic or it can be adjusted to your personal taste through the use of the Personal Preference feature described later in this chapter.

**The Defrost-grid** is specially designed for the Auto Defrost function. It must not be used for any other purposes. The oven knows the weight of the Defrost grid and automatically subtracts it from the total weight to obtain the correct weight of the food to be defrosted. Therefore it is important that you do not use the Auto Defrost function without the Defrost grid or substitute it with a plate or any other utensil.

Such foods as blueberries, raspberries or peas, can fall down on the Glass Turn-table during defrosting. You may use a light paper plate to defrost the berries etc. on. The paper plate with the berries shall be placed on top of the Defrost-grid. In this case the weight of the paper plate does not affect the defrosting result.

⚠ **Ensure that the Defrost-grid is properly placed on the Glass Turn-table!**

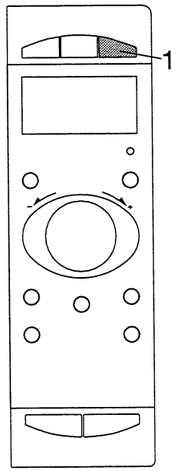
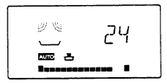
When the Auto Defrost function is started it should not be interrupted by opening the door or the cancel button.
**The net weight** shall be kept within **100 - 2500 g** when using this function. If not you should consider using the manual function to obtain the best result.

| User action | Oven reaction |
|---|---|
|  1. Press the AUTO DEFROST button. |  * SENSE is displayed.<br>* The Microwave symbol flashes.<br>* The Defrost symbol is lit.<br>* The Defrost grid symbol is lit. |
| |  * After a short while the Max. time is displayed counting down in minutes.<br>* The Process bar is lit and increasing |
| **Note:**<br>This function is designed to give best result when the oven is at room temperature. If you defrost directly after using the Crisp or Grill function (the oven is hot) you may not obtain the best result. If possible, allow the oven to cool off before defrosting.<br>If you plan to defrost fish or meat with a high fat content, you should consider to use the Personal Preference Minus function which will give you a better result. |  **Note:**<br>The time counting down is displayed in seconds only at the end of the program. |
| | **When the Defrost program is finished** an acoustic signal sounds. |

## One touch Auto Reheat function

**Auto Reheat is used** for reheating of ready made foods. The Auto Reheat function can be used "as it is" fully automatic or it can be adjusted to your personal taste through the use of the Personal Preference feature described later in this chapter. When the Auto Reheat function is started it should not be interrupted.

**Always use the supplied cover** with this function except when reheating soups in which case the cover is not needed!
**The net weight** shall be kept within **200 - 800 g** when using this function. If not you should consider using the manual function to obtain the best result.
**Ensure** the oven is at room temperature before using this function in order to obtain the best result.

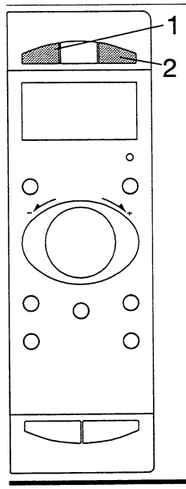
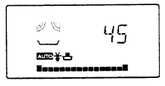
| User action | Oven reaction |
|---|---|
|  1. Press the AUTO REHEAT button. | * SENSE is displayed.<br>* The Microwave symbol flashes.<br>* The Reheat symbol is lit. |
| | * After some time the Max. time is displayed counting down in minutes.<br>* The Process bar is lit and increasing. |
| |  **Note:**<br>The time counting down is displayed in seconds only at the end of the program. |
| | **When the Auto Reheat program is finished** an acoustic signal sounds. |

## Auto Reheat from Frozen

**Auto Reheat from Frozen is used** for reheating of frozen ready made foods. The Auto Reheat from Frozen function can be used "as it is" fully automatic or it can be adjusted to your personal taste through the use of the Personal Preference feature described later in this chapter. The auto Reheat from Frozen program should not be interrupted.

**Always use the supplied cover** with this function except when reheating soups in which case the cover is not needed!
**The net weight** shall be kept within **200 - 800 g** when using this function. If not you should consider using the manual function to obtain the best result.
**Ensure the oven** is at room temperature before using this function in order to obtain the best result.

**The Defrost grid must not be used!**

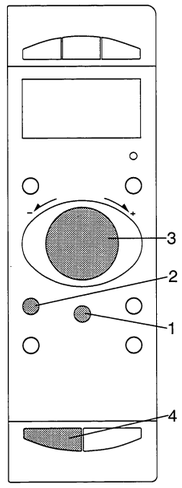
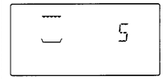
| User action | Oven reaction |
|---|---|
|  1. Press the AUTO DEFROST button and then the AUTO REHEAT button. | * SENSE is displayed.<br>* The Microwave symbol flashes.<br>* The Defrost symbol is lit.<br>* The Reheat symbol is lit. |
| | * After some time the Max. time is displayed counting down in minutes.<br>* The Process bar is lit and increasing |
| |  **Note:**<br>The time counting down is displayed in seconds only at the end of the program. |
| | **When the Auto Reheat from Frozen program** is finished an acoustic signal sounds. |



## Функция Grill (Грил), комбинирана с микровълните

**Когато използувате Grill (Грила),** можете да включите микровълните като натиснете копчето за Микровълните. Максималното ниво на мощност на микровълните при употребата на Grill (Грила) е 650 W. Ако включите микровълните, всеки момент можете да изключите грила (и евентуално по-късно да го включите отново) като просто натиснете копчето Grill (Грил).
**Важно!**
Проверете дали употребяваните кухненските пособия са топлоустойчиви за температурата на фурната и дали са подходящи за микровълните, преди да употребите функцията Grill (Грил), комбинирана с микровълни.

| Как се избира нивото на подходящата мощност | |
|---|---|
| **Ниво на мощност** | **Указани храни** |
| **90 - 100 W** | Големи порции храна |
| **160 - 350 W** | Риба |
| **350 - 500 W** | Домашни птици |
| **500 - 650 W** | Гратинирани ястия |

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  1. Натиснете копчето Grill (Грил). |  • Върху екрана се появяват "5" секунди.<br>• Светва обозначението за Grill (Грил). |
| 2. Натиснете копчето за мощността на микровълните няколко пъти, докато не се укаже желаното ниво на мощност. Неколкократният натиск върху копчето за мощността на микровълните повишава нивото до 650 W, за да започне след това отначало, от 0 W. Не натискайте повече копчето когато се постигне указаната мощност. | • Активира се обозначението за микровълните.<br> |
| 3. Завъртете копчето за регулиране, докато не се укаже желаното времетраене за готвене. | |
| 4. Натиснете копчето за включване. | • Активира се обозначението за мощността на микровълните.<br>• Активира се обозначението за Grill (Грил).<br>• На екрана се указва обратното броене на времето, което остава до завършването на готвенето. |
| | **Когато времето за готвене изтече,** влиза в действие звуков сигнал и процесът на готвене се преустановява. |

## Функция Грил (Grill)

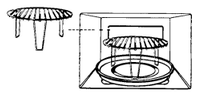
**Когато използувате функцията GRILL (Грил),** не е необходима употребата на вещества за препичане като мазнини, сос от соя или прах за подсилване вида на храната. Грилът, поставен върху свода на фурната, препича бързо до златисто храната.

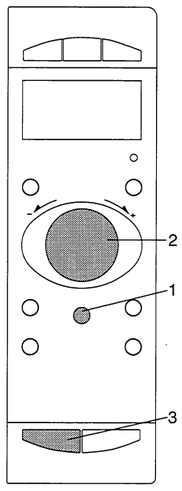
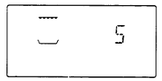
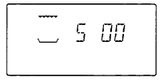
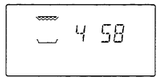
**За постигането на най-добри резултати,** поставете хранителния продукт като го обръщате по време на готвенето.

**Не оставяйте вратата на фурната отворена** дълго време, при употребата на функцията Grill (Грил), ако не температуратурата във вътрешността на фурната ще спадне.

**Важно!**
Проверете дали кухненските прибори са устойчиви на топлината на фурната, преди да ги употребите за печене на грил. Пластмасата, хартията и дървото не се препоръчват. **Не употребявайте** пластмасови прибори когато използувате скарата. Те ще се стопят от произведената топлина.

Поставяйте **редовно** скарата за грила върху стъклената въртяща се плоча, за да събира соковете от готвенето.



| Употребявано действие | | Реакция на фурната |
|---|---|---|
|  | 1. Натиснете копчето Grill (Грил). |  • Върху екрана се появяват "5" секунди.<br>• Светва обозначението за Grill (Грил). |
| | 2. Натиснете копчето за регулиране, докато върху екрана не се укаже желаното времетраене за готвене. |  |
| | 3. Натиснете копчето за включване. |  • Активира се обозначението за Grill (Грил).<br>• На екрана се указва обратното броене и времето което остава до завършването на готвенето. |
| | **Забележка:**<br>При процеса на готвене, натискайки копчето Grill (Грил), се включва или изключва Грилът. Обратното броене ще продължи и когато грилът е изключен. | **Когато времето за готвене изтече,** влиза в действие звуков сигнал и процесът на готвене се преустановява. |

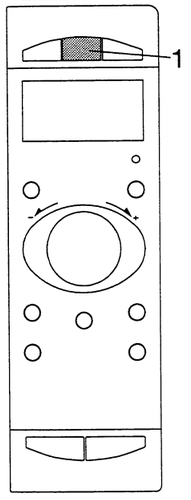
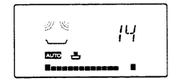


## One touch Beverage function

**The Beverage function is used** for reheating beverages such as milk, tea, coffee and water. The Beverage function can be used "as it is" fully automatic or it can be adjusted to your personal taste through the use of the Personal Preference feature described later in this chapter. When the Beverage function is started it should not be interrupted.

**The net weight** shall be kept within **150 - 600 g** when using this function. If not you should consider using the manual function to obtain the best result.

**The cover should not be used with this function.**

| User action | | Oven reaction |
|---|---|---|
|  | 1. Press the BEVERAGE button. | * SENSE is displayed.<br>* The Microwave symbol flashes.<br>* The Reheat symbol is lit. |
| | **Important!**<br>- Always use the Personal Preference minus functions when reheating milk or chocolate<br>- Heat the beverages in separate cups or in a vessel.<br>- Don't heat beverages which contain alcohol. | * After some time the Max. time is displayed counting down in minutes.<br>* The Process bar is lit and increasing. |
| | |  **Note:**<br>The time counting down is displayed in seconds only at the end of the program. |
| | | **When the Beverage function is finished** an acoustic signal sounds. |

## Auto Crisp Cook from frozen function

**Your microwave oven** has an automatic Crisp function for frozen ready made foods. This function enables you to quickly reheat your food in one step from frozen to serving temperature. The oven needs to know the type of food to be defrosted. Five food categories have been designed into your oven. They will provide you with good end results. Each subsequent press will select the next food category. The Auto crisp reheat function can be used "as it is" fully automatic or it can be adjusted to your personal taste through the use of the Personal Preference feature described later in this chapter.
**The program should not** be interrupted during operation of this function.
**Only use** the supplied Crisp plate with this function. Other available Crisp plates on the market will not give the correct result when using this function.

**If the weight is less than recommended weight:**
Use the manual "Crisp function" to crisp the food manually. Experience will give you the correct time for your favourite small amount foods.

**If the weight is greater than recommended weight:**
Divide the food into two or more pieces and proceed to Auto Crisp each piece separately.
If it's not possible to divide the food, you must use the manual "Crisp function" to crisp the food manually. With greater amounts it is necessary to stir or turn the food during Crisping and this is best done with the manual "Crisp function".

**Auto Crisp Cook from frozen is used only** for frozen ready made foods.

**Please note** that a few minutes standing time always improves the result.

1 Potato products
(250 - 750 g)
* French fries
* Pommes chateau
* Croquette potatoes

2 Pizza's
(200 - 600 g)

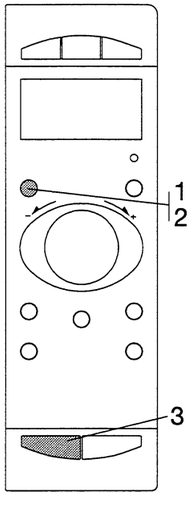
3 Quiche & pies
(200 - 900 g)

4 Chicken
(250 - 750 g)
* Chicken quarters
* Chicken nuggets

5 Bread
(100 - 300 g)
* Rolls
* Buns
* Pastries

### ⚠ IMPORTANT!

**Do not place** any containers or wrappings on the Crisp plate!
**Only the food** is to be placed on the Crisp plate.
**If possible** use only pieces of the same size when reheating chicken.
**Pizzas** which are completely baked with coloured cheese give better result using the Personal Preference minus function.
**The Personal Preference minus function** is also better to use when reheating pastries not open, breaded around the stuffing.
**Sweet buns** become better using the Personal Preference minus function.




**User action:**

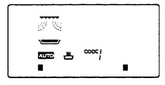
1. Press the AUTO CRISP COOK FROM FROZEN button.

2. Continue to press the AUTO CRISP COOK FROM FROZEN button to select the food categories needed.

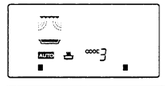
3. Press the START button.

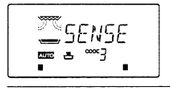
**Note:**
It is not possible to change or switch on/off the Power level or Grill when using the Auto Reheat Crisp function.

**Oven reaction:**



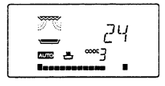
* The first of the five food categories is indicated.
* The Microwave symbol is lit.
* The Grill symbol is lit.
* The Reheat symbol is lit.
* The Crisp symbol is lit.






* SENSE is displayed.
* The Microwave symbol flashes.
* The Grill symbol flashes.

* After some time the Max. time is displayed counting down in minutes.
* The Process bar is lit and increasing.




**Note:**
The time counting down is displayed in seconds only at the end of the program.

**When the program is finished** an acoustic signal is heard



## Неавтоматична функция за размразяване

**Неавтоматичната функцията за Размразяване (мощност ✳ 160 W)** се употребява за хранителни продукти, които трябва да се затоплят малко, но не и да се размразят изцяло.

**Използвайте тази функция** за размразяване на дребни хранителни продукти като закуски или бисквити.

### Как се използува функцията за неавтоматичното размразяване

**Следвайте действията,** описани във "Време и Мощност" и изберете подходящата мощност (на екрана трябва да се укаже ✳ (160 W).
**За разтопяването** на масло или сладоледи е достатъчна по-ниска мощност (на екрана трябва да се укаже "90 W").

**Проверявайте редовно храната**. При по-голям опит ще можете да прецените времетраенето относно различните количества храна.

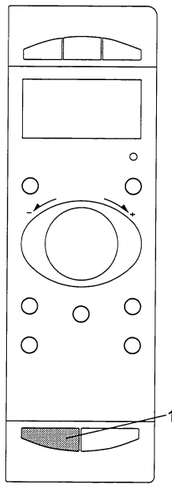
## Функция JET START (ДЖЕТ СТАРТ) за включване при максималната мощност

**Като натиснете направо копчето за Включване** времетраенето се увеличава с по 30 секунди наведнаж и фурната се включва автоматически при максимална мощност. При всяко натискане на копчето за включване по време на готвенето, времетраенето се увеличава с по 30 секунди. Мощността остава непроменена, както е била програмирана.

**Употребявайте тази функция** за бързото затопляне на храни като негъсти супи, кафе, чай или други храни с високо съдържание на вода.

**Ако отворите**, а след това затворите вратата по време на готвенето (прекъсване на готвенето), включвайки отново фурната с копчето за включване, фурната ще започне да функционира без промени във времетраенето или на мощността. Като натиснете отново копчето за включване, времето ще се увеличава при всяко натискане с по 30 секунди.

**Употребявано действие**



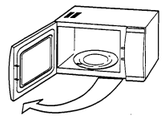

1. Натиснете копчето за включване JET START (ДЖЕТ СТАРТ)

**Реакция на фурната**

* Обозначението за мощността на микровълните се активира.
* Чертата за нивото на мощността се активира.
* Времетраенето на готвене се указва върху екрана и започва обратното броене.

**Когато готвенето завърши**, влиза в действие звуков сигнал.

## Прекъсване на готвенето



**За да прекъснете процеса на готвене:**
Ако желаете да проверите, разбъркате или обърнете хранителния продукт, отворете вратата и процесът на готвене ще се прекъсне автоматически. Когато вратата се отвори, времето на готвене и избраните функции остават включени за 10 минути. Ако отворите вратата, имайте предвид следното:



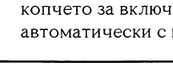
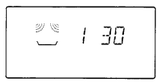
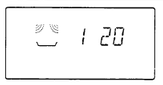
**За да продължите процеса на готвене:**
Затворете вратата и натиснете отново копчето за включване.
**Забележка:** процесът на готвене продължава от там, откъдето е бил прекъснат, ако натиснете копчето за включване един път. Натискайки копчето за включване два пъти, времето се увеличава с 30 секунди наведнаж при всяко следващо натискане на копчето

**Ако не желаете да продължите готвенето:** Извадете хранителния продукт, затворете вратата и натиснете копчето за преустановяване.

**Ако не прекъснете процеса на готвене:**
При завършването на процеса на готвене, зумерът на фурната звъни на всяка минута, в продължение на 10 минути, докато вратата не се отвори или ако не се натисне копчето за преустановяване.
**Забележка:** С изключение на автоматичните функции, по време на готвенето могат да се променят и времето и мощността.

**Продължаване на готвенето:**
Ако след приключването на готвенето, не отворите веднага вратата, фурната задържа нагласените данни за 10 минути, ако не се натисне копчето за преустановяване. По този начин, готвенето може да се продължи допълнително, като се натисне неколкократно копчето за включване. Фурната ще увеличи времетраенето с по 30 секунди при всеки натиск, без да променя нагласените преди това (функции и мощност).
**Забележка:** не забравяйте, че ако отворите и затворите вратата в края на процеса на готвене, нагласените данни се запаметяват само за 60 секунди.

## Време и мощност

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
| 1. Натиснете копчето за мощността на микровълните неколкократно, за да нагласите желаното ниво на Мощност. Като се натиска непрекъснато копчето за мощността на микровълните, нивото на Мощността се зарежда бързо до максималната мощност, за да започне отначало от 0 W. Престанете да натискате копчето, когато достигнете правилното ниво на мощността. |   • Светва обозначението за микровълните. |
| 2. Натиснете копчето за регулиране, докато не се укаже избраното времетраене за готвене. |   |
| 3. Натиснете копчето за включване. |   • Светва обозначението за микровълните.<br>• На екрана се указва времетраенето на готвене и започва обратното броене. |
| | **След привършването на процеса на готвене,** влиза в действие звуков сигнал и процесът на готвене се преустановява. |




**Забележка:**
**След като започне процесът на готвене,** времетраенето на готвене може да се увеличава с по 30 секунди, натискайки копчето за включване. Всеки натиск върху копчето за включване увеличава времетраенето с по 30 секунди. Може да се променя времетраенето, като се удължава или намаля, завъртвайки копчето за регулиране.

**Ако натиснете копчето за микровълните** по време на готвенето, на екрана ще се укаже за 3 секунди употребяваната в момента мощност. Ако натиснете допълнително копчето за микровълните, ще се промени нивото на мощността в зависимост от новата нагласа.

**Съвети:**
**Най-употребяваното ниво на мощност** при готвенето или при затоплянето обикновено е 750 W. Това е стандартната нагласа, която се указва на екрана, натискайки копчето за микровълните или като завъртите копчето за регулиране. Ако 750 W е подходящата за Вашата рецепта мощност, всичко което трябва да направите е да определите необходимото времетраене чрез копчето за регулиране и да натиснете копчето за включване. Фурната ще започне функционирането автоматически с избраната мощност.

4619 694 11011

## Auto crisp cook from fresh function

**Your microwave oven** has an automatic Crisp cook function for pizzas and poultry. This function enables you to cook your food in one step from raw ingredients to serving temperature. The oven needs to know the type of food to be cooked. Two food categories have been designed into this function. They will provide you with good end results. Each subsequent press will select the next food category.
The Auto crisp cook function can be used "as it is" fully automatic or it can be adjusted to your personal taste through the use of the Personal Preference feature described later in this chapter.
**The program should not** be interrupted during operation of this function.
**Only use** the supplied Crisp plate with this function. Other available Crisp plates on the market will not give the correct result when using this function.

**If the weight is less than recommended weight:**
Use the manual "Crisp function" to cook the food manually. Experience will give you the correct time for your favourite small amount foods.

**If the weight is greater than recommended weight:**
Divide the food into two or more pieces and proceed to cook each piece separately.
If it's not possible to divide the food, you must use the manual "Crisp function" to cook the food manually. With greater amounts it is necessary to stir or turn the food during cooking and this is best done with the manual "Crisp function".

**Please note** that a few minutes standing time always improves the result.



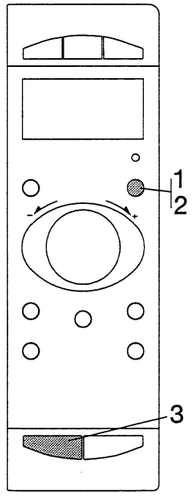
Pizza's
(250 - 800 g)

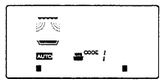
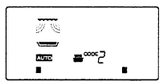
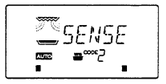
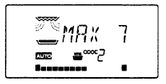
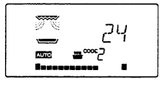
Chicken parts
(250 - 1000 g)

**⚠ IMPORTANT!**

**Do not place** any containers or wrappings on the Crisp plate!
**Only the food** is to be placed on the Crisp plate.
**If possible** use only pieces of the same size when cooking chicken.

**The Pizza function** is possible to use with different kinds of dough.
**Use your favourite spices** and grilling oil when cooking chicken.

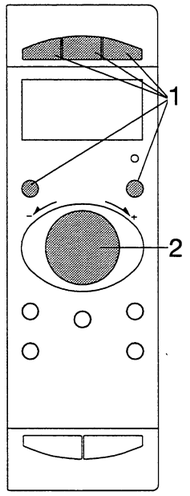



| User action: | Oven reaction: |
|---|---|
| 1. Press the AUTO CRISP COOK FROM FRESH button. |  * The first of the two food categories is indicated.<br>* The Grill symbol is lit.<br>* The Microwave symbol is lit.<br>* The Crisp symbol is lit.<br>* The Cook symbol is lit. |
| 2. Continue to press the AUTO CRISP COOK FROM FRESH button to select the food category needed. |  |
| 3. Press the START button. |   * SENSE is displayed.<br>* The Microwave symbol flashes.<br>* The Grill symbol flashes. |
| **Note:**<br>It is not possible to change or switch on/off the Power level or Grill when using the Auto Crisp cook function. |   * After some time the Max. time is displayed counting down in minutes.<br>* The Process bar is lit and increasing. |
| |   **Note:**<br>The time counting down is displayed in seconds only at the end of the program. |
| | **When the program is finished** an acoustic signal is heard |

## Personal Preference

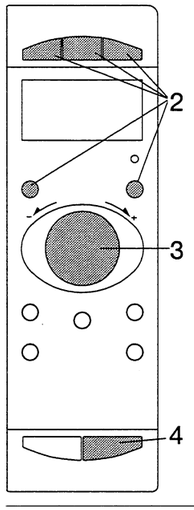
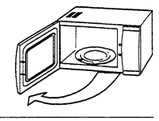
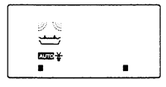
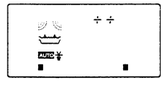
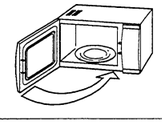
**When using** the One Touch and Auto functions you also have the possibility to personally control the end result through the Personal Preference feature. This feature enables you to set the Auto Defrost to more or less defrosted, the Auto Reheat to higher or lower end temperature and the Reheat from frozen to higher or lower end temperature. The above is also valid for the Beverage, Auto Crisp Cook from frozen and the Auto Crisp Cook from fresh functions.

**By pressing** one of the Auto buttons you choose the standard setting. This setting normally gives you the best result. Perhaps the food you reheated became to warm to eat at once. You can easily adjust this before you reheat the next time.

| User action | Oven reaction |
|---|---|
|  | |
| 1. Press one of the AUTO buttons. | * SENSE is displayed.<br>* The oven operates. |
| 2. Rotate the ADJUST knob to set Personal Preference. | * Clockwise sets + or + +.<br>* Counter Clockwise sets - or - -. |
| | **Note:**<br>The Personal Preference can only be set or altered during the first 20 seconds of operation |
| | * After some time the Max. time is displayed counting down in minutes.<br>* The Process bar is lit and increasing |
| | **When the Auto program** is finished an acoustic signal sounds. |

**This is the standard way** of using the Personal Preference. If you often choose to set the Personal Preference to the same setting, you can store it and use it as the standard setting for you. This can be done for each of the One Touch functions as well as for the Auto functions.

### How to store Personal Preference settings

| | |
|---|---|
|  | |
| 1. Open the door  | |
| 2. Press one of the AUTO buttons. |  * The corresponding symbols are lit. |
| 3. Rotate the ADJUST knob to set Personal Preference. |  * Clockwise sets + or + +.<br>* Counter Clockwise sets - or - -. |
| 4. Press the STOP button. | * The setting is now stored. |
| 5. Close the door.  | * The oven returns to stand by |

**Note:**
If you are storing a Personal Preference for the Auto Reheat from Frozen function. Press the Auto Defrost button first and then the Auto Reheat button before setting your Personal Preference.

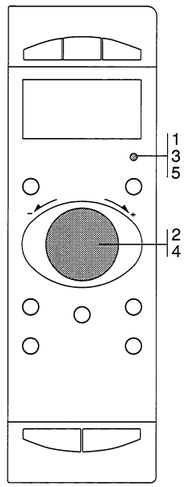
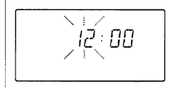
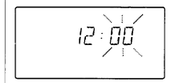
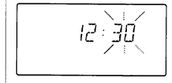
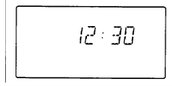


## Екран на часовника по избор

**Когато уредът** се свърже електрически за първи път или след прекъсване на ел. ток, екранът е празен.
Ако желаете, можете да активирате дигитален 24-часов часовник. ако функцията Часовник не се програмира, екранът ще остане празен докато не се нагласи времетраенето на готвене.

**Дръжте вратата на фурната отворена** при нагласата на часовника. Разполагате с 10 минути, за да извършите цялото това действие.

**Ако вратата се задържи заторена,** нужно е да се извършат следните действия за 30 секунди, ако не, трябва да започнете всичко от начало.

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  | |
| 1. Натиснете копчето за часовника. | * Двете цифри вляво (часове) мигат. |
| 2. Завъртете копчето за регулиране, за да нагласите часа. Спрете когато се укаже желаното времетраене. |  * Нагласеният час ще продължи да мига. |
| 3. Натиснете още веднаж копчето часовник. |  * Двете цифри вдясно (минути) мигат. |
| 4. Завъртете копчето за регулиране, за да нагласите минутите. Спрете когато се укажат точните минути. |  * Нагласените минути ще продължат да мигат. |
| 5. Натиснете още веднаж копчето часовник. |  * Часовникът функционира. |

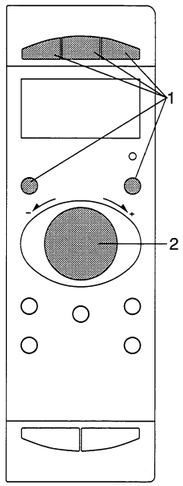
Забележка:
Ако желаете да премахнете функцията Часовник от екрана, след програмирането ѝ, натиснете отново копчето часовник, а след това натиснете копчето за блокиране. За да нагласите отново часа, след изключването му, следвайте по-горе описаните действия.

## Функция за лично предпочитание

**Когато се употребяват** автоматичните функции е възможно да се контролира лично крайният резултат, с механизма Лично Предпочитание. Този механизъм Ви позволява да нагласите Автоматичното Размразяване за по-дълго или по-кратко размразяване, позволява да се нагласи Автоматичното Затопляне и Затопляне на храната от замразено състояние при по-висока или по-ниска крайна температура, което се отнася и за функцията за Затопляне на Напитки, за Готвене Crisp (Крисп) на храни от замразено и от прясно състояние.

**Като натиснете** едно от копчетата AUTO (Авто), изберете стандартното положение.

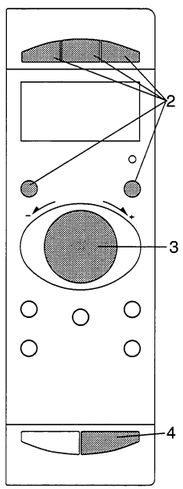
Обикновено това положение осигурява най-добрия резултат. Ако храната, която затопляте е прекалено топла за да се консумира веднага, при следващото затопляне можете да регулирате лесно температурата.

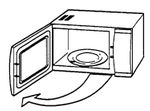
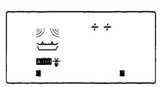
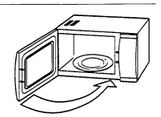



| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
| 1. Натиснете едно от копчетата за Автоматичните функции. | • Върху екрана се указва надписът SENSE<br>• Фурната функционира. |
| 2. Завъртете копчето за регулиране, за да нагасите Вашето Лично Предпочитание. | • Върху екрана се указва + или ++<br>• Като завъртите в обратна посока върху екрана се указва - или -- |
| | **Забележка:** Личното Предпочитание може да се нагласи или промени през първоначалните 20 секунди на функционирането. |
| | • След известно време върху екрана се указва максималното времетраене и започва обратното броене в минути.<br>• Чертата, указваща напредването на процеса светва и се удължава. |
| | **При завършването на автоматичната програма** прозвучава звуков сигнал. |

**Това е стандартният начин** за употреба на "Лично Предпочитание". Ако регулирате често "Лично Предпочитание" за едно и също положение, можете да го запаметите. Това е възможно за всяка една от интелигентните функции и за автоматичните функции.

### Как да запаметите Вашите указания за Лично Предпочитание




| | |
|---|---|
| 1. Отворете вратата.  | |
| 2. Натиснете едно от копчетата AUTO (Авто). | • Светва съответното обозначение. |
| 3. Завъртете копчето за регулиране, за да нагасите Вашето Лично Предпочитание. |  • Върху екрана се указва + или ++.<br>• Като завъртите в обратна посока върху екрана се указва - или --. |
| 4. Натиснете копчето за блокиране | • Положението е запаметено. |
| 5. Затворете вратата.  | • Фурната се връща в положение на престой. |

**Забележка:** Ако запаметявате някое "Лично Предпочитание" за Автоматично Затопляне на хранителния продукт от замразено състояние, натиснете единственото копче за Автоматично Размразяване и след това "интелигентното" копче за Автоматично Затопляне, преди да нагласите Вашето Лично Предпочитание.

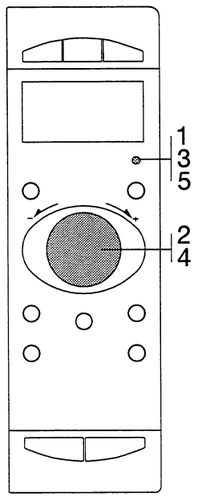


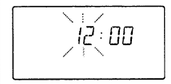
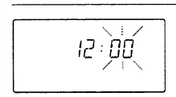
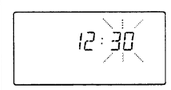
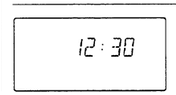
## Optional clock display

**When the appliance** is first plugged in or after a power failure, the display is blank.
The facility is available, if required, to have a 24 hour digital Clock display. If the Clock function is not programmed into the oven then the display will remain blank until the cooking time is set.

**Keep the door open** during setting the Clock. This gives you 10 minutes to finish the setting of the Clock.

**If the door is kept shut,** each step must be accomplished within 30 seconds. If not, the oven returns to "stand by" and you will have to start again.

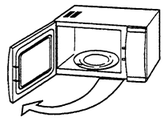



| User action | Oven reaction |
|---|---|
| 1. Press the CLOCK button. | * The two left hand figures (hours) flicker. |
| 2. Turn the ADJUST knob to set the hours. Stop when the correct hour has been reached. |  * The set hours will continue to flicker |
| 3. Press the CLOCK button again. |  * The two right hand figures (minutes) flicker. |
| 4. Turn the ADJUST knob to set the minutes. Stop when the correct minute has been reached. |  * The set minutes will continue to flicker. |
| 5. Press the CLOCK button again. |  * The Clock operates. |

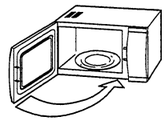
**Note:**
If you wish to remove the Clock from the display once it has been set, simply press the Clock button again and then press the Stop button. To reinstall the Clock, follow the above procedure.

## Cooking interruption

**To interrupt the cooking process:**
If you wish to check, stir or turn the food just open the door and the cooking process automatically stops. When the door is opened the cooking time and functions remain set for 10 minutes to indicate that the cooking / reheating has been interrupted. If you open the door please consider the following:



**To restart the cooking process:**
Close the door and press the Start button once.
**Note:** The cooking process continues from where it was interrupted if the Start button is pressed once. Pressing the Start button twice also increases the time by 30 seconds.

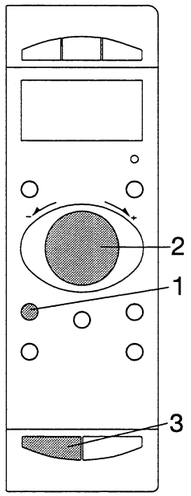
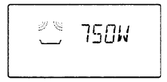
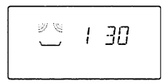
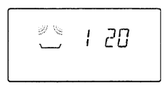


**If you don't want to continue cooking:**
Remove the food, close the door and press the Stop button

**If you don't interrupt the cooking process:**
When the cooking process is finished, the oven will beep once every minute for 10 minutes, unless the door is opened or the Stop button is pressed.
**Note:** It is possible to change both Time and power during cooking except when using the Auto functions

**Continued cooking:**
When the cooking process is finished, the oven keeps the current settings for 10 minutes unless the Stop button is pressed. This enables you to continue cooking simply by pressing the Start button a few times. In this case the oven only increases the time by 30 seconds in each press. All other settings remain the same.
**Note:** The oven keeps the settings for only 60 seconds if the door is opened and then closed after the cooking is finished.

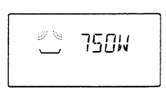
## Time and power

| User action | Oven reaction |
|---|---|
|  | |
| 1. Press the POWER button repeatedly to select a desired Power level. Continuously pressing the Power button simply steps the Power level rapidly up to maximum power and starts at 0 W again. Release the button when the correct level has been reached. |  * The Microwave working symbol is lit. |
| 2. Turn the ADJUST knob until the required time is indicated. |  |
| 3. Press the START button. |  * The Microwave working symbol flashes.<br>* The cooking time is displayed counting down |
| | **When the cooking time has elapsed** an acoustic signal sounds and the cooking process is switched off. |

**Note:**
**Once the cooking process has been started** the time can easily be increased in 30 second steps by pressing the Start button. Each press increases the time with 30 seconds. You may also alter the time by turning the Adjust knob to increase or decrease the time.

**Pressing the Power button once** during cooking displays the current Power level for 3 sec. Pressing more than once changes the Power level to a new setting.

**Hint:**
**The most used power level** when cooking or reheating is 750 W. This is also the default setting when pressing the Power button or turning the Adjust knob.
If 750 W is required in your recipe, all you need to do is to set the time with the Adjust knob and press the Start button. The oven is automatically working with the default power level.





## Автоматична функция за Готвене Crisp (Крисп) на хранителни продукти от прясно състояние

**Вашата фурна** е снабдена с автоматична Функция Крисп за приготвяне на пици и ястия от домашни птици.
Тази функция ще ви предостави възможността да сготвите Вашата сурова храна направо при идеалната за сервирането ѝ температура, като можете също да я припечете до златисто. За да подобрите резултата, фурната трябва да знае какъв вид храна ще се готви и за тази цел бяха определени 2 категории храна, които могат да се изберат чрез неколкократното натискане на съответния бутон. Тази функция може да се употребява в този вид, изцяло по автоматичен начин или да се променя в зависимост от личните предпочитания чрез Функцията за лично Предпочитание, описана по нататък. Когато Функцията за Готвене Крисп е включена, тя не трябва да се прекъсва.
**Употребявайте само** плочата Crisp (Крисп), доставена от производителя за тази функция. При употреба на други видове плочи Crisp за препичане на храната, които се продават на пазара, няма да се получат очакваните резултати, ако се употребят със същата тази функция.

**Ако нетното тегло е по-ниско от указаното,** употребявайте функцията Crisp (Крисп) ръчно. Опитът ще Ви ръководи в избора на подходящо времетраене за приготвянето на малки количества храна.

**Ако теглото превишава указаните стойности,** разделете храната на две или повече порции и ги сгответе поотделно с функцията за Автоматично готвене Crisp (Крисп).
Ако храната не може да се раздели, трябва да се употреби функцията Crisp (Крисп) ръчно. При приготвянето на големи парчета храна, обикновено те трябва да се разбъркват или обръщат, и това може да се извършва най-добре при употребата на неавтоматичната функция Crisp (Крисп).
**Умоляваме Ви,** проверете за да се уверите, че яколко минути престой на храната, при завършването на функцията, ще осигуряват редовно най-добър резултат.

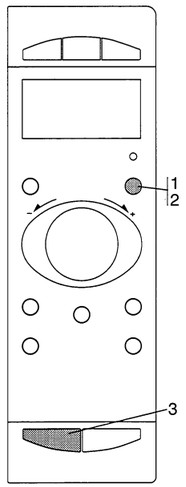
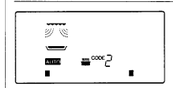
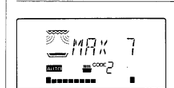
1 Пици
(250-800 г)

2 Домашни птици
(250-1000 г)

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Не поставяйте** опаковки или съдове върху чинията Crisp (Крисп).
**Поставете само храната**.
**Ако е възможно** употребявайте храни с подобна форма при затоплянето на пилешките порции.

**Функцията за пица** може да се употребява за различни видове тесто.
**Употребявайте предпочитаните от Вас подправки** при приготвянето на пилето.

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  | |
| 1. Натиснете копчето за Автоматично Готвене Crisp (Крисп) на храни от прясно състояние. | * указва се първата от 2 категории храни.<br>* светва обозначението за грила<br>* включва се обозначението за мощността на микровълните.<br>* светва обозначението за функцията Crisp (Крисп) за храни в прясно състояние.<br>* светва обозначението за готвене. |
| 2. Продължете да натискате копчето за Автоматично готвене Crisp (Крисп), за да изберете най-подходящата категория храна. |  |
| 3. Натиснете копчето за включване. | * върху екрана се появява надписът SENSE.<br>* включва се обозначението за мощността на микровълните.<br>* светва обозначението за грила |
| **Забележка:**<br>Мощността не може да се променя или грилът не може да се включва/изключва при употребата на автоматичната функция за Затопляне Crisp (Крисп). |  * След известно време върху екрана се указва максималното времетраене и започва обратното броене в минути.<br>* Чертата, указваща напредването на процеса светва и се удължава. |
| | **Забележка**<br>Само в края на програмата обратното броене в секунди ще се укаже на екрана. |
| | **При завършването на автоматичната програма** прозвучава звуков сигнал. |

## Автоматична функция за Готвене Crisp (Крисп) на хранителни продукти от замразено състояние

**Вашата микровълнова фурна** е снабдена с Автоматична Функция Crisp (Крисп) за готовите замразени храни. Тя ще Ви даде възможност да затопляте замразената храна бързо, до най-подходящата температура за сервирането ѝ. Фурната трябва да знае какъв е видът на храната за замразяване и за тази цел са определени 5 категории храни, които могат да се изберат чрез натиска върху съответното копче. Тази функция може да се употребява така както е, напълно автоматично или да се променя в зависимост от личните Ви нужди, чрез функцията за Лично Предпочитание, описана по-нататък. След като се задейства, **програмата не трябва** да се прекъсва. **Употребявайте само** плочата Crisp (Крисп), доставена от производителя за тази функция. При употреба на други видове чинии за препичане на храната, които се продават на пазара, няма да се получат очакваните резултати, ако се употребят със същата тази функция.

**Ако нетното тегло е по-ниско** от указаното:
Употребявайте функцията Crisp (Крисп) ръчно. Опитът ще Ви ръководи в избора на подходящо времетраене за приготвянето на малки количества храна.

**Ако теглото превишава указаните стойности:**
Разделете храната на две или повече порции и ги сгответе поотделно с функцията за Автоматично готвене Crisp (Крисп). Ако храната не може да се раздели, трябва да се употреби функцията Crisp (Крисп) ръчно. При приготвянето на големи парчета храна, обикновено те трябва да се разбъркват или обръщат, и това може да се извършва най-добре при употребата на неавтоматичната функция Crisp (Крисп).

**Автоматичната функция Crisp (Крисп) за приготвяне на храната от замразено състояние** е подходяща само за готовите замразени храни.
**Умоляваме Ви** да проверите, че няколко минути престой на храната, при завършването на функцията, ще осигуряват редовно най-добър резултат.

**1 Хранителни продукти на основата на картофи**
(250 - 750 г)
* Пържени картофи
* Печени картофи на фурна
* Картофени кюфтета

**2 Пици**
(200-600 г)

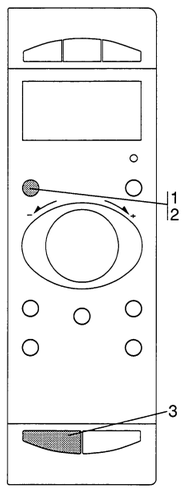
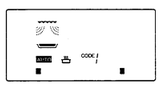
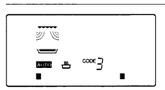
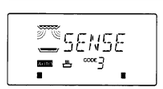
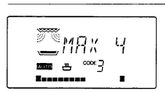
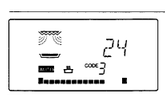
**3 Солени торти и сладкарски изделия**
(200-900 г)

**4 Домашни птици**
(250-750 г)
* четвъртинки
* пилешки бутове

**5 Хляб**
(100-300 г)
* хлебчета
* кифли
* сладкарски изделия

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Не поставяйте** други опаковки или съдове върху чинията Crisp (Крисп).
**Поставете** само храната.
**Ако е възможно** употребявайте храни с подобна форма при затоплянето на пилешките порции.
**Пиците,** покрити изцяло с кашкавал, се приготвят по-добре, употребявайки избора - (минус) на "Личното Предпочитание". **Функцията минус на "Личното Предпочитание"** се препоръчва и за затоплянето на **сладкарски изделия** с пълнеж или на сладките кифли.

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  | |
| 1. Натиснете копчето за Автоматично Готвене Crisp (Крисп) на храни от замразено състояние. |  |
| | * указва се първата от 5-те категории храни.<br>* включва се обозначението за мощността на микровълните.<br>* светва обозначението за грила<br>* светва обозначението за затоплянето.<br>* светва обозначението за функцията Crisp (Крисп). |
| 2. Продължете да натискате копчето за Автоматично готвене Crisp (Крисп) на храните от замразено състояние, за да изберете най-подходящата категория храна. |  |
| 3. Натиснете копчето за включване. |  |
| | * върху екрана се появява надписът SENSE.<br>* включва се обозначението за мощността на микровълните.<br>* светва обозначението за грила |
| **Забележка:**<br>Мощността не може да се променя или грилът не може да се включва/изключва при употребата на автоматичната функция за Затопляне Crisp (Крисп). |  |
| | * След известно време върху екрана се указва максималното времетраене и започва обратното броене в минути.<br>* Чертата, указваща напредването на процеса светва и се удължава. |
| |  |
| | **Забележка**<br>Само в края на програмата обратното броене в секунди ще се укаже на екрана. |
| | **При завършването на програмата,** прозвучава звуков сигнал. |



## Manual defrost function

**Manual Defrost function ✳ (160 W)** is used for food items that should only be slightly heated but not completely defrosted.

**Use this function** when defrosting very small items such as a single bun or biscuit.

### How to use the manual defrost function

**Follow the procedure** for "Time and Power" and choose ✳ 160 W when defrosting.
**When softening** ice-cream or butter you should choose 90 W.

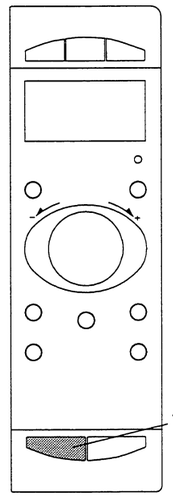
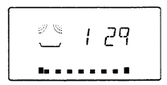
**Check and inspect the food** regularly. Experience will give you the times needed for various amounts.

## Jet Start function

**Pressing the Jet Start button,** the time is increased in 30 second steps and the oven automatically starts with maximum power. Pressing the Jet Start button once during normal cooking simply increases the time by 30 seconds in each press. The power is not affected.

**Use this function** for quick reheating of foods such as clear soups, coffee, tea or other foods with high water content.

**If you open** and then close the door during normal cooking (cooking interruption), then restarting by pressing the Jet Start button once does not affect the set Time and Power. Pressing the Jet Start button again increases the time by 30 seconds in each press.

| User action | Oven reaction |
|---|---|
|  | 1. Press the JET START button. |
| |  * The Microwave working symbol flashes.<br>* The Power level bar is scrolling.<br>* The cooking time is displayed counting down. |
| | **When the cooking time has elapsed** an acoustic signal sounds. |

## Grill function

**The Grill** which is placed in the ceiling of the oven compartment, will quickly give a nice brown surface to the food.

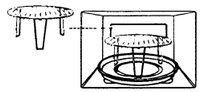
**For best results** reposition food and turn over half way through cooking.

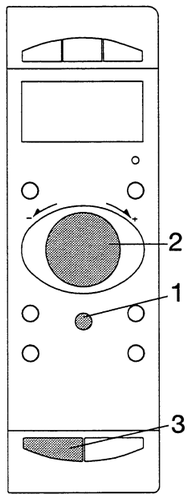
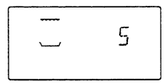
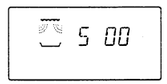
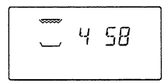
**Do not leave the oven** door open for long periods when the Grill is in operation as the temperature will drop.

**Important!**
Ensure that the utensils you use are heat resistant and oven proof before grilling with them. Plastics, paper, or wood are not recommended.

**Do not** use plastic utensils when grilling. They will melt.

**Always** place the Grill-grid on the Glass Turn-table to collect the dripping juices.



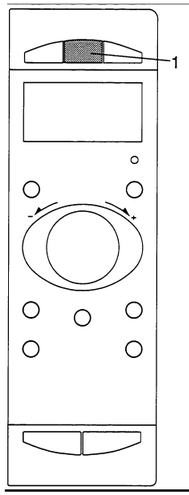
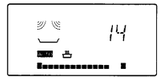
| | User action | Oven reaction |
|---|---|---|
|  | 1. Press the GRILL button. |  * 5 sec is displayed.<br>* The Grill symbol is lit. |
| | 2. Turn the ADJUST knob until the required time is indicated. |  |
| | 3. Press the START button. |  * The Grill symbol is flickering.<br>* The cooking time is displayed counting down. |
| | **Note:**<br>Pressing the Grill button during cooking switches the Grill element on and off. The timer will continue to count down when the Grill element is turned off. | **When the cooking time has elapsed** an acoustic signal sounds and the cooking process is switched off. |



## Функция за Затопляне на напитки

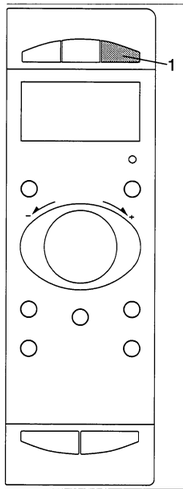
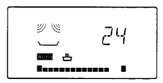
**"Интелигентната" функция за Затопляне на напитки се употребява** за затоплянето на напитки като прясно мляко, чай, кафе и вода. Тя може да се употребява напълно автоматично или да се променя в зависимост от личните Ви нужди, чрез функцията за Лично Предпочитание, описана по-нататък. След като се задейства, функцията за Затопляне на напитки не може да се прекъсне.

**Нетното тегло** трябва да бъде между 150 и 180 грама, при употребата на тази функция. Ако теглото е различно от тези стойности, функцията трябва да се употреби ръчно, за да се постигнат най-сполучливите резултати.
**Капакът не трябва да се употребява при тази функция.**

| | Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|---|
|  | 1. Натиснете "интелигентното" копче за напитки. | * Върху екрана се появява надписът SENSE.<br>* Включва се обозначението за мощността на микровълните.<br>* Светва обозначението за затоплянето. |
| | **Важно**<br>- Употребявайте редовно избора - (минус) при Личното Предпочитане за затоплянето на прясно мляко или течен шоколад.<br>- Затопляйте напитките в отделни чаши или в съд.<br>- Не затопляйте напитки със съдържание на алкохол. | * След известно време върху екрана се указва максималното времетраене и започва обратното броене в минути.<br>* Чертата, указваща напредването на процеса светва и се удължава. |
| | |  **Забележка:**<br>Само в края на програмата обратното броене се указва в секунди. |
| | | **При завършването на програмата на Затопляне на напитки** прозвучава звуков сигнал. |

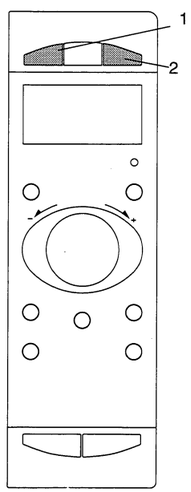
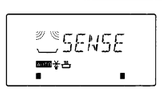
## Интелигентна функция (**One Touch**) за автоматично Затопляне

**Автоматичното затопляне се използува** за затопляне на готови храни. Функцията "Автоматично Затопляне" може да се използува "както е", изцяло автоматична или може да бъде регулирана спрямо Вашия личен вкус, употребявайки механизма "Лично Предпочитание", описан по-нататък. Веднаж като се включи, функцията "Автоматично затопляне" не трябва да се прекъсва.
**С тази функция употребявайте редовно капака, доставен с уреда,** с изключение при затоплянето на супи, при което капакът не е необходим.
**Нетното тегло** трябва да бъде между 200 и 800 грама при употребата на тази функция. Ако теглото е различно от тези стойности, трябва да се употреби функцията ръчно, за да се постигнат най-добри резултати.
**Уверявайте се** редовно, че температурата във **фурната** не се различава от стайната температура, преди да употребите тази функция, за да постигнете най- сполучливи резултати.

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  1. Натиснете "интелигентното" копче за Автоматично Затопляне | • Върху екрана се появява надписът SENSE.<br>• Обозначението за мощността на микровълните се задействува<br>• Обозначението за затопляне свети. |
| | • Малко след това "Максималното време" се указва на екрана и започва обратното броене на минутите.<br>• Чертата за напредването на процеса светва и се удължава. |
| |   **Забележка:** Само в края на програмата, обратното броене става видимо в секунди. |
| | **При завършването на програмата на Автоматично Затопляне,** прозвучава звуков сигнал. |

## функция за Затопляне на хранителния продукт от замразено състояние

**Тази функция се използува** за затопляне на замразени, предварително сготвени храни. Тя може да се използува "както е", изцяло автоматична или може да се нагласи към Вашия личен вкус, употребявайки механизма "Лично Предпочитание", описан по-нататък. След като се включи веднаж, Функцията не трябва да се прекъсва.
**С тази функция употребявайте редовно капака, доставен с уреда,** с изключение при затоплянето на супи, при което капакът не е необходим. **Нетното тегло** трябва да бъде между **200 и 800 г**, при употребата на тази функция. Ако теглото е различно от тези стойности, трябва да се употреби функцията ръчно, за да се постигнат най-добри резултати.
**Уверявайте се** редовно, че температурата във **фурната** не се различава от стайната температура, преди да употребите тази функция, за да постигнете най- сполучливи резултати.
**Скарата за размразяването не трябва да се употребява.**

| Употребявано действие | Реакция на фурната |
|---|---|
|  1. Натиснете "интелигентното" копче за Автоматично Размразяване и след това "интелигентното" копче за Автоматично Затопляне. |   • Върху екрана се появява надписът SENSE.<br>• Обозначението за мощността на микровълните се задействува<br>• Обозначението за размразяване свети.<br>• Обозначението за скарата за размразяване светва.<br>• Обозначението за затоплянето светва. |
| | • Малко след това "Максималното време" се указва върху екрана и започва обратното броене на минутите.<br>• Чертата за напредването на процеса светва и се удължава. |
| | **Забележка:** Само в края на програмата, обратното броене става видимо в секунди. |
| | **При завършването на програмата за Затопляне на продукта от замразено състояние,** прозвучава звуков сигнал. |

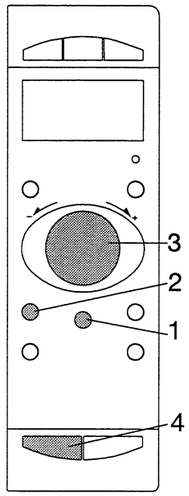
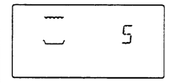
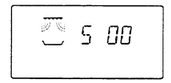
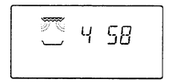


## Grill in combination with microwaves

**During Grilling** you can switch the Microwaves on/off simply by pressing the Power button. The Max. possible microwave power level when using the Grill is limited( see technical specifications). You may also switch the Grill element on/off by pressing the Grill button.

**Important!**
Ensure that the utensils you use are oven proof and allow microwaves to pass through them before Grilling with microwaves combined.

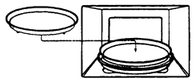
| How to choose the correct power level | |
|---|---|
| **Power level** | **Suitable foods** |
| 90 - 160 W | Roast |
| 160 - 350 W | Fish |
| 350 - 500 W | Poultry |
| 500 - 650 W | Gratins |

| User action | Oven reaction |
|---|---|
|  1. Press the GRILL button. |   * 5 sec is displayed.<br>* The Grill symbol is lit. |
| 2. Press the POWER button repeatedly to select a desired Power level. Continuously pressing the Power button simply steps the Power level rapidly up to max. level and starts at 0 W again. Release the button when the correct level has been reached. | * The Microwave symbol is lit. |
| 3. Turn the ADJUST knob until the required time is indicated. |   |
| 4. Press the START button. |   * The Microwave symbol flashes.<br>* The Grill symbol is flickering.<br>* The cooking time is displayed counting down. |
| | **When the cooking time has elapsed** an acoustic signal sounds and the cooking process is switched off. |

## Crisp function

**Do not place any utensils** on the Crisp-plate since it will very soon become very hot and is likely to cause damage to the utensil.

**Always place** the Crisp-plate on the Glass turn-table.



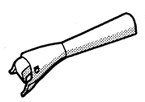
**The Crisp-plate** will give foods such as pizzas and pies a nice crisp, brown bottom surface. Use this function to refresh and crisp pre-cooked pizzas and other dough based foods. Use it also to fry bacon and eggs, sausages, hamburgers etc.

**Place foods** directly on the Crisp-plate. Brush the Crisp-plate with oil before use. This will make it easier to remove foods from the plate and to clean it after use.

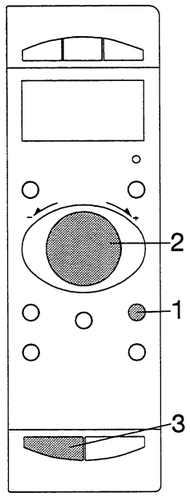
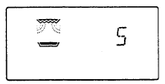
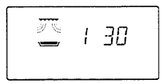
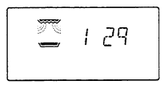
**The oven is automatically** working with Microwaves and Grill in order to heat the Crisp-plate. This way the Crisp-plate will rapidly reach its working temperature and begin to brown and crisp your food. The Crisp-plate may be preheated before use.

**⚠ CAUTION!**

**The oven and the crisp-plate** becomes very hot when using this function. **Use oven mittens** or **the special Crisp handle** supplied when removing the hot Crisp-plate.
**Do not** touch the ceiling beneath the Grill element.
**Ensure** that the Crisp-plate is properly placed in the middle of the Glass Turn-table.



**Note:**
It is not possible to change or switch on/off the Power level or Grill when using the Crisp function.

| User action | | Oven reaction | |
|---|---|---|---|
|  | 1. Press the CRISP button. |  | * 5 sec is displayed<br>* The Grill symbol is lit<br>* The Crisp symbol is lit<br>* The Microwave symbol is lit. |
| | 2. Turn the ADJUST knob until the required time is indicated. |  | |
| | 3. Press the START button. |  | * The Microwave symbol flashes.<br>* The Grill symbol flashes<br>* The cooking time is displayed counting down |
| | | | **When the cooking time has elapsed** an acoustic signal sounds and the cooking process is switched off. |



## "Интелигентни" Функции (One Touch)

**Вашата фурна е снабдена с 4 "интелигентни" функции:**
Автоматично размразяване, Затопляне, Затопляне на хранителния продукт от замразено състояние и Затопляне на напитки. Автоматичното размразяване се използува за размразяването на сурови хранителни продукти, полусварени продукти и полуфабрикати и хляб. "Интелигентното" автоматично затопляне е подходящо за готвени хранителни продукти. Функцията Автоматично Затопляне на хранителни продукти от замразено състояние", размразява и затопля незабавно замразените готови храни. "Интелигентната" функция за напитки се употребява за прясно мляко, кафе и вода.
**Автоматичните функции действуват** като първоначално контролират началното състояние на хранителния продукт, нагласяват впоследствие желаните времетраене и мощност, за да се довърши размразяването и/или затоплянето: държейки под контрол и регулирайки непрекъснато целия процес чрез постоянни поправки, които дават възможност за постигането на най-сполучливи резултати.
**Отначало** на екрана се указва надписът "SENSE", докато фурната не пресметне максималното времетраене, необходимо за осъществяване на действието, след което се задействува обратното броене."
**Максималното време** върху циферблата варира според вида и количеството храна. То се намаля при извършването на "Интелигентната" програма. При обратното броене, времето може да се намали бързо дори с няколко минути.Това е нормално. Фурната коригира необходимото време.
**Всички храни съдържат вода,** която по време на размразяването или затоплянето оставя влага. За да се даде възможност на автоматичните функции за Затопляне и Затопляне на храната от замразено състояние да функционират правилно, хранителните продукти трябва да се покриват с пластмасовия капак, доставен с уреда
**Ако закупите готвени замразени храни,** направете 2 отвора върху опаковката,преди употребата на Автоматичните функции, въпреки че е по-добре да се използуват без опаковка и с доставения с уреда капак.
**За храните, които ще се затоплят веднага** след размразяването, като готовите ястия, храните със съдържание на мазнини и течности и т.н. употребявайте функцията "Затопляне на храни от замразено състояние" или следвайте указанията върху опаковката, като използувате "неинтелигентното" размразяване и като регулирате ръчно функциите време и мощност.
**Чертата за напредването на процеса** указва напредването в изпълнението на автоматичните програми. Чертата е видима само при употреба на една от автоматичните функции. "Интелигентната" програма е завършена, когато чертата е цялостна.
**Умоляваме Ви, проверете,** за да се уверите че няколко минути престой подобряват резултата.

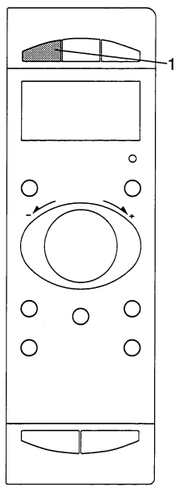
## "Интелигентна функция" (One Touch) за автоматично размразяване

**Автоматичното размразяване** се използува за размразяване на **сурови, предварително сготвени , предварително сварени храни** и **за хляб.** Функцията "Автоматично Размразяване" може да се използува "както е", изцяло автоматична или може да се регулира според Вашия личен вкус, употребявайки механизма "Лично Предпочитание", описан по-нататък.
**Скарата за размразяване** е проектирана за тази функция за Автоматично Размразяване. Тя не трябва да се използува за други цели. Фурната знае какво е теглото на скарата за размразяване и го изважда автоматически от общото тегло, за да получи правилното тегло на хранителния продукт за размразяване. Тъй че е от значение да не използувате функцията Автоматично Размразяване без скарата за размразяване или да не заменяте скарата с чиния или с други кухненски съдове.
Хранителни продукти като къпини, малини и т. н. могат да паднат от въртящата се плоча по време на размразяването. Това не е важно, тъй като не ще попречи за крайния резултат. Можете да ползувате тънка хартиена чиния за да размразите малините и т. н.
Хартиената чиния с малини трябва да се постави върху скарата за размразяване. В такъв случай теглото на чинията не оказва влияние върху резултата на размразяване.

**⚠ Проверете дали скарата за размразяване е поставена правилно върху стъклената въртяща се плоча.**

Веднаж като сте включили функцията за автоматично размразяване, не трябва да я прекъсвате, отваряйки вратата или натискайки копчето за анулиране.

**Нетното тегло** трябва да бъде между **100 - 2500 грама**, когато се употребява тази функция. Ако теглото е различно от тези стойности, трябва да се употреби функцията ръчно, за да се постигнат най-добри резултати.

| Употребявано действие | | Реакция на фурната | |
|---|---|---|---|
|  | 1. Натиснете "интелигентното" копче за Автоматично Размразяване. | | * Върху екрана се появява надписът SENSE.<br>* Обозначението за мощността на микровълните се задействува<br>* Обозначението за размразяване свети.<br>* Обозначението за скарата за размразяване светва. |
| | **Забележка:**<br>Тази функция е проектирана, за да даде най-добрите резултати при стайна температура. Ако размразите веднага след употребата на функциите **Crisp** или **Grill** (фурната ще бъде топла), резултатът може да не е от най-добрите. Ако е възможно, оставете фурната да изстине, преди новото размразяване. Ако трябва да размразите риба или месо, заедно с друг съд с мазнини, препоръчваме Ви да употребите програмата за Лично Предпочитание - (Минус), която ще Ви предостави по-добър резултат. | | * Малко след това "Максималното време" се появява върху екрана и започва обратното броене на минутите.<br>* Чертата за напредъка на процеса светва и се удължава. |
| | | | **Забележка:**<br>Само в края на програмата, обратното броене става видимо в секунди. |
| | | | **При завършването на програмата на Размразяване**, прозвучава звуков сигнал. |

## Обезопасяване на децата/Предпазване от нежелателно включване на празната фурна

**Фурната е снабдена** с устройство за безопасност, за да се предотврати нежеланата ѝ употреба от деца. Фурната се включва автоматически една минута след състоянието на престой. Фурната е в състояние на престой когато на екрана не е указано нищо или не е избран часът.

**Вратата** на фурната трябва да се отвори и затвори, напр. когато поставяте храната, за да се отблокира обезопасяващият механизъм. Затова, ако решите да включите фурната когато е в състояние на престой, без да сте поставили вътре хранителния продукт, върху екрана ще се появи надписът "**door**", с което се указва, че вратата трябва да се отвори и затвори преди да включите фурната.

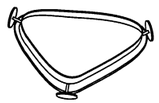
## Принадлежни части

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**На пазара се предлагат** различни прибори, удачни за готвене с фурна. Уверете се, че подхождат за готвене в микровълновата фурна.

**Когато поставяте хранителния** продукт в микровълновата фурна, внимавайте храната, приборът или капакът да не докосват стените или свода на фурната.

### Водач на въртящата се плоча



**Използувайте водача на въртящата се плоча** под стъклената въртяща се плоча.
Не опирайте други прибори върху водача освен стъклената въртяща се плоча. Водачът на въртящата се плоча може да се мие в машина за миене на съдове.

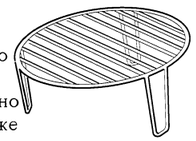
- Монтирайте водача на въртящата се плоча на предвиденото за това върху дъното на фурната място.

### Стъклена въртяща се плоча

**Използувайте стъклената въртяща се плоча** при всички методи на готвене, Въртящата се плоча събира соковете и парченца храна, които биха могли да изцапат и ликьосат вътрешната част на фурната. Въртящата се плоча може да се мие в машина за миене на съдове.

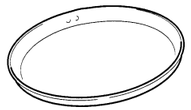
- Поставете стъклената въртяща се плоча върху водача.

### Скари за грила



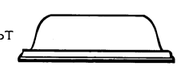
**Употребявайте високата скара**, за да приближите храната към съпротивлението на грила.
**Употребявайте ниската скара** едновременно с функцията Вентилиран Въздух, за да може топлият въздух да се движи около хранителния продукт.
**Ниската скара** е идеална за затоплянето на две нива. Трябва да поставите едната чиния върху стъклената плоча, а другата чиния поставете върху преградата върху въртящатата се плоча.
**Поставяйте редовно скарите** върху стъклената въртяща се плоча, като я използувате за опора и за събиране на соковете. Ако поставите скарите направо върху дъното на фурната, тя може да се повреди. За да извадите скарите, употребявайте ръкавици за фурна. Скарите могат да се измиват в миячна машина.

### Плоча Crisp (Крисп)



**Слагайте хранителните продукти направо върху Плочата Crisp (Крисп).**
Когато използувате Плочата Crisp (Крисп), трябва да я поставяте редовно върху стъклената въртяща се плоча.
Плочата Crisp (Крисп) може да се затопли предварително, преди употреба.
Употребявайте ръкавици за фурна или специалната ръкохватка, доставена с уреда, за да извадите топлата Плоча Crisp (Крисп) от фурната. Плочата Crisp (Крисп) може да се почиства с вода и течен препарат за почистване. Силно замърсените части могат да се почистят с абразивна гъба и течен препарат за почистване. Можете да я използувате за приготвянето на печени ястия (вижте Вентилиран Въздух).
**Не** използувайте метални телове за почистване. Те биха могли да одраскат повърхността.

### Капак



**Употребявайте специалния капак, доставен с уреда**, за да покриете храната при приготвянето ѝ и затоплянето ѝ само с микровълни. Капакът служи:

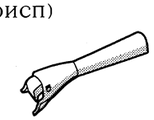
- за да се намалят пръските
- за да се съкрати времетраенето на готвене
- за да се съхрани влажността на храните

Капакът може да се мие в машина за миене на съдове.
**Не** го употребявайте при функцията **Grill** (Грил) или **Crisp** (Крисп).

### Скара за размразяване

**Слагайте скарата за размразяване** върху стъклената въртяща се плоча само по време на размразяването. Скарата за размразяване замества всякакъв друг прибор по време на размразяването. Поставяйте хранителния продукт за размразяване направо върху скарата за размразяване, без опаковката и без съда. Скарата за размразяване може да се мие в машина за миене на съдове.
**Не** я употребявайте с функцията **Grill** (Грил).

### Ръкохватка за чинията Crisp (Крисп)



**Употребявайте специалната ръкохватка, доставена с уреда,** за да извадите топлата Плоча Crisp (Крисп) от фурната. Тя може да се мие в машина за миене на уреди.

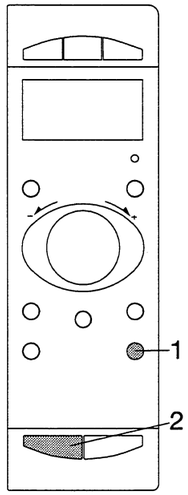


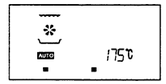
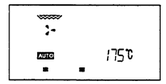
## Quick heat function

**Sometimes** it is necessary to preheat the oven to obtain the very best result. This is quickly obtained with the Quick Heat function. Preheating of the oven is usually done before using the Forced air function. The oven therefore switches to this function automatically when the set temperature is reached. The oven then **keeps** the set temperature for 10 minutes before switching off. During this time the oven is waiting for you to insert the food and make the normal settings for cooking.

**Preheating** is always done with the oven empty or with the low grill-grid in place, therefore it is important that the microwave function is off. This oven always deselects the microwave function automatically when you press the Quick Heat button, for safety. The default setting when pressing the Quick Heat button is 175°C. During the quick heating process both Forced air and Grill is used to raise the temperature. Do not place food before or during preheating in the oven. It will be burned from the intense heat.

**If you want** to cook with Forced air and microwaves combined, you have to select microwaves after the preheating is finished.




| **User action:** | **Oven reaction:** |
|---|---|
| 1. Press the QUICK HEAT button repeatedly to select a desired end temperature. Continuously pressing the Quick Heat button simply steps the temperature level rapidly up to 250°C and starts at 50°C again. Release the button when the correct level has been reached. |  * The temperature indicator is flickering. |
| 2. Press the START button. |  * The heating begins.<br>* The cavity lamp lights up.<br>* The fan operates.<br>* The set temperature is displayed.<br>* The Forced air indicator is lit. |
| **Note:**<br>During the heating process the current temperature is indicated and rising on the temperature bar.<br>Once the heating process have been started the temperature can easily be adjusted by pressing the Quick Heat button. | **When the set temperature is reached,** an acoustic signal sounds and the oven switches to the Forced air function. |

## Forced air function

**Forced air** operates by hot air coming from the rear wall. It is then circulated by a fan which ensures even heat distribution throughout the cooking. The heat completely envelopes the food, sealing in the flavour. The cooking is done at a slightly lower temperature than conventional cooking. E.g. if the recommended temperature for a conventional oven is 200°C, you should choose 175°C. The default setting when pressing the Forced Air button is 175°C

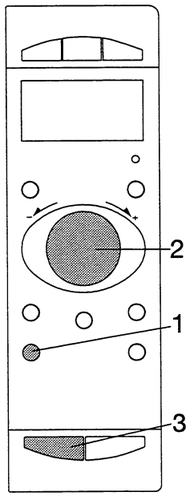
**Don't leave the door open** for long periods as the temperature inside will drop.

**For cooking times** under 20 minutes, preheat the oven using the Quick Heat function. When the temperature is reached the oven switches automatically to Forced air, insert the food, close the door and set the cooking time. Press the start button.

**Forced air is ideal** for cooking meringues, pastry, sponge cakes, soufflés, poultry, roast meats and convenience foods.

**Use the low Grill-grid** to put food on to allow the air to circulate properly around the food.

**Use the Crisp plate** as a baking plate on top of the low Grill-grid when baking cookies, meringues or rolls.



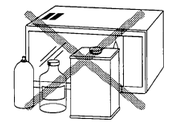

| User action: | Oven reaction: |
|---|---|
| 1. Press the FORCED AIR button repeatedly until the desired temperature setting is reached. | * The Forced air indicator is lit. |
| 2. Turn the ADJUST knob until the required time is indicated. | |
| 3. Press the START button. | * The Forced air indicator is flickering<br>* The cooking process begins.<br>* The cavity lamp lights up.<br>* The fan operates.<br>* The cooking time is displayed counting down |
| | **When the cooking time has elapsed** an acoustic signal sounds and the cooking process is switched off. |

**Note:**
During the heating process the current temperature is indicated and rising on the temperature bar. Once the heating process have been started the temperature can easily be adjusted by pressing the Forced air button.

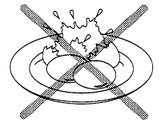


## Важно: когато употребявате фурната

**Не затопляйте, не съхранявайте или не употребявайте предмети от запаляеми материи** вътре във фурната или близо до нея. Парите могат да причинят пожари или избухвания.



**Не използувайте микровълновата фурна** за приготвянето или за затоплянето на цели яйца със или без черупка, понеже биха могли да избухнат.



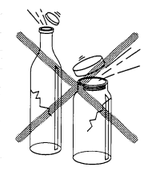
**Използувайте този уред само** за предвидената употреба, както е описано в настоящото ръководство за употреба.

**Не употребявайте** химически корозивни вещества или изпарители в уреда. Този вид фурна е проектиран за затопляне или за готвене на хранителни продукти. Не е предназначен за промишлена или лабораторна употреба.

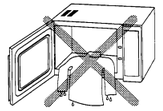
**Не препичайте прекалено хранителните продукти.** Те биха могли да се запалят.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Не използувайте Вашата микровълнова фурна** за затопляне на хранителни продукти или течности в запечатани съдове. Повишението на налягането би могло да причини щети или избухване при отварянето на съда.



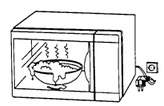
**Не използувайте микровълновата фурна** за сушене на тъкани, хартия, подправки, билки, дърво, цветя, плодове или други запаляеми материи. Биха могли да причинят пожари.



**Не оставяйте фурната без надзор,** особено когато се употребяват хартия, пластмаса или други запаляеми материи по време на готвене. Хартията би могла да се запали и някои видове пластмаса биха могли да се стопят при затоплянето на храната. Както всеки друг електроуред, нужно е той бъде под надзор, когато се използува от деца.

**Махнете връзките за затваряне на пластмасовите или хартиените торбички**, преди да ги сложите във фурната.

**Ако материалът във вътрешността на фурната се запали,** дръжте вратата затворена, изгасете фурната и изключете щепсела от ел. контакт или изключете изцяло електрическото захранване на жилището.



**Когато затопляте течности,** напр.: питиета или вода във Вашата микровълнова фурна, течността може да се затопли над точката на завиране, без да се появят мехури. Това би могло да доведе до внезапно преливане на горещата течност. За да се избегне тази вероятност, постъпете по следния начин:

1. Избягвайте употребата на цилиндрични съдове с тесни гърла.
2. Разбъркайте течността преди да сложите съда във фурната и оставете вътре чаена лъжичка.
3. След затоплянето предвидете известно време на престой, разбъркайки отново преди да извадите внимателно съда от фурната.

**Някои хранителни продукти** с ниско съдържание на вода, напр.: масло, шоколад и някои видове сладкарски изделия с плънка, трябва да се затоплят внимателно.

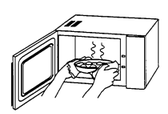
**Не употребявайте микровълновата фурна** за запръжки, тъй като не може да се контролира температурата на олиото.

**Едно от най-големите предимства** на микровълновата фурна представлява краткото времетраене на готвене. Тъй, че не превишавайте указанато за готвене или за повторно затопляне времетраене.

**Отнасяйте се редовно** до кухненските книги за повече подробности. Особено ако хранителните продукти за готвене или затопляне съдържат алкохол.

**След като затоплите детските храни** или течности в биберон, или в съдове за хомогенизирани храни, разклатете и контролирайте температурата преди да сервирате. Това ще помогне топлината да се разпредели равномерно, избягвайки риска от изгаряния.
**Махнете** Капака и Биберона преди затоплянето.

**Употребявайте ръкавици за фурна.**
Енергията на микровълните не затопля съда, но затопля храната. Топлината на грила и на вентилирания въздух затопля и съда, и фурната. Чинията Крисп също се затопля много при употребата ѝ.



**За да избегнете изгаряния,** употребявайте редовно ръкавици за фурна при употребата на електрическото съпротивление, за да боравите със съдовете, когато пипате фурната и изваждате тенджерите.

## Командно табло

**"Интелигентно" копче за Автоматично Размразяване.** Употребявайте това копче за размразяване на хранителните продукти. Фурната се включва автоматично при натискане на това копче.

**Дигитален циферблат.** На този циферблат се указват 24-часов часовник и обозначения, които показват избраните функции, зареденото времетраене на готвене, нивото на мощността и т.н.

**Автоматично копче за Готвене Крисп на храната от замразено състояние.** Употребявайте това копче, за да изберете една от 5-те категории храна, подходяща за тази функция.

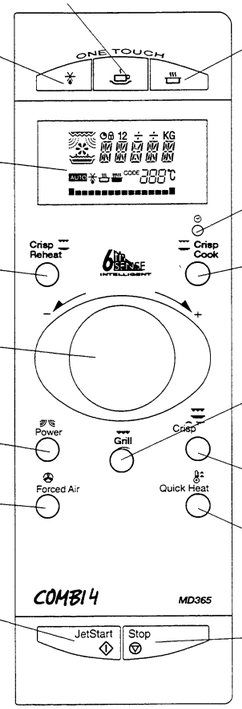
**Копче за регулиране.** Употребявайте това копче за да определите времетраенето на готвене, часа или при употребата на Функцията Лично Предпочитание.

**Копче за Нивото на Мощността.** Натиснете копчето, за да заредите желаното нивочна микровълновата мощност.

**Копче Вентилиран Въздух.** Употребявайте това копче, за да изберете функцията Вентилиран Въздух.

**Копче за Включване/Включване при максимална мощност (Jet Start).** Натиснете това копче за автоматичното включване на максималното ниво на мощността, с времетраене 30 секунди. Всяко следващо натискане на копчето увеличава времетраенето с по 30 секунди. Копчето функционира и като обикновено копче за включване, след избора на функцията.

**"Интелигентно" копче за Напитки.** Употребявайте това копче за затоплянето на напитки.




**"Интелигентно" копче за Автоматично Затопляне.** Употребявайте това копче за затопляне на предварително сготвени храни. Когато натиснете това копче, фурната започва автоматически процеса.

**Бутон за часовника.** Натиснетете този бутон, за да задействувате 24-часов часовник и за да регулирате часа.

**Копче за Автоматично Готвене Crisp на храни от прясно състояние.** Употребявайте това копче, за да изберете една от двете категории на храните, подходящи за тази функция.

**Копче за Grill.** Употребявайте това копче за да изберете функцията Grill (Грил).

**Копче за функцията Crisp (Крисп).** Използувайте това копче за готвене с Плочата Crisp (Крисп) (неавтоматична функция).

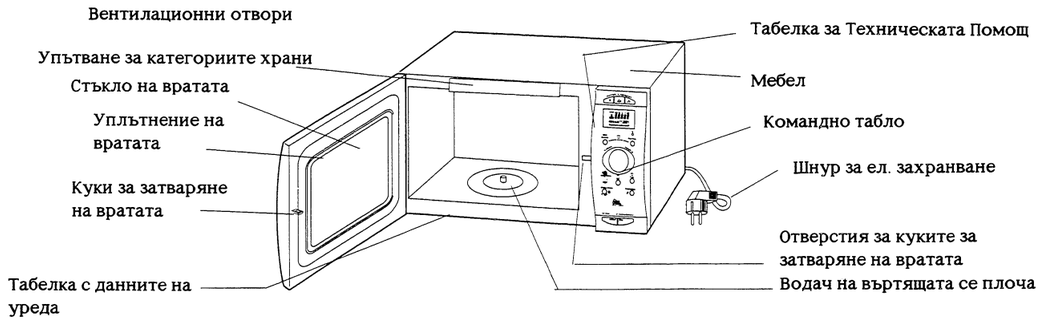
**Копче Ускорено Затопляне.** Натиснете това копче, за да затоплите предварително по ускорен начин камерата на фурната.

**Копче за преустановяване.** Използувайте това копче за спиране или за анулиране на която и да е функция на фурната.

## Описание на обозначенията

- Обозначение за Часовника
- Обозначение за Размразяване
- Обозначение за скарата за Размразяване
- Обозначение за функцията Crisp (Крисп)
- Обозначение за Микровълновата Мощност
- Обозначениеза Grill (Грил)
- Обозначение за Вентилиран Въздух
- Обозначение за Затоплянето на напитки
- Обозначение за Завършването на функцията
- Обозначение за Затоплянето
- Обозначение за Ускорено Затопляне
- Обозначение за опората на Въртящата се чиния
- Обозначение за Готвене
- Обозначение за Включване
- Обозначение за Преустановяване

## Съставни части на фурната






## Forced air in combination with microwaves

**During Forced air cooking** you can switch the Microwaves on/off simply by pressing the Micro button until 0 W is reached. The Max. possible Power level when using the Forced air is 650 W.

**Forced air combined** with microwaves is ideal for cooking roast meats, poultry, jacket potatoes, frozen convenience foods, sponge cakes, pastry, fish and puddings.

**For best results:** Combined cooking functions normally call for higher temperatures, to allow the oven to operate correctly e.g. if you usually cook a recipe at 175°C Forced air only, you will need to increase the temperature by approx. 25°C to 200°C when using Forced air and microwaves.

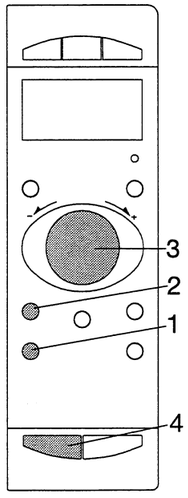
**Don't leave the door open** for long periods as the temperature inside will drop.

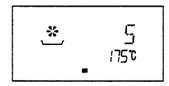
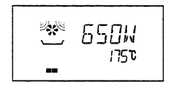
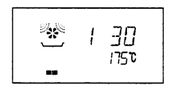
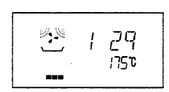
| How to choose the correct power level | |
|---|---|
| **Power level** | **Suitable foods** |
| 90 - 160 W | Cakes, Bread, Roasts |
| 160 - 350 W | Baked fish, Fish gratins |
| 350 - 500 W | Poultry |
| 500 - 650 W | Large Chicken, Vegetables ie. Jacket Potatoes, Gratins |

**Important!**
Ensure that the utensils you use are oven proof and allow microwaves to pass through them before cooking with Forced air and microwaves combined.

**Use the low Grill-grid** to put food on to allow the air to circulate properly around the food.

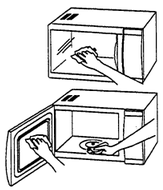
**Do not** use the Crisp-plate with this function.




| User action: | Oven reaction: |
|---|---|
| 1. Press the FORCED AIR button repeatedly until the desired temperature setting is reached. |  * The Forced air indicator is lit. |
| 2. Press the POWER button repeatedly to select a desired Power level. Continuously pressing the Micro button simply steps the Power level rapidly up to 650 W and starts at 0 W again. Release the button when the correct level has been reached. |  * The Microwave indicator is lit. |
| 3. Turn the ADJUST knob until the required time is indicated. |  |
| 4. Press the START button.<br><br>**Note:**<br>During the heating process the current temperature is indicated and rising on the temperature bar.<br>Once the heating process have been started the temperature can easily be adjusted by pressing the Forced air button. Also the power level is possible to change by pressing the Micro button. |  * The Microwave indicator is flickering.<br>* The Forced air indicator is flickering<br>* The cooking time is displayed counting down |
| | **When the cooking time has elapsed** an acoustic signal sounds and the cooking process is switched off. |

## Maintenance

**Your VIP microwave** oven has a stainless steel interior. Unlike the painted steel interiors found in most other microwave ovens, the surface will not chip, rust or corrode.



**Cleaning is the only maintenance** normally required. It must be carried out with the microwave oven disconnected.

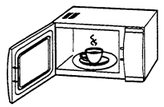
**Do not use metal scouring pads** on the inside of the oven cavity. They will scratch the surface.

**At regular intervals,** especially if spillovers have occurred, remove the turn-table, the turn-table support and wipe clean the base of the oven.
This oven is designed to operate with the turn-table in place.

**Do not** operate the microwave oven when the turn-table is removed for cleaning.

**Use a mild detergent,** water and a soft cloth to clean the interior surfaces, front and rear of the door and the door opening.

**Do not allow grease** or food particles to build up around the door.



**For stubborn soil,** boil a cup of water in the oven for 2 or 3 minutes. Steam will soften the soil.

**Odours inside** the oven can be eliminated by placing a cup of water with lemon juice added into the oven and boiling the mixture.

**The Grill element** does not need cleaning since it becomes so hot that the soil is burned off but the ceiling beneath it may need regular cleaning. Clean with warm, detergent water and a sponge.

**⚠ WARNING!**

**The door seals and the door seal areas** must be regularly inspected for damage. If these areas are damaged the appliance should not be operated until it has been repaired by a trained service technician.
**Abrasive cleansers,** steel-wool pads, gritty wash cloths, etc., can damage the control panel, and the interior and exterior oven surfaces. Use a sponge with a mild detergent or a paper towel with spray glass cleaner. Apply spray glass cleaner to a paper towel.
**Do not** spray directly on the oven.

## Service

**If the oven does not work,** do not make a service call until you have made the following checks:
* The Turn-table and turn-table support is in place.
* The Plug is properly inserted in the wall socket.
* The Door is properly closed.
* Check your Fuses and make sure that there is power available.
* Wait for ten minutes and then try to operate the oven once more.

**This is to avoid** unnecessary calls for which you will be charged.
When calling for Service, please give the serial number and type number of the oven (see Service label).

**Important:**
If the mains cord needs replacing it should be replaced by the original mains cord which is available via our service organisation. The mains cord must only be replaced by a trained service technician.

**⚠ WARNING!**

**Service only to be carried out by a trained service technician.** It is dangerous for anyone other than a trained service technician to perform repair service.

### If you need service

**Whirlpool has a national network** of authorised engineers and authorised service companies. Whirlpool service technicians are trained to fulfil the product warranty and provide after - warranty service, anywhere in Europe. To locate the authorised Whirlpool service company in your area, call your local dealer or look in your telephone directory under:

**Appliance - household - major, service & repair**
- See: Whirlpool Appliances or Authorised Whirlpool Service
(Example: XYZ Service Co.)

Whirlpool SERVICE





## Електрическо свързване

**Преди да свържете фурната**, проверете дали напрежението, посочено върху табелката за регистрационнния номер, отговаря на напрежението във Вашето жилище.

**Заземяването на уреда** е задължително по закон. Производителят отхвърля всякаква отговорност за щети върху хора или предмети, предизвикани от неспазването на тези норми.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

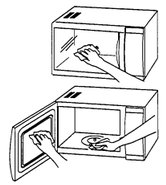
**УРЕДЪТ ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЗЕМИ!** ⏚

## Преди да употребите фурната

**Моля, прочетете внимателно указанията и условията за гаранция** и съхранете книжката за бъдещи консултации.

**Моля, попълнете гаранцията** и я изпратете на Сервиза за Техническа Помощ на фирмата.

**Проверете дали уредът не е повреден.** Проверете дали вратата на фурната се затваря напълно и дали уплътнението не е повредено. Изпразнете фурната и почистете вътрешната част с мека и влажна кърпа.



**Опаковъчният материал** е годен за повторна употреба и е маркиран със знака за повторна употреба ♺ .

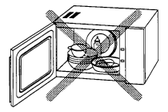
**Не употребявайте уреда,** ако шнурът за ел. захранване или щепселът са повредени, при неправилно функциониране или повреда или ако уредът е паднал. Могат да се получат електрически удари, пожари или други повреди.

**Не потапяйте** шнура за ел. захранване или щепсела във вода. Дръжте шнура за ел. захранване далече от топли повърхности.

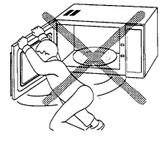
**Не оставяйте шнура за ел. захранване** да виси от краищата на маси или мебели.

**Не оставяйте или не използувайте** уреда навън. Не използувайте фурната близо до мивки или върху мокри подставки, близо до басейни или подобни.

**Не използувайте камерата на фурната** за кухненски шкаф.
**Не оставяйте** хартия, кухненски прибори за готвене или хранителни продукти в камерата, когато не употребявате фурната.

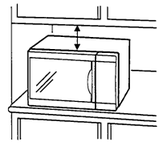


**Не се опирайте на вратата** и не позволявайте на децата да се отвесват на нея, когато тя е отворена. Може да се повреди.

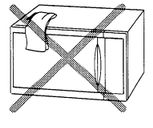


**Инсталирайте фурната върху равна и устойчива повърхност,** в състояние да понесе теглото на фурната и на употребяваните прибори. Частта за управление представлява по-тежката част. Боравете внимателно с нея.

**Инсталирайте фурната далече** от топлинни източници. Температурата на охлаждащия въздух, проникващ във фурната, не трябва да превишава 35°C. За да се даде възможност за достатъчна вентилация, оставете над фурната поне 10 см разстояние.

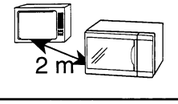


**Вентилационните отвори** върху фурната не трябва да се покриват. Задръстването на вентилацията или запушването на вентилационните отвори може да причини щети върху фурната и да компрометира резултатите от готвенето. Проверете дали тампоните за стабилност на фурната са поставени правилно, за да осигурят нужната обмяна на въздух.



**Фурната функционира** само ако вратата е затворена правилно.

**Могат да се проявят интерференции,** ако фурната се инсталира близо да радиоапарати, телевизори или антени.




**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Уредът не трябва да се употребява** с функцията микровълни, когато е празна. Може да се повреди.
**Ако пробвате функционирането**, сложете вътре чаша с вода. Водата ще абсорбира микровълновата енергия и фурната няма да се повреди.

БЪЛГАРСКИ

## Съдържание


| | Страница |
|---|---|
| Електрическо свързване | 47 |
| Преди да употребите фурната | 47 |
| Командно табло | 48 |
| Описание на обозначенията | 48 |
| Съставни части на фурната | 48 |
| Важно: когато употребявате фурната | 49 |
| Обезопасяване на децата/Предпазване от нежелателно включване на празната фурна | 50 |
| Принадлежни части | 50 |
| "Интелигентни" функции (One Touch) | 51 |
| "Интелигентна" функция (One Touch) за автоматично размразяване | 51 |
| "Интелигентна" функция (One Touch) за автоматично Затопляне | 52 |
| Функция за Затопляне на хранителния продукт от замразено състояние | 52 |
| Функция за Затопляне на напитки | 53 |
| Автоматична функция за Готвене Crisp (Крисп) на хранителни продукти от замразено състояние | 54 |
| Автоматична функция за Готвене Crisp (Крисп) на хранителни продукти от прясно състояние | 55 |
| Функция за Лично Предпочитание | 56 |
| Екран на часовника по избор | 57 |
| Прекъсване на готвенето | 58 |
| Време и мощност | 58 |
| Неавтоматична функция за размразяване | 59 |
| Функция JET START (ДЖЕТ СТАРТ) за включване при максималната мощност | 59 |
| Функция Грил (Grill) | 60 |
| Функция Grill (Грил), комбинирана с микровълните | 61 |
| Функция Crisp (Крисп) | 62 |
| Функция за ускорено затопляне. | 63 |
| Функция Вентилиран Въздух. | 64 |
| Вентилиран Въздух, комбиниран с Микровълни. | 65 |
| Поддържане в изправност | 66 |
| Сервиз за Техническа Помощ | 66 |
| Данни относно качествата на затопляне | 67 |
| Технически характеристики | 67 |




## Data for test of heating performance

**in accordance with IEC 705.**
The International Electrotechnical Commission, SC 59H, has developed a standard for comparative testing of heating performance of different microwave ovens. We recommend the following for this oven:

| MD 365 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Test** | **Amount** | **Approx. time** | **Power level** | **Container** |
| A | 1000 g | 12 min | 750 W | Pyrex 3.226 |
| B | 475 g | 5 1/2 min | 750 W | Pyrex 3.827.80 |
| C | 900 g | 14 min | 750 W | Pyrex 3.838.80 |
| Defrosting, minced meat | 500 g | Autodefrost | | Pyrex 3.838.80 Place on the defrostgrid |

## Technical specifications

| Technical specifications | |
|---|---|
| **Type number** | **MD 365** |
| **Supply voltage for UK** | 230-240 V/50 Hz |
| **Supply voltage for other countries** | 230 V/50 Hz |
| **Power consumption for UK** | 3000 W |
| **Power consumption for other countries** | 3200 W |
| **Fuse for UK** | 13 A |
| **Fuse for other countries** | 16 A (10 A) |
| **Microwave power (acc. to IEC 705, 1000 g water)** | |
| JET | 1000 W |
| Full power | 1000 W |
| | 850 W |
| | 750 W |
| | 650 W |
| | 500 W |
| | 350 W |
| Defrost | 160 W |
| Keep warm | 90 W |
| Grill power | 1200 W |
| Forced air power | 1400 W |
| Microwave power, Grill + Microwaves / Microwave power, Forced air + Microwaves | 650 W |
| | 500 W |
| | 350 W |
| | 160 W |
| | 90 W |
| **Timer** | Electronic |
| **Dimensions:** | **HxWxD** |
| Outer dimensions: | 330x553x537 |
| Oven compartment: | 227x395x372 34 L |

## ROMÂNĂ

## Cuprins


| | pagina |
|---|---|
| Branşarea electrică | 25 |
| Înainte de a pune în funcţiune cuptorul | 25 |
| Panoul de comenzi | 26 |
| Descrierea simbolurilor | 26 |
| Vedere de ansamblu a cuptorului cu microunde | 26 |
| Important: când folosiţi cuptorul | 27 |
| Siguranţa pentru copii / protecţia de pornire a cuptorului gol | 28 |
| Accesorii | 28 |
| Funcţiuni cu apăsarea butonului o singură dată | 29 |
| Funcţiunea de decongelare automată cu apăsarea butonului o singură dată | 29 |
| Funcţiunea de încălzire automată cu apăsarea butonului o singură dată | 30 |
| Funcţiunea de încălzire automată pornind de la starea de congelat cu apăsarea butonului o singură dată | 30 |
| Funcţiunea de încălzire a lichidelor cu apăsarea butonului o singură dată | 31 |
| Funcţiunea de rumenire automată pornind de la starea de congelat | 32 |
| Funcţiunea de rumenire şi de gătire automată pornind de la starea de proaspăt | 33 |
| Funcţiunea de preferinţe personale | 34 |
| Afişajul opţional al ceasului | 35 |
| Întreruperea coacerii | 36 |
| Timp şi putere | 36 |
| Funcţiunea de decongelare manuală | 37 |
| Funcţiunea de pornire Jet | 37 |
| Funcţiunea rotisor | 38 |
| Rotisor în combinaţie cu microunde | 39 |
| Funcţiunea de rumenire | 40 |
| Funcţiunea de încălzire rapidă | 41 |
| Funcţiunea de aer ventilat | 42 |
| Aer ventilat în combinaţie cu microunde | 43 |
| Întreţinere | 44 |
| Serviciul de Asistenţă Tehnică | 44 |
| Datele testărilor pentru performanţele de încălzire | 45 |
| Caracteristici tehnice | 45 |




## Datele testărilor pentru performanţele de încălzire

**în conformitate cu IEC 705.**
Comisia Electrotehnică Internaţională, SC 59H, a elaborat un standard pentru testări comparative ale performanţelor de încălzire ale diferitelor cuptoare cu microunde. Vă recomandăm următoarele pentru acest cuptor:

| MD 365 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Test** | **Cantitate** | **Timp aprox.** | **Nivel de putere** | **Recipient** |
| A | 1000 g | 12 min | 750 W | Pyrex 3.226 |
| B | 475 g | 5 1/2 min | 750 W | Pyrex 3.827.80 |
| C | 900 g | 14 min | 750 W | Pyrex 3.838.80 |
| Decongelare carne tocată | 500 g | Decongelare automată | | Pyrex 3.838.80 aşezat pe grătarul de decongelare |

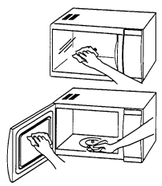
## Caracteristici tehnice

| **Numărul modelului** | **MD 365** |
|---|---|
| **Tipul de curent** | 230 V/50 Hz |
| **Puterea de consum** | 3200 W |
| **Siguranţă** | 16 A |
| **Putere microunde (conf. IEC705. 1000 g apă)** | |
| JET | 1000 W |
| Putere maximă | 1000 W |
| | 850 W |
| | 750 W |
| | 650 W |
| | 500 W |
| | 350 W |
| Decongelare | 160 W |
| Încălzitor alimente | 90 W |
| Putere rotisor | 1200 W |
| Putere aer ventilat | 1500 W |
| Putere rotisor + microunde | 650 W |
| Aer ventilat + microunde | 650 W |
| | 500 W |
| | 350 W |
| | 160 W |
| | 90 W |
| **Cronometru** | Electronic |
| **Dimensiuni:** | **hxLxl** |
| Dimensiuni exterioare: | 330 x 553 x 537 |
| Compartimentul cuptorului: | 227 x 395 x 372 34 L |

## Întreţinere

**Acest cuptor cu microunde VIP** este făcut la interior din oţel inoxidabil. Spre deosebire de pereţii din oţel vopsit ce se găsesc la interiorul majorităţii altor cuptoare cu microunde, această suprafaţă nu se va deteriora prin ruginire sau corodare.

**Curăţirea este unica formă de întreţinere** care este necesară în mod normal. Aceasta operaţiune trebuie făcută atunci când cuptorul cu microunde este deconectat de la reţeaua de curent electric.



**Nu folosiţi bureţi metalici** în interiorul cuptorului. Aceştia vor zgâria suprafaţa.

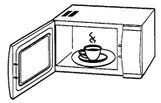
**La intervale regulate,** şi mai ales dacă s-a vărsat ceva, scoateţi platoul rotitor şi curăţiţi şi ştergeţi baza cuptorului. Acest cuptor este destinat sa funcţioneze cu platoul rotitor la locul său.

**Nu folosiţi cuptorul** cu microunde atunci când platoul rotitor este scos pentru a fi curăţit.

**Folosiţi un detergent neutru**, apă şi o cârpă moale pentru a curăţi suprafeţele de la interiorul cuptorului, cele două feţe ale uşii, de la interior şi de la exterior, şi lăcaşul acesteia.

**Nu permiteţi ca grăsimile** sau resturi de mâncare sa se strângă în jurul uşii.

**Pentru murdăria care iese greu,** fierbeţi o cană cu apă timp de 2 sau 3 minute în interiorul cuptorului.
Aburii vor înmuia murdăria.



**Mirosurile din interiorul cuptorului** pot fi eliminate punându-se o cană cu apă în care se adaugă suc de lămâie în interiorul cuptorului şi apoi lăsându-se să fiarbă acest amestec.

**Elementul rotisor** nu are nevoie de curăţire pentru că se încinge atât de tare încât reziduurile se ard, dar interiorul cuptorului sub acest element trebuie curăţit regulat. Curăţaţi cu un burete şi apă caldă cu detergent lichid.

**⚠ ATENŢIE!**

**Închizătoarea uşii** şi spaţiul din jurul închizătorii uşii trebuie verificate în mod regulat pentru a observa eventualele stricăciuni. Dacă aceste zone suferă stricăciuni aparatul nu trebuie folosit până când nu este reparat de către un tehnician calificat.
**Detergenţii agresivi,** bureţii metalici, cârpele aspre etc. pot provoca stricăciuni panoului de control şi suprafeţelor de la interiorul şi exteriorul cuptorului. Folosiţi un burete moale şi un detergent neutru sau un şerveţel de hârtie şi un spray pentru curăţirea geamurilor. Stropiţi cu lichidul pentru spălarea geamurilor pe şerveţelul de hârtie.
**Nu stropiţi** direct în cuptor.

## Serviciul de Asistenţă Tehnică

**Daca cuptorul nu mai funcţionează,** nu apelaţi la Serviciul de Asistenţă Tehnică înainte de a face urmatoarele verificări:
* Platoul rotitor şi suportul platoului rotitor să fie la locul lor.
* Ştecărul să fie bine băgat în priza din perete.
* Uşa să fie bine închisă.
* Verificaţi siguranţele şi asiguraţi-vă că există curent.
* Aşteptaţi zece minute şi apoi încercaţi să folosiţi din nou cuptorul.

**Făcând toate acestea veţi evita** să chemaţi în mod inutil Serviciul de Asistenţă Tehnică şi să plătiţi deplasarea.
Când daţi telefon la Serviciul de Asistenţă Tehnică vă rugăm să le comunicati numărul de serie şi de model al cuptorului (vezi Plăcuţa de asistenţă tehnică).

**Important:**
Dacă este necesar să se înlocuiască cablul de alimentare, acesta trebuie substituit cu un cablu de alimentare de la Serviciul de Asistenţă Tehnică. Cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit de către un tehnician calificat.

**⚠ ATENŢIE!**

**Reparaţiile trebuie executate numai de un tehnician de la Serviciul de Asistenţă Tehnică.** Este periculos pentru oricine altcineva în afară de un tehnician de la Serviciul de Asistenţă Tehnică, instruit de producător, să facă reparaţiile.

### Dacă aveţi nevoie de Serviciul de Asistenţă Tehnică

**Whirpool are o reţea naţională** de ingineri autorizaţi şi de companii autorizate de Asistenţă Tehnică. Tehnicienii de la Serviciul de Asistenţă Tehnică sunt instruiţi să asigure garanţia aparatului şi să execute reparaţiile necesare după perioada de garanţie, în orice punct al Europei. Pentru a afla unde se găseşte Serviciul de Asistenţă Tehnică din zona în care locuiţi, contactaţi vânzătorul sau consultaţi cartea de telefon la capitolul:

**Aparate de uz casnic - intervenţii, asistenţă tehnică & reparaţii**
- Vezi: Aparate Whirlpool sau Serviciul de Asistenţă Tehnică autorizat Whirlpool (Exemplu: XYZ Service Co.)

Whirlpool SM SERVICE





## Branşarea electrică

**Înainte de a efectua branşarea,** verificaţi ca tensiunea de pe plăcuţa matricolă să corespundă tensiunii din locuinţa dumneavoastră.

**Legarea la pământ a aparatului** este obligatorie conform legii. Producătorul nu îşi asumă nici o responsabilitate pentru daunele provocate persoanelor sau obiectelor ca urmare a nerespectării acestei reguli.

**⚠ ATENŢIE!**
**ACEST APARAT TREBUIE LEGAT LA PĂMÂNT ⏚**

## Înainte de a pune în funcţiune cuptorul

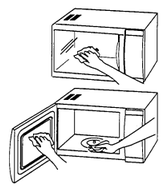
**Vă rugăm să citiţi instrucţiunile de folosire şi informaţiile cu privire la garanţie** şi să le păstraţi pentru a le consulta la nevoie.

**Vă rugăm sa completaţi certificatul de garanţie** şi să-l trimiteţi la Serviciul nostru de Asistenţă Tehnică.

**Materialul folosit pentru ambalaj** este reciclabil şi însemnat cu simbolul de reciclare ♺ .

**Nu utilizaţi acest aparat** în cazul în care au suferit stricăciuni cablul de alimentare sau ştecărul, dacă nu funcţionează normal sau dacă a fost lovit sau a suferit stricăciuni. Aceasta poate duce la electrocutare, incendiu sau alte accidente.

**Asiguraţi-vă ca aparatul sa nu prezinte defecte.** Verificaţi ca uşa cuptorului să se închidă ermetic pe suportul uşii şi ca garnitura internă a uşii să nu prezinte vătămări. Goliţi cuptorul şi curăţiţi-l la interior cu o cârpă moale umedă.



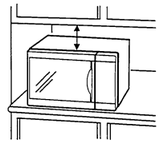
**Nu băgaţi în apă** cablul de alimentare sau ştecărul. Nu ţineţi cablul de alimentare în apropierea suprafeţelor încălzite.

**Nu lăsaţi cablul de alimentare** să atârne de pe marginea mesei sau a suprafeţei pe care este aşezat.

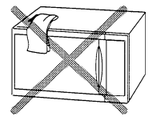
**Nu depozitaţi sau folosiţi** acest aparat în exterior. Nu folosiţi cuptorul lângă chiuveta din bucătărie, într-o încăpere umedă sau în apropierea piscinei, sau în alte situaţii similare.

**Aşezaţi cuptorul pe o suprafaţă plană şi stabilă**, destul de rezistentă pentru a putea suporta greutatea cuptorului şi a vaselor pentru mâncare pe care le veţi aşeza în el. Partea cu indicatoarele de control ale aparatului este partea cea mai grea. Manevraţi cu atenţie aparatul.

**Amplasaţi cuptorul la distanţă** de alte surse de căldură. Aerul de răcire, pe care îl trage în interiorul său cuptorul, nu trebuie să aibă o temperatură mai mare de 35°C. Pentru o ventilare suficientă trebuie să fie lăsat un spaţiu de cel puţin 10 cm deasupra cuptorului.

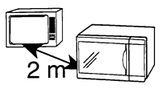


**Orificiile de ventilare** ale cuptorului nu trebuie să fie acoperite. Blocarea gurilor de intrare sau de ieşire a aerului poate produce defecţiuni cuptorului şi duce la rezultate nesatisfăcătoare în pregătirea mâncărurilor.

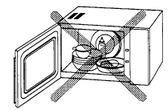


**Cuptorul poate fi utilizat** numai dacă uşa acestuia este închisă etanş.

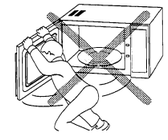
**Recepţia proastă a emisiunilor de televiziune** sau interferenţele la undele radio pot apărea numai în cazul în care cuptorul este aşezat în directa vecinătate a televizorului, a radioului sau a antenei.




**Nu folosiţi partea de la interiorul cuptorului** ca spaţiu de depozitare.
**Nu lăsaţi** obiecte din hârtie, vase de gătit sau mâncare în interiorul cuptorului când acesta nu este în funcţiune.

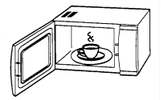


**Nu lăsaţi niciodată copiii să se atârne** de uşa cuptorului sau de altă parte a acestuia, pentru a se da în leagăn când uşa este deschisă. Se pot produce accidente.



**⚠ ATENŢIE!**

**Aparatul nu trebuie pus în funcţiune** fără a se pune mâncare în cuptor, atunci când folosiţi microundele. Utilizarea în acest fel duce la stricarea aparatului.
**Dacă vreţi să încercaţi funcţionarea** cuptorului, puneţi un pahar cu apă în interior. Apa va absoarbe energia microundelor şi cuptorul nu va suferi stricăciuni.



## Panoul de comenzi

**Butonul de decongelare automată cu apăsarea butonului o singură dată.** Folosiţi acest buton pentru a decongela alimentele. Cuptorul începe să funcţioneze automat când apăsaţi pe acest buton.

**Afişaj digital.** Acest afişaj cuprinde un ceas cu 24 de ore şi simbolurile ce indică ora zilei, timpul de coacere, nivelul de putere, funcţiunea selecţionată etc.

**Buton automat de coacere cu rumenire pornind de la alimente congelate.** Folosiţi acest buton pentru a selecţiona una din cele cinci categorii de alimente potrivite pentru această funcţiune.

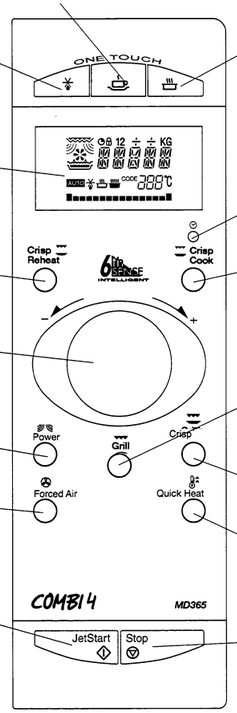
**Buton de reglare.** Folosiţi acest buton pentru a fixa timpul de coacere, ora sau preferinţele personale.

**Butonul de putere.** Apăsaţi pe acest buton pentru a stabili nivelul de putere al microundelor pe care îl doriţi.

**Buton de aer ventilat:** folosiţi acest buton pentru a selecţiona funcţiunea de aer ventilat.

**Butonul de pornire/ pornire JET.** Apăsaţi pe acest buton pentru a porni automat cuptorul cu cel mai mare nivel de putere şi cu timpul de coacere fixat la 30 de secunde. Fiecare apăsare ulterioară a butonului duce la creşterea timpului de coacere cu câte 30 de secunde. Acesta funcţionează şi ca un buton normal de pornire după ce aţi selecţionat o funcţiune.

**Butonul de încălzire a lichidelor cu apăsarea butonului o singură dată.** Folosiţi acest buton când încălziţi diferite lichide.




**Butonul de încălzire automată cu apăsarea butonului o singură dată.** Folosiţi acest buton când încălziţi mâncăruri preparate. Cuptorul porneşte automat când apăsaţi pe acest buton.

**Butonul de ceas.** Folosiţi acest buton pentru a selecţiona ceasul de 24 ore şi a fixa ora.

**Butonul de rumenire şi gătire automată pornind de la starea de proaspăt.** Folosiţi acest buton când selecţionaţi una dintre cele două clase de alimente.

**Butonul rotisor.** Folosiţi acest buton pentru a selecţiona funcţiunea rotisor.

**Butonul rumenire.** Folosiţi acest buton când gătiţi cu platoul de rumenire (manual).

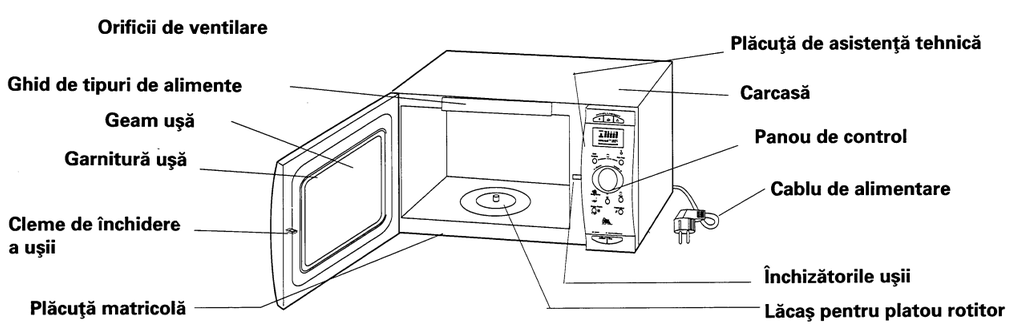
**Buton de încălzire rapidă.** Apăsaţi pe acest buton pentru a preîncălzi rapid interiorul cuptorului.

**Butonul de oprire.** Folosiţi acest buton pentru a întrerupe sau a reprograma oricare dintre funcţiunile cuptorului.

## Descrierea simbolurilor

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Simbol ceas | | Simbol rumenire | | Simbol lichide | | Simbol platou rotitor |
| | Simbol decongelare | | Simbol putere microunde | | Simbol sfârşitul funcţiunii | | Simbol preparare |
| | Simbolul grilei de decongelare | | Simbol rotisor | | Simbol încălzire | | Simbol pornire |
| | | | Simbolul de aer ventilat. | | Simbolul de încălzire rapidă | | Simbol oprire |

## Vedere de ansamblu a cuptorului cu microunde



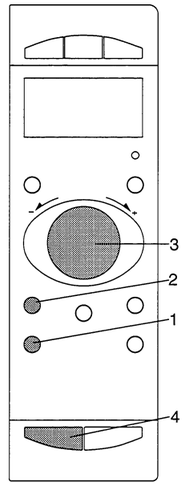
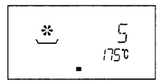
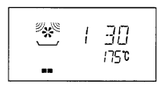
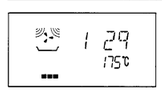



## Aer ventilat în combinaţie cu microunde

**În timpul coacerii cu aer ventilat** puteţi conecta sau deconecta microundele prin simpla apăsare a butonului microunde până când se ajunge la 0 W. Puterea maximă posibilă atunci când se foloseşte aerul ventilat este de 650 W.
**Aerul ventilat combinat** cu microunde este o funcţiune ideală pentru a coace fripturi, pasăre, cartofi cu coajă, alimentele congelate foarte comode, torturi din aluat ce dospeşte, prăjituri, peşte şi plăcinte cu orez.
**Pentru a obţine rezultate mai bune:** pentru a permite cuptorului să lucreze în mod corect, funcţiunile de coacere combinată necesită de regulă temperaturi mai ridicate. De exemplu, dacă în mod normal coaceţi după o reţetă la 180° C numai cu aer ventilat, trebuie să măriţi temperatura cu circa 20° C şi să ajungeţi la o temperatură de 200° C, atunci când coaceţi dupa aceeaşi reţetă în combinaţie cu microunde.
**Atunci când controlaţi mâncarea,** nu lăsaţi deschisă uşa cuptorului timp îndelungat, altminteri va scade temperatura de la interiorul cuptorului.

| Modul de selecţionare a nivelului de putere adecvat | |
|---|---|
| **Nivel de putere** | **Alimente indicate** |
| 90 - 160 W | Torturi. Pâine. Bucăţi mari de carne |
| 160 - 350 W | Peşte fiert sau gratinat |
| 350 - 500 W | Pasăre |
| 500 - 650 W | Pui mari. Legume: de exemplu cartofi la cuptor |

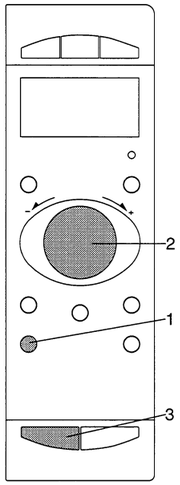
**Important!**
Asiguraţi-vă că vasele utilizate sunt rezistente la temperatura cuptorului şi lasă sa treacă prin ele microundele înainte de coace cu funcţiunea de aer ventilt în combinaţie cu microunde.
**Folosiţi grătarul de jos** al rotisorului pentru a aşeza pe acesta alimentele şi a permite astfel aerului să circule de jur împrejur.
**Nu folosiţi** platoul de rumenire cu acestă funcţiune.

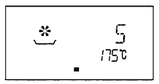
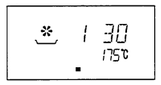
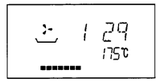
| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
|  | |
| 1. Apăsaţi pe butonul de aer ventilat în mod repetat până când apare temperatura dorită. |  * Simbolul de aer ventilat este aprins. |
| 2. Apăsaţi pe butonul microunde în mod repetat pentru a selecţiona nivelul de putere necesar. Apăsarea repetată a butonului de microunde face să crească nivelul până la 650 W, şi apoi o ia de la capăt de la 0. Nu mai apăsaţi pe buton când aţi ajuns la nivelul de putere dorit. | * Simbolul de microunde este aprins. |
| 3. Rotiţi butonul de reglare până când apare timpul dorit. |  |
| 4. Apăsaţi pe butonul de pornire.<br>**Notă:**<br>În timpul procesului de coacere temperatura din acel moment este indicată pe cadran şi va creşte până se va ajunge la nivelul fixat înainte. Odată început procesul de coacere, temperatura se poate modifica cu uşurinţă apasând pe butonul de aer ventilat. Şi puterea microundelor poate fi modificată apasând pe butonul microunde. |  * Simbolul de aer ventilat este aprins.<br>* Simbolul de microunde este aprins.<br>* Începe numărătoarea inversă a timpului de coacere. |
| | **La terminarea procesului de coacere** se declanşează un semnal sonor şi se termină procesul de coacere. |

## Funcţiunea de aer ventilat

**Funcţiunea de aer ventilat** se realizează cu ajutorul aerului cald ce provine din partea posterioară a cuptorului. Aerul cald este făcut să circule printr-un ventilator care asigură o distribuire omogenă a căldurii în jurul mâncării. Căldura înconjoară complet mâncarea şi-o face mai gustoasă. Coacerea se face la o temperatură puţin mai scăzută faţă de cea obişnuită. De exemplu, dacă temperatura de coacere recomandată pentru un cuptor tradiţional este de 200° C, trebuie să selecţionaţi temperatura de 175° C.
**Atunci când controlaţi mâncarea**, nu lăsaţi deschisă uşa cuptorului timp îndelungat, altminteri va scade temperatura de la interiorul cuptorului.

**Pentru intervale de timp de coacere** mai scurte de 20 de minute, preîncălziţi cuptorul folosind funcţiunea de încălzire rapidă. În momentul în care se ajunge la temperatura dorită, cuptorul trece automat pe funcţiunea de aer ventilat. Introduceţi alimentele, închideţi uşa şi fixaţi timpul de coacere. Apoi apăsaţi pe butonul de pornire.
**Aerul ventilat este** ideal pentru a coace bezele, prăjituri, torturi din aluat ce dospeşte, sufleuri, pasăre, fripturi...
**Folosiţi grătarul de jos** pentru a aşeza pe acesta alimentele şi a permite astfel aerului să circule de jur împrejur.
**Folosiţi platoul de rumenire** deasupra grătarului de jos pentru rotisor, pentru rumenirea torturilor, bezelelor sau a sulurilor de aluat.

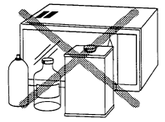



| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
| 1. Apăsaţi pe butonul de aer ventilat în mod repetat până când apare temperatura dorită. |  * Simbolul de aer ventilat este aprins. |
| 2. Rotiţi butonul de reglare până când apare timpul dorit. |  |
| 3. Apăsaţi pe butonul de pornire.<br><br>**Notă:**<br>În timpul procesului de coacere temperatura din acel moment este indicată pe cadran şi va creşte până se va ajunge la nivelul fixat înainte. Odată început procesul de coacere, temperatura se poate modifica cu uşurinţă apasând pe butonul de aer ventilat. |  * Simbolul de aer ventilat este aprins.<br>* Începe procesul de coacere.<br>* Lumina la interiorul cuptorului este aprinsă.<br>* Ventilatorul funcţionează.<br>* Începe numărătoarea inversă a timpului de coacere. |
| **La terminarea procesului de coacere** se declanşează un semnal sonor şi se termină procesul de coacere. | |

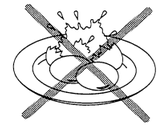


## Important: când folosiţi cuptorul

**Nu încălziţi, depozitaţi sau folosiţi materiale inflamabile** în interiorul sau în apropierea cuptorului. Fumul poate crea pericol de incendiu sau de explozie.



**Nu folosiţi cuptorul cu microunde** pentru a pregăti sau a încălzi ouă întregi cu sau fără coajă pentru că pot exploda.

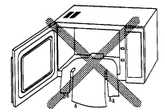


**Folosiţi acest aparat numai** în scopurile pentru care a fost conceput, aşa cum se descrie în aceste instrucţiuni.

**Nu folosiţi** substanţe chimice corozive sau volatile în acest aparat. Acest model este destinat în mod special să fie folosit pentru încălzirea sau pregătirea mâncării şi nu pentru utilizarea industrială sau de laborator.

**Nu încălziţi prea tare mâncarea.** Poate lua foc şi provoca un incendiu.

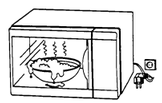
**Nu folosiţi cuptorul cu microunde** pentru a usca materiale textile, hârtii, condimente, ierburi, lemn, flori, fructe sau alte materiale inflamabile. Pot lua foc şi provoca un incendiu.



**Nu lăsaţi cuptorul nesupravegheat,** mai ales dacă folosiţi hârtie, plastic sau alte materiale inflamabile în procesul de coacere. Hârtia se poate carboniza sau lua foc, iar plasticul se poate topi, dacă se foloseşte când se încălzeşte mâncarea. La fel ca în cazul utilizării oricărui aparat, o supraveghere strictă este necesară când aparatul este folosit de copii.

**Scoateţi firele metalice** de la pungile de hârtie sau plastic înainte de a pune pungile în cuptor.

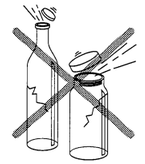
**Dacă materialele aflate în interiorul cuptorului iau foc** nu deschideţi uşa cuptorului, ci opriţi cuptorul, scoateţi aparatul din priză sau deconectaţi aparatul, scoţând siguranţa, sau direct de la întrerupătorul general al instalaţiei.



**Când încălziţi lichide,** de exemplu, băuturi sau apă, în cuptorul cu microunde, încălzind foarte mult lichidul, acesta poate ajunge la punctul de fierbere fără să facă bulele cu care suntem obişnuiţi. Aceasta poate duce la faptul ca, pe neaşteptate, lichidul fierbinte să dea pe afară.
Pentru a preveni această situaţie trebuie să treceţi prin următoarele etape:
1. Evitaţi folosirea de recipiente drepte cu gâturi strâmte.
2. Mestecaţi lichidul înainte de a pune recipientul în cuptor şi lăsaţi linguriţa să rămână în recipient.
3. După ce l-aţi încălzit, lăsaţi-l să stea pentru o scurtă perioadă de timp, mestecaţi-l din nou cu atenţie înainte de a scoate recipientul din cuptor.

**⚠ ATENŢIE!**

**Nu folosiţi cuptorul cu microunde** pentru a încălzi mâncare sau lichide în recipiente închise ermetic. Presiunea creşte şi se pot provoca strcăciuni la deschiderea recipientului sau acesta poate exploda.



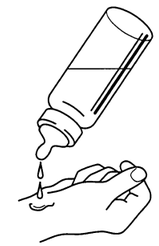
**Anumite alimente,** care au o cantitate redusă de apă, ca de exemplu uleiul, ciocolata şi unele produse de patiserie cu umplutură dulce, trebuie încălzite cu atenţie.

**Nu folosiţi cuptorul cu microunde** pentru a prăji pentru că nu puteţi controla temperatura uleiului.

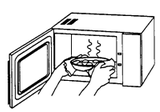
**Unul din avantajele cele mai importante** ale cuptoarelor cu microunde este timpul scurt de coacere. De aceea nu depăşiţi tipul recomandat pentru pregătirea sau încălzirea mâncării.

**Consultaţi întodeauna** tabelele de pregătire a mâncărurilor în cuptorul cu microunde pentru amănunte. Mai ales dacă pregătiţi sau încălziţi mâncăruri cu conţinut de alcool.

**După ce aţi încălzit papele pentru copii sau lichidele** într-un biberon sau în recipiente pentru omogenizate, înainte de a le da copiilor, agitaţi-le şi controlaţi-le temperatura. Astfel se asigură distribuirea în mod uniform a căldurii şi nu există riscul de supraîncălzire sau de a provoca arsuri.
**Asiguraţi-vă** ca tetina şi capacul să fie scoase înainte de a încălzi biberonul.



**Folosiţi mănuşi de cuptor.** Energia microundelor nu încălzeşte recipientul, ci numai alimentele. Căldura grilei şi a aerului ventilat încălzesc atât recipientul, cât şi cuptorul. Şi platoul de rumenire se încălzeşte mult în timpul folosirii.
**Utilizaţi mănuşi de cuptor**, când manipulaţi vasele, atingeţi cuptorul sau scoateţi cratiţele după gătit, pentru a evita astfel arsurile.



## Siguranţa pentru copii / protecţia de pornire a cuptorului gol

**Acest cuptor** are o siguranţă automată pentru copii care se activează un minut după ce cuptorul se întoarce în "poziţia de aşteptare". Cuptorul este în "poziţia de aşteptare" când ceasul cu 24 de ore arată ora sau, dacă nu a fost programat ceasul, când pe cadran nu se indică nimic.

**Uşa cuptorului** trebuie deschisă şi apoi închisă, de exemplu pentru a pune mâncare în interior, pentru a debloca mecanismul siguranţei. Deci, dacă veţi încerca să folosiţi cuptorul înainte de a pune mâncare în interior, pe cadranul de afişaj va apare scris **"door"** (uşă), ceea ce arată că trebuie deschisă şi închisă uşa înainte de a folosi cuptorul.

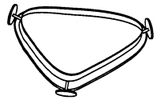
## Accesorii

**⚠ ATENŢIE!**

**Pe piaţă sunt** diferite accesorii disponibile pentru a găti alimentele în cuptor. Asiguraţi-vă că acestea se pot folosi pentru gătirea în cuptorul cu microunde.

**Atunci când puneţi alimentele** în cuptorul cu microunde, asiguraţi-vă că alimentele, vasul sau capacul nu ating pereţii cuptorului.

### Suportul pentru platoul rotitor



**Folosiţi suportul pentru platoul rotitor** sub platoul rotitor de sticlă. Nu aşezaţi niciodată alte vase în afară de platoul rotitor de sticlă direct pe suportul pentru platoul rotitor. Suportul pentru platoul rotitor poate fi spălat în maşina de spălat vase.

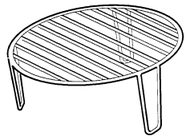
* Fixaţi suportul pentru platoul rotitor în lăcaşul său din interiorul cuptorului.

### Platoul rotitor de sticlă

**Folosiţi platoul rotitor de sticlă** pentru toate tipurile de preparare a mâncărurilor. Platoul rotitor de sticlă colectează toate sucurile rezultate din gătit şi bucăţelele de mâncare, care în caz contrar ar rămâne şi ar murdări interiorul cuptorului. Platoul rotitor de sticlă poate fi spălat în maşina de spălat vase.

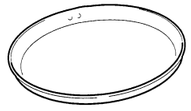
* Fixaţi platoul rotitor de sticlă pe suportul pentru platoul rotitor.

### Grătarul rotisor



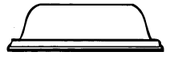
**Folosiţi grătarul înalt** pentru a apropia alimentul de rezistenţa rotisorului.
**Folosiţi grătarul mai** mic în acelaşi timp cu Aerul ventilat pentru a permite aerului cald să circule in jurul alimentului.
**Grila inferioară** este ideală pentru încălzirea pe două nivele. Trebuie să aşezaţi primul fel de mâncare pe platoul de sticlă, în timp ce al doilea fel de mâncare îl poziţionaţi pe distianţatorul pus pe platoul rotitor.
**Asezaţi întotdeauna grătarele** pe platoul rotitor de sticlă ca punct de sprijin şi ca loc de colectare a sucurilor resultate din gătit. Puteţi provoca sticăciuni cuptorului dacă asezaţi grătarul direct pe suprafaţa inferioară a cuptorului. Folosiţi mânuşi de cuptor când scoateţi grătarele fierbinţi. Grătarele se pot spăla în maşina de spalat vase.

### Platoul de rumenire



**Aşezaţi alimentele direct pe platoul de rumenire.** Folosiţi întodeauna platoul rotitor de sticlă ca suport când folosiţi platoul de rumenire. Platoul de rumenire trebuie preîncălzit înainte de a fi utilizat. Folosiţi mânuşi de cuptor sau cleştele special de rumenire aflat în dotare când scoateţi platoul de rumenire încă fierbinte. Platoul de rumenire se poate spăla în apă cu un detergent lichid. Părţile mai murdare se pot curăţi cu un burete şi un detergent delicat. Puteţi să-l folosiţi pentru a coace friptura (a se vedea Aerul ventilat).
**Nu** folosiţi bureţi abrazivi sau metalici. Vor zgâria suprafaţa.

### Capacul



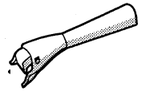
**Folosiţi capacul special** aflat în dotare pentru a acoperi alimentele în timpul coacerii sau a încălzirii acestora numai cu microunde.
Capacul contribuie la:
* reducerea împroşcării
* scurtarea timpului de coacere
* reţinerea umidităţii în alimente

Capacul se poate spăla în maşina de spălat vase.
A **nu** se folosi împreună cu rotisorul sau cu platoul de rumenire.

### Grătarul de decongelare

**Aşezaţi grătarul de decongelare** pe platoul rotitor de sticlă numai când decongelaţi. Grătarul de decongelare ţine loc de orice alt vas atinci când decongelaţi. Aşezaţi alimentele de decongelat direct pe grătarul de decongelare, fără nici un fel de ambalaj. Grătarul de decongelare se poate spăla în maşina de spălat vase.
A **nu** se folosi împreună cu rotisorul sau cu platoul de rumenire.

### Cleştele de rumenire



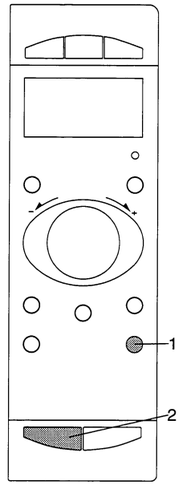
**Folosiţi cleştele special de rumenire** aflat în dotare pentru a scoate platoul de rumenire fierbinte din interiorul cuptorului. Cleştele de rumenire se poate spăla în maşina de spălat vase.

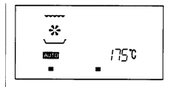
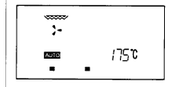


## Funcţiunea de încălzire rapidă

Uneori, pentru a obţine cele mai bune rezultate posibile, este nevoie să se preîncălzească cuptorul. Preîncălzirea este uşor de obţinut cu ajutorul acestei funcţiuni. Preîncălzirea cuptorului este necesară în mod normal înainte de folosirea funcţiunii de aer ventilat. De aceea cuptorul se comutează automat pe această funcţiune în momentul în care a fost atinsă temperatura de preîncălzire. Cuptorul **menţine** în continuare temperatura timp de 10 minute înainte de a se opri din funcţiune. În acest interval de timp puteţi să introduceţi alimentele în cuptor şi să-l reglaţi pe tipul de coacre pe care-l doriţi.

Preîncălzirea se face întotdeauna cu cuptorul gol şi cu grătarul rotisorului în poziţia de jos, de aceea asiguraţi-vă că funcţiunea microunde a fost deconectată. În orice caz, pentru deplina securitate, cuptorul deconectează automat funcţiunea microunde atunci când apăsaţi pe butonul de încălzire rapidă. Când apăsaţi pe butonul de încălzire rapidă, temperatura este reglată la 175° C. În timpul procesul de încălzire rapidă se folosesc atât aerul ventilat, cât şi rotisorul pentru a mări temperatura. Nu introduceţi alimente înainte sau în timpul procesului de încălzire a cuptorului. Căldura foarte mare ar putea să le ardă.
**Dacă doriţi** să coaceţi cu funcţiunea de aer ventilat în combinaţie cu microunde; trebuie să selecţionaţi microundele după ce s-a terminat preîncălzirea.

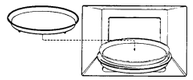



| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
| 1. Apăsaţi pe butonul de încălzire rapidă în mod repetatat pentru a selecţiona temperatura dorită. Prin apăsarea repetată a butonului de încălzire rapidă se determină creşterea rapidă a temperaturii până la temperaturi de la 50 la 250° C. Lăsaţi liber butonul în clipa în care aţi ajuns la temperatura dorită. |  * Nivelul de temperatură pulsează. |
| 2. Apăsaţi pe butonul de pornire.<br><br>**Notă:** În timpul procesului de încălzire pe cadran se indică temperatura din acel moment de la interiorul cuptorului, temperatură ce va creşte până se va ajunge la nivelul fixat înainte. Odată început procesul de încălzire, temperatura se poate modifica cu uşurinţă, apasând pe butonul de încălzire rapidă. |  * Începe procesul de preîncălzire.<br>* Lumina la interiorul cuptorului este aprinsă.<br>* Ventilatorul funcţionează.<br>* Temperatura selecţionată este afişată.<br>* Simbolul de aer ventilat se va lumina. |
| | **În momentul în care se ajunge** la temperatura dorită, un semnal sonor vă va avertiza şi cuptorul se va fixa pe funcţiunea de aer ventilat. |

## Funcţiunea de rumenire

**Nu puneţi vase** pe platoul de rumenire pentru că se încălzeşte instantaneu şi ar putea să le strice.

**Puneţi întotdeauna** platoul de rumenire pe platoul rotitor de sticlă.



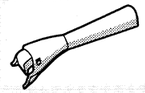
**Platoul de rumenire** face ca alimente, precum pizza şi plăcintele, să se rumenească frumos. Folosiţi această funcţiune pentru a face să se împrospăteze pizzele şi alte alimente pe bază de cocă semipreparate. Folosiţi-o de asemenea pentru a prăji costiţa cu ouă, cârnaţi, hamburgeri etc.

**Aşezaţi alimentele** direct pe platoul de rumenire. Ungeţi cu ulei platoul de rumenire înainte de folosire. Aceasta uşurează scoaterea alimentelor de pe platou şi curăţirea acestuia după utilizare.

**Cuptorul funcţionează automat** cu microunde şi rotisor pentru a încălzi platoul de rumenire. În acest mod platoul de rumenire va ajunge rapid la temperatura optimă pentru a începe să rumenească şi să facă crocante alimentele. Se poate preîncălzi platoul de rumenire înainte de utilizare.

**⚠ ATENŢIE!**

**Cuptorul şi platoul** de rumenire se încălzesc foarte mult în timpul utilizării acestei funcţiuni. **Folosiţi pense sau cleştele special de rumenire** aflat în dotare pentru a scoate platoul de rumenire.



**Nu atingeţi** partea de tavan a cuptorului de sub elementul rotisor.
**Asiguraţi-vă** ca platoul de rumenire să fie aşezat corect în centrul platoului rotitor de sticlă.

**Notă:**
Nu se poate modifica nivelul de putere sau branşa/debranşa rotisorul când se foloseşte funcţiunea de rumenire.

| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
| | |
| 1. Apăsaţi pe butonul de rumenire. |  * Pe cadran se afişează 5 secunde.<br>* Simbolul rotisor se aprinde.<br>* Simbolul de rumenire se aprinde.<br>* Simbolul de funcţionare a microundelor se aprinde. |
| 2. Rotiţi butonul de reglare până când acesta indică timpul dorit. |  |
| 3. Apăsaţi pe butonul de pornire. |  * Simbolul de funcţionare a microundelor clipeşte.<br>* Simbolul rotisor clipeşte.<br>* Timpul de coacere se afişează şi începe numărătoarea inversă. |
| |  **La terminarea timpului de coacere** se declanşează un semnal sonor şi procesul de coacere se întrerupe. |



## Funcţiuni cu apăsarea butonului o singură dată

**Cuptorul are prevăzute 4 funcţiuni cu apăsarea butonului o singură dată.** Acestea sunt: funcţiunea de decongelare automată cu apăsarea butonului o singură dată, funcţiunea de încălzire automată cu apăsarea butonului o singură dată, funcţiunea de încălzire automată pornind de la starea de congelat cu apăsarea butonului o singură dată şi funcţiunea de încălzire a lichidelor cu apăsarea butonului o singură dată. Funcţiunea de decongelare automată cu apăsarea butonului o singură dată se foloseşte pentru decongelarea alimentelor crude, semifierte şi semicoapte şi a pâinii. Funcţiunea de încălzire automată cu apăsarea butonului o singură dată se foloseşte pentru mâncăruri deja gătite. Funcţiunea de încălzire automată pornind de la starea de congelat cu apăsarea butonului o singură dată se foloseşte pentru încălzirea de mâncăruri gătite şi apoi congelate. Funcţiunea de încălzire a lichidelor cu apăsarea butonului o singură dată se foloseşte pentru lapte, ceai, cafea şi apă.
**Funcţiunile cu apăsarea butonului o singură dată** se realizează întâi controlând condiţiile iniţiale ale alimentelor şi apoi prin urmărirea şi reglarea continuă a procesului pentru a ajunge la cele mai bune rezultate.
**La început** se afişează SENSE (sens) până când cuptorul calculează timpul maxim necesar şi pe cadran începe numărătoarea inversă.
**Timpul maxim** care este afişat poate varia şi depinde de tipul şi de cantitatea de alimente. Numărătoarea inversă a timpului maxim se va face în timpul programului cu apăsarea butonului o singură dată. În timpul numărătorii inverse, timpul poate scădea brusc cu câteva minute. Acest lucru este normal. Cuptorul nu face altceva decât să corecteze timpul necesar.
**Toate alimentele conţin apă** pe care o elimină sub formă de vapori când sunt încălzite sau dezgheţate. Pentru a se asigura că funcţiunile de încălzire automată cu apăsarea butonului o singură dată şi de încălzire automată pornind de la starea de congelat cu apăsarea butonului o singură dată vor da rezultatele necesare, alimentele trebuie acoperite cu capacul de plastic aflat în dotare.
Dacă aţi cumpărat alimente congelate, trebuie să faceţi 2 crestături în ambalaj înainte de a folosi funcţiunile cu apăsarea butonului o singură dată, sau ambalajul va fi scos şi se va folosi capacul aflat în dotare.
**Alimentele ce trebuie încălzite** direct după ce au fost decongelate ca de exemplu mâncăruri gata preparate, mâncăruri ce conţin zeamă sau alte lichide etc.. Folosiţi funcţiunea de încălzire automată pornind de la starea de congelat cu apăsarea butonului o singură dată sau urmaţi indicaţiile de pe ambalaj şi folosiţi funcţiunile de decongelare manuală, timp şi putere.
**Bara de proces** afişează cât de mult a înaintat programul funcţiunii cu apăsarea butonului o singură dată. Bara de proces este vizibilă numai atunci când folosiţi una din funcţiunile cu apăsarea butonului o singură dată. Programul funcţiunii cu apăsarea butonului o singură dată s-a încheiat când bara s-a completat.
**Vă rugăm să** reţineţi că lăsând la sfârşit un timp de repaus de câteva minute veţi obţine întotdeauna rezultate mai bune.

## Funcţiunea de decongelare automată cu apăsarea butonului o singură dată

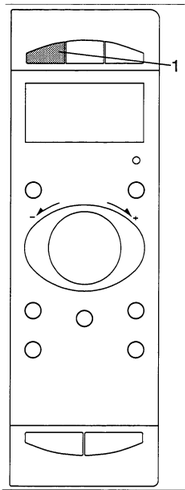
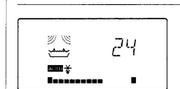
**Funcţiunea de decongelare automată se foloseşte pentru decongelarea alimentelor crude, semifierte şi semicoapte precum şi a pâinii.** Funcţiunea de decongelare automată se poate folosi "aşa cum e", complet automată, sau se poate regla dupa gustul dumneavoastră personal folosind caracteristicile preferinţelor personale descrise mai jos în acest capitol.

**Grătarul de decongelare** este destinat în mod special pentru funcţiunea de decongelare automată. Nu trebuie folosit în nici un fel de alte scopuri. Cuptorul cunoaşte greutatea grătarului de decongealre şi automat scade această greutate din greutatea totală pentru a obţine greutatea corectă a alimentelor ce trebuie decongelate. De aceea este foarte important să nu folosiţi funcţiunea de decongelare automată fără grătarul de decongelare sau să-l înlocuiţi cu un alt platou sau un alt vas.

Anumite alimente, precum căpşuni, zmeură sau mazăre, pot cădea pe platoul rotitor de sticlă în timpul decongelării. Nu e nimic rău în aceasta şi rezultatul final nu va avea de suferit. Puteţi folosi o farfurie din hârtie subţire pentru a decongela pe ea boabele, etc. Farfuria de hîrtie cu boabe trebuie aşezată deasupra grătarului de decongelare. În acest caz greutatea hârtiei nu va afecta rezultatul decongelării.

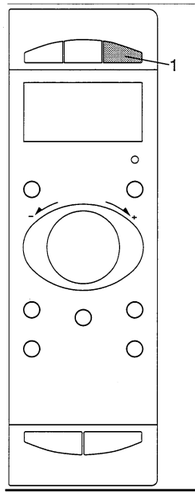
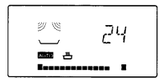
⚠ **Asiguraţi-vă ca grătarul de decongelare să fie bine amplasat pe platoul rotitor de sticlă!**

Când se declanşează funcţiunea de decongelare automată, aceasta nu trebuie întreruptă prin deschiderea uşii sau apasând pe butonul de anulare.
**Greutatea netă** trebuie să fie cuprinsă între **100 - 2500 g** când folosiţi această funcţiune. În caz contrar, trebuie să folosiţi funcţiunea manuală pentru a obţine cele mai bune rezultate.

| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
|  | |
| 1. Apăsaţi pe butonul de decongelare automată. | * Se afişează SENSE.<br>* Simbolul de microunde clipeşte.<br>* Simbolul de decongelare se aprinde.<br>* Simbolul grătarului de decongelare se aprinde. |
| **Notă:**<br>Această funcţiune este destinată să dea cele mai bune rezultate când cuptorul este la temperatura camerei. Când decongelaţi direct după ce aţi folosit funcţiunile rotisor sau de rumenire (cuptorul este cald) s-ar putea să nu obţineţi cele mai bune rezultate. Dacă este posibil, lasaţi cuptorul să se răcească înainte de a decongela. Dacă planificaţi să decongelaţi peşte sau carne cu un conţinut mare de grăsime, luaţi în considerare posibilitatea de a utiliza functiunea de preferinţă personală Minus, care vă va da rezultate mai bune. | * După un scurt interval de timp apare afişat timpul maxim în minute şi începe numărătoarea inversă.<br>* Bara de proces se aprinde şi începe să crească. |
| |  **Notă:**<br>Numărătoarea inversă se afişează în secunde numai la sfârşitul programului. |
| | **La terminarea programului de decongelare** se declanşează un semnal sonor. |

## Funcţiunea de încălzire automată cu apăsarea butonului o singură dată

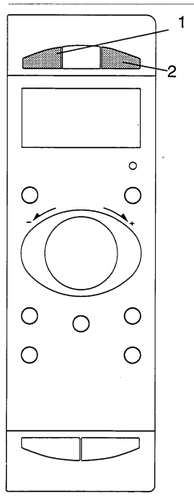
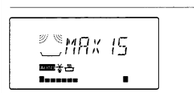
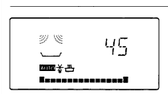
**Funcţiunea de încălzire automată se foloseşte** pentru mâncăruri deja gătite. Funcţiunea de încălzire automată se poate folosi "aşa cum e", complet automată, sau se poate regla dupa gustul dumneavoastră personal, folosind caracteristicile preferinţelor personale descrise mai jos în acest capitol. Când funcţiunea de încălzire automată este pornită ea nu trebuie întreruptă.
**Folosiţi întotdeauna capacul aflat în dotare** când utilizaţi aceasta funcţiune cu excepţia cazurilor în care încălziţi supe, când nu este necesar să folosiţi capacul!
**Greutatea netă** trebuie să fie cuprinsă între **200 - 800 g** când folosiţi această funcţiune. În caz contrar, trebuie să folosiţi funcţiunea manuală pentru a obţine cele mai bune rezultate.
**Asiguraţi-vă ca întotdeauna cuptorul** să fie la temperatura camerei înainte de a folosi această funcţiune, pentru a obţine astfel cele mai bune rezultate.

| Cum trebuie să procedaţi | | Ce vă apare pe cuptor | |
|---|---|---|---|
|  | 1. Apăsaţi pe butonul de încălzire automată. | | * Se afişează SENSE.<br>* Simbolul de microunde clipeşte.<br>* Simbolul de încălzire se aprinde. |
| | | | * După un scurt interval de timp apare afişat timpul maxim în minute şi începe numărătoarea inversă.<br>* Bara de proces se aprinde şi începe să crească. |
| | |  | **Notă:**<br>Numărătoarea inversă se afişează în secunde numai la sfârşitul programului. |
| | | | **La terminarea programului de încălzire automată** se declanşează un semnal sonor. |

## Funcţiunea de încălzire automată pornind de la starea de congelat cu apăsarea butonului o singură dată

**Funcţiunea de încălzire automată** pornind de la starea de congelat este folosită pentru a încălzi mâncăruri gătite şi apoi congelate. Funcţiunea de încălzire automată pornind de la starea de congelat se poate folosi "aşa cum e", complet automată, sau se poate regla dupa gustul dumneavoastră personal folosind caracteristicile preferinţelor personale descrise mai jos în acest capitol. Când funcţiunea de încălzire automată pornind de la starea de congelat este pornită ea nu trebuie întreruptă.

**Folosiţi întotdeauna capacul aflat în dotare** când utilizaţi aceasta funcţiune cu excepţia cazurilor în care încălziţi supe, când nu este necesar să folosiţi capacul!
**Greutatea netă** trebuie să fie cuprinsă între **200 - 800 g** când folosiţi această funcţiune. În caz contrar, trebuie să folosiţi funcţiunea manuală pentru a obţine cele mai bune rezultate.
**Asiguraţi-vă ca întotdeauna cuptorul** să fie la temperatura camerei înainte de a folosi această funcţiune, pentru a obţine astfel cele mai bune rezultate.
**Grătarul de decongelare nu trebuie folosit!**

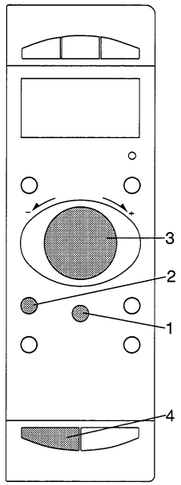
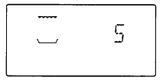
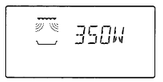
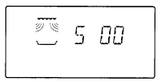
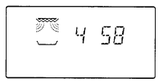
| Cum trebuie să procedaţi | | Ce vă apare pe cuptor | |
|---|---|---|---|
|  | 1. Apăsaţi pe butonul de decongelare automată şi apoi pe butonul de încălzire automată. | | * Se afişează SENSE.<br>* Simbolul de microunde clipeşte.<br>* Simbolul de decongelare se aprinde.<br>* Simbolul grătarului de decongelare se aprinde.<br>* Simbolul de încălzire se aprinde. |
| | |  | * După un scurt interval de timp apare afişat timpul maxim în minute şi începe numărătoarea inversă.<br>* Bara de proces se aprinde şi începe să crească. |
| | |  | **Notă:**<br>Numărătoarea inversă se afişează în secunde numai la sfârşitul programului. |
| | | | **La terminarea programului de încălzire automată pornind de la starea de congelat** se declanşează un semnal sonor. |



## Rotisor în combinaţie cu microunde

**În timpul utilizării rotisorului,** puteţi pune/scoate din funcţiune microundele prin simpla apăsare a butonului de putere. Nivelul maxim de putere a microundelor în timpul folosirii rotisorului este limitat (vezi caracteristicile tehnice). De asemenea puteţi branşa/debranşa elementul rotisor, apăsând pe butonul rotisor.
**Important!**
Asiguraţi-vă că vasele utilizate, să fie rezistente şi la căldură, la cuptor, şi la microunde, înainte de a folosi funcţiunea rotisor combinată cu microunde.

| Cum se alege nivelul de putere | |
|---|---|
| **Nivelul de putere adecvate** | **Alimentele** |
| 90 - 160 W | Bucăţi mari de carne |
| 160 - 350 W | Peşte |
| 350 - 500 W | Pasăre |
| 500 - 650 W | Gratinate |

| Cum trebuie să procedaţi | | Ce vă apare pe cuptor | |
|---|---|---|---|
|  | 1. Apăsaţi pe butonul rotisor. |  | * Pe cadran se afişează 5 secunde.<br>* Simbolul rotisor se aprinde. |
| | 2. Apăsaţi pe butonul de putere în mod repetat pentru a fixa nivelul de putere dorit. Ţinând apăsat butonul de putere nu faceţi decât să ajungeţi rapid la nivelul de putere maxim şi să începeţi din nou de la 0. Lăsaţi liber butonul când aţi ajuns la nivelul corect. |  | * Simbolul de funcţionare a microundelor se aprinde. |
| | 3. Rotiţi butonul de reglare până când acesta indică timpul dorit. |  | |
| | 4. Apăsaţi pe butonul de pornire. |  | * Simbolul de funcţionare a microundelor clipeşte.<br>* Simbolul rotisor clipeşte.<br>* Timpul de coacere se afişează şi începe numărătoarea inversă. |
| | | | **La terminarea timpului de coacere** se declanşează un semnal sonor şi procesul de coacere se întrerupe. |

## Funcţiunea rotisor

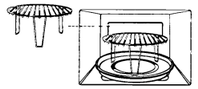
**Când folosiţi funcţiunea rotisor** nu este necesar să utilizaţi agenţi de rumenire, precum grăsimi, sos de soia sau prafuri pentru a scoate în evidenţă aspectul alimentelor. Rotisorul, care se găseşte în partea superioară a cuptorului, rumeneşte rapid alimentele, dându-le o culoare brun-roşcată la suprafaţă.

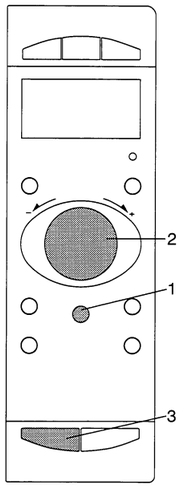
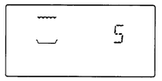
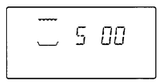
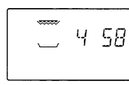
**Pentru a obţine rezultate mai bune** la jumătatea procesului de coacere reaşezaţi alimentele şi întoarceţi-le.

**Nu lăsaţi deschisă uşa cuptorului** pentru perioade îndelungate în timpul funcţionarii rotisorului, altminteri temperatura din interiorul cuptorului scade.

**Important!**
Asiguraţi-vă că vasele să fie rezistente la căldură şi la cuptor înainte de a le folosi pentru a rumeni. Plasticul, hârtia sau lemnul nu sunt recomandate.
**Nu** folosiţi vase din plastic în timpul utilizării rotisorului. Se topesc.

**Aşezaţi** întotdeauna grătarul rotisorului pe platoul rotitor de sticlă pentru a strânge sosurile rezultate din coacere.



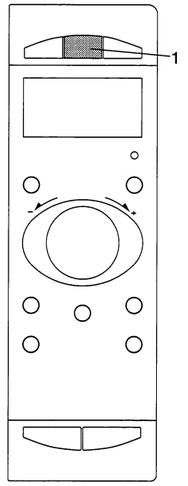
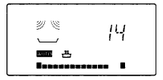
| Cum trebuie să procedaţi | | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|---|
|  | 1. Apăsaţi pe butonul rotisor. |  * Pe cadran se afişează 5 secunde.<br>* Simbolul rotisor se aprinde. |
| | 2. Rotiţi butonul de reglare până când indică timpul necesar. |  |
| | 3. Apăsaţi pe butonul de pornire. |  * Simbolul rotisor clipeşte.<br>* Pe cadran se afişează timpul de coacere şi începe numărătoarea inversă. |
| | **Notă:**<br>Apasând pe butonul rotisor în timpul coacerii se branşează şi se debranşează rezistenţa rotisorului. Cronometrul va continua numărătoarea inversă chiar si atunci când rezistenţa rotisorului nu este branşată. |  **La terminarea timpului de coacere** se declanşează un semnal sonor şi procesul de coacere se întrerupe. |



## Funcţiunea de încălzire a lichidelor cu apăsarea butonului o singură dată

**Funcţiunea de încălzire a lichidelor** se foloseşte pentru lichide precum lapte, ceai, cafea şi apă. Funcţiunea de încălzire a lichidelor se poate folosi "aşa cum e", complet automată, sau se poate regla dupa gustul dumneavoastră personal folosind caracteristicile preferinţelor personale descrise mai jos în acest capitol. Când funcţiunea de încălzire a lichidelor este pornită ea nu trebuie întreruptă.

**Greutatea netă** trebuie să fie cuprinsă între **150 - 600 g** când folosiţi această funcţiune. În caz contrar, trebuie să folosiţi funcţiunea manuală pentru a obţine cele mai bune rezultate.
**Capacul nu trebuie folosit cu această funcţiune!**

| | Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|---|
|  | 1. Apăsaţi pe butonul de încălzire a lichidelor. | * Se afişează SENSE.<br>* Simbolul de microunde clipeşte.<br>* Simbolul de încălzire se aprinde. |
| | **Important!**<br>– Folosiţi întotdeauna funcţiunea de preferinţe personale minus când încălziţi lapte sau cacao.<br>– Încălziţi lichidele în ceşti separate sau într-un vas.<br>– Nu încălziţi lichide ce conţin alcool. | * După un scurt interval de timp apare afişat timpul maxim în minute şi începe numărătoarea inversă.<br>* Bara de proces se aprinde şi începe să crească. |
| | |  **Notă:**<br>Numărătoarea inversă se afişează în scunde numai la sfârşitul programului. |
| | | **La terminarea programului de încălzire a lichidelor** se declanşează un semnal sonor. |

## Funcţiunea de rumenire automată pornind de la starea de congelat

**Acest cuptor cu microunde** are o funcţiune de rumenire automată pentru alimentele gătite şi congelate. Această funcţiune vă ajută sa încălziţi rapid mâncarea într-o singură etapă de la starea de congelat la temperatura la care trebuie servită. Cuptorul trebuie să ştie tipul de alimente ce trebuie decongelate. Acest cuptor are indicate cinci tipuri de alimente. Vă vor ajuta să obţineţi bune rezultate finale. Fiecare apăsare ulterioară va selecta următoarea catergorie de alimente. Funcţiunea de rumenire şi de încălzire automată se poate folosi "aşa cum e", complet automată, sau se poate regla dupa gustul dumneavoastră personal folosind caracteristicile preferinţelor personale descrise mai jos în acest capitol.
**Programul nu trebuie** întrerupt în timpul desfăşurării acestei funcţiuni.
Folosiţi cu această funcţiune numai platoul de rumenire aflat în dotare. Alte platouri de rumenire ce se găsesc în vânzare pe piaţă nu dau rezultatele corecte când se utilizează această funcţiune.

**Dacă greutatea este mai mică decât cea recomandată:**
Folosiţi manualul "Funcţiunea de rumenire şi de gătire" pentru a rumeni alimentele manual. Cu timpul căpătând experienţă veţi găsi timpul corect pentru cantităţi reduse din alimentele preferate.

**Dacă greutatea este mai mare decât cea recomandată:**
Împărţiţi alimentele în două sau mai multe părţi şi folosiţi rumenirea automată pentru fiecare bucată separat.
Dacă nu este posibil să împărţiţi aceste alimente, trebuie să folosiţi manualul "Funcţiunea de rumenire şi de gătire" pentru a rumeni alimentele manual. Pentru cantităţi mai mari este necesar să rotiţi sau să întoarceţi alimentele în timpul rumenirii şi acest lucru se face cel mai bine respectând indicaţiile din manualul "Funcţiunea de rumenire şi de gătire".

**Funcţiunea de rumenire de la starea de congelat se foloseşte** numai pentru mâncărurile gătite şi apoi congelate.
**Vă rugăm să nu uitaţi** că dacă lăsaţi la sfârşit alimentele pentru câteva minute în repaus rezultatele vor fi mai bune.

**1** Feluri de mâncare din cartofi
(250 – 750 g)
* Cartofi prăjiţi
* Cartofi franţuzeşti
* Crochete de cartofi

**2** Pizza
(200 – 600 g)

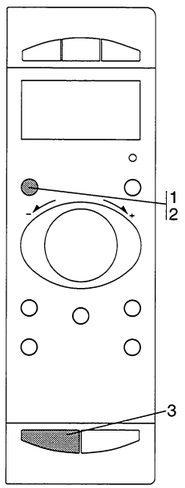
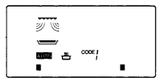
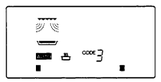
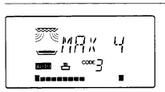
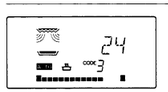
**3** Tarte şi plăcinte
(200 – 900 g)

**4** Pui
(250 – 750 g)
* Sferturi de pui
* Crochete de pui

**5** Pâine
(100 – 300 g)
* Cornuri
* Chifle
* Prăjituri din aluat

### ⚠ ATENŢIE!

**Nu aşezaţi** nici un fel de recipiente sau ambalaje pe platoul de rumenire!
**Numai alimentele** se pot aşeza pe platoul de rumenire.
**Dacă este posibil** folosiţi numai bucăti de aceeaşi mărime când încălziţi pui.
**Pizza** care este complet coaptă cu brânza colorată dă rezultate mai bune dacă folosiţi funcţiunea de preferinţe personale minus.
**Funcţiunea de preferinţe personale minus** este mai bine de folosit dacă încălziţi prăjituri din aluat cu umplutură la interior.
**Gogoşile dulci** ies mai bine dacă folosiţi funcţiunea de preferinţe personale minus.

| Cum trebuie să procedaţi | | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|---|
|  | 1. Apăsaţi pe butonul de rumenire de la starea de congelat. |  * Se indică prima din cele cinci categorii de alimente.<br>* Simbolul de microunde se aprinde.<br>* Simbolul de rotisor se aprinde.<br>* Simbolul de încălzire se aprinde.<br>* Simbolul de rumenire se aprinde. |
| | 2. Continuaţi să apăsaţi pe butonul de rumenire de la starea de congelat pentru a selecta categoria de alimente necesară. |  |
| | 3. Apăsaţi pe butonul de pornire. | * Se afişează SENSE.<br>* Simbolul de microunde clipeşte.<br>* Simbolul de rotisor se aprinde. |
| | **Notă:**<br>Nu este posibil să schimbaţi, să porniţi sau să opriţi nivelul de putere sau rotisorul când folosiţi funcţia de rumenire şi încălzire automată. |  * După un scurt interval de timp apare afişat timpul maxim în minute şi începe numărătoarea inversă.<br>* Bara de proces se aprinde şi începe să crească. |
| | |  **Notă:**<br>Numărătoarea inversă se afişează în secunde numai la sfârşitul programului. |
| | | **La terminarea programului** se declanşează un semnal sonor. |



## Funcţiunea de decongelare manuală

**Funcţiunea de decongelare manuală** ⚹ (160 W) este utilizată pentru alimente ce trebuie uşor încălzite, dar nu trebuie decongelate complet.

**Folosiţi această funcţiune** pentru a decongela alimente în cantitate mică de tipul unui sandwich sau a unei prăjiturele.

### Cum se foloseşte funcţia de decongelare manuală

**Urmaţi procedura** pentru "Timp şi Putere" şi alegeţi ⚹ 160 W când se decongelează.
**Pentru a înmuia** îngheţata sau untul trebuie selecţionată puterea de 90 W.

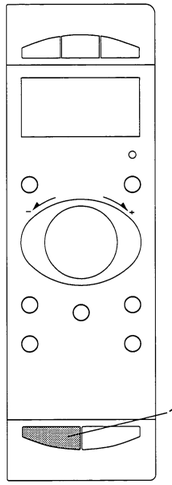
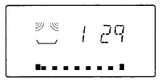
**Controlaţi şi verificaţi** în mod regulat alimentele. Cu timpul veţi învăţa din propria experienţă care este timpul necesar pentru diferitele cantităţi.

## Funcţiunea de pornire Jet

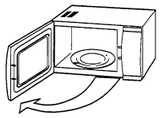
**Ţinând apăsat butonul de pornire Jet,** timpul creşte cu intervale de 30 de secunde şi cuptorul porneşte automat cu puterea maximă. Apăsând o singură dată pe butonul de pornire Jet în timpul coacerii normale se măreşte numai timpul cu 30 de secunde la fiecare apăsare, iar puterea rămâne neschimbată.

**Folosiţi această funcţiune** pentru încălzirea rapidă a alimentelor de tipul supelor uşoare, a cafelei, ceaiului şi a altor alimente cu conţinut mare de apă.

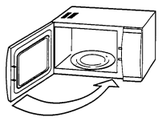
**Dacă deschideţi** şi după aceea închideţi uşa în timpul coacerii normale (întreruperea coacerii), pornind din nou cuptorul şi apăsând pe butonul de pornire Jet o singură dată, nu se vor modifica timpul şi puterea fixate. Apasând în continuare pe butonul de pornire Jet, timpul va creşte cu 30 de secunde la fiecare apăsare.

| Cum trebuie să procedaţi | | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|---|
|  | 1. Apăsaţi pe butonul de pornire Jet. |  * Simbolul de funcţionare a microundelor clipeşte.<br>* Bara nivelului de putere începe să crească.<br>* Timpul de coacere se afişează şi începe numărătoarea inversă. |
| | | **La terminarea timpului de coacere** se declanşează un semnal sonor. |

## Întreruperea coacerii



**Pentru a întrerupe procesul de coacere:**
Dacă doriţi să controlaţi, să mestecaţi sau să întoarceţi alimentele, deschideţi uşa şi procesul de coacere se întrerupe automat. Când uşa este deschisă, timpul de coacere şi funcţiunile rămân fixate timp de 10 minute pentru a arăta că procesul de gătire/încălzire a fost întrerupt. Dacă deschideţi uşa, luaţi în consideraţie următoarele:



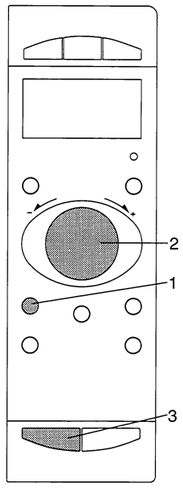
**Pentru a relua procesul de coacere:**
Închideţi uşa şi apăsaţi din nou pe butonul de pornire.
**Notă:** Procesul de coacere continuă de unde a fost întrerupt dacă butonul de pornire este apăsat o dată. Apăsând butonul de pornire a doua oară timpul creşte cu 30 de secunde.

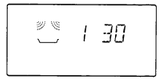
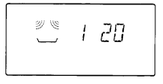
**Dacă nu vreţi să continuaţi coacerea:**
Scoateţi alimentele, închideţi uşa şi apăsaţi pe butonul de oprire.

**Dacă nu întrerupeţi procesul de coacere:**
La încheierea procesului de coacere, soneria cuptorului sună o dată pe minut timp de 10 minute, dacă nu se deschide uşa sau dacă nu se apasă pe butonul de oprire.
**Notă:** Se poate modifica atât timpul, cât şi puterea în timpul coacerii, cu excepţia situaţiilor în care se folosesc funcţiunile automate.

**Coacerea în continuare:**
Când s-a încheiat procesul de coacere, cuptorul menţine respectivele reglări timp de 10 minute, dacă nu se apasă pe butonul de oprire. Aceasta vă permite să continuaţi coacerea prin simpla apăsare a butonului de pornire de mai multe ori. În această situaţie cuptorul măreşte timpul cu 30 de secunde la fiecare apăsare. Toate celelalte reglări rămân neschimbate.
**Notă:** Cuptorul menţine reglările neschimbate numai timp de 60 de secunde, dacă se deschide uşa şi apoi se închide la loc când s-a terminat coacerea.

## Timp şi putere




| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
| 1. Apăsaţi pe butonul de putere în mod repetat pentru a fixa nivelul de putere dorit. Ţinând apăsat butonul de putere nu faceţi decât să ajungeţi rapid la nivelul de putere maxim şi să începeţi din nou de la 0. Lăsaţi liber butonul când aţi ajuns la nivelul corect. | * Simbolul de funcţionare a microundelor se aprinde. |
| 2. Rotiţi butonul de reglare până când acesta indică timpul dorit. |  |
| 3. Apăsaţi pe butonul de pornire. |  * Simbolul de funcţionare a microundelor clipeşte.<br>* Timpul de coacere se afişează şi începe numărătoarea inversă. |
| | **La terminarea timpului fixat** se declanşează un semnal sonor şi procesul de coacere se opreşte. |

**Notă:**
**Când procesul de coacere a început** timpul se poate mări cu un interval de 30 de secunde, apăsând pe butonul de pornire. La fiecare apăsare timpul creşte cu 30 de secunde. Puteţi modifica timpul şi prin învârtirea butonului de reglare, pentru mărirea sau micşorarea acestuia.

**Apăsând pe butonul de putere o singură dată** în timpul coacerii se afişează nivelul de putere respectiv timp de 3 secunde. Apăsând mai mult de o singură dată, schimbaţi nivelul de putere şi-i daţi o nouă valoare.

**Recomandare:**
**Nivelul de putere cel mai folosit** la gătit sau încălzit este de 750 W. Acesta este şi nivelul de putere fixat când apăsaţi pe butonul de putere sau când rotiţi butonul de reglare.

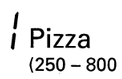
Dacă puterea de care aveţi nevoie este de 750 W, tot ceea ce trebuie să faceţi este să fixaţi timpul cu butonul de reglare şi să apăsaţi pe butonul de pornire. Cuptorul va intra în funcţiune automat la nivelul de putere fixat iniţial.



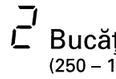
## Funcţiunea de rumenire şi de gătire automată pornind de la starea de proaspăt

**Cuptorul dumneavoastră** este prevăzut cu o funcţiune automată de rumenire pentru a coace pizze şi pasăre. Această funcţiune vă permite să pregătiţi alimentele crude, aducându-le imediat la temperatura ideală pentru a fi servite, reuşind în acelaşi timp să le şi rumeniţi. Pentru a optimiza rezultatele finale, cuptorul trebuie să cunoască tipul de alimente ce trebuie gătite şi în acest scop au fost individuate 2 categorii de alimente care se pot selecţiona prin apăsarea repetată a butonului respectiv. Această funcţiune se poate folosi atât în mod complet automat, cât şi modificând-o în funcţie de gusturile personale cu ajutorul funcţiunii de preferinţe personale care va fi descrisă mai jos. Atunci când se porneşte funcţiunea de coacere cu rumenire, aceasta nu mai trebuie întreruptă.
Folosiţi numai platoul de rumenire aflat în dotare cu această funcţiune. Alte platouri de rumenire ce se găsesc în vânzare pe piaţă nu dau rezultatele corecte când se utilizează această funcţiune.

**Dacă greutatea este mai mică decât cea recomandată:**
Folosiţi manualul "Funcţiunea de rumenire şi de gătire" pentru a găti alimentele manual. Din propria experienţa veţi găsi timpul corect pentru cantităţi reduse din alimentele preferate.
**Dacă greutatea este mai mare decât cea recomandată:**
Împărţiţi alimentele în două sau mai multe părţi şi folosiţi rumenirea automată pentru fiecare bucată separat.
Dacă nu este posibil să împărţiţi aceste alimente, trebuie să folosiţi manualul "Funcţiunea de rumenire şi de gătire" pentru a rumeni alimentele manual. Pentru cantităţi mai mari este necesar să rotiţi sau să întoarceţi alimentele în timpul rumenirii şi acest lucru se face cel mai bine urmărind indicaţiile din manualul "Funcţiunea de rumenire şi de gătire".
**Vă rugăm să nu uitaţi** că dacă lăsaţi la sfârşit alimentele pentru câteva minute în repaus rezultatele vor fi mai bune.




Pizza
(250 – 800 g)

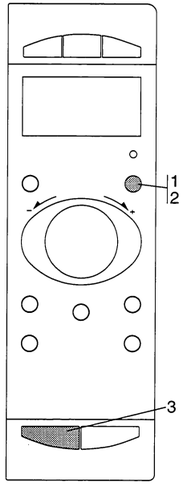


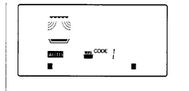
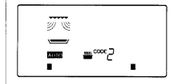
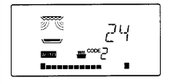

Bucăţi de pui
(250 – 1000 g)

**⚠ ATENŢIE!**

**Nu aşezaţi** nici un fel de recipiente sau ambalaje pe platoul de rumenire!
**Numai alimentele** se pot aşeza pe platoul de rumenire.
**Dacă este posibil** folosiţi numai bucăţi de aceeaşi mărime când încălziţi pui.

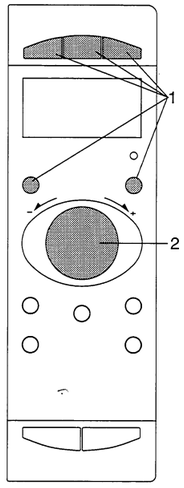
**Funcţia pentru pizza** se poate folosi cu diferite tipuri de cocă.
**Folosiţi uleiul de prăjit** şi condimentele preferate când gătiţi pui.




| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
| 1. Apăsaţi pe butonul de rumenire de la starea de proaspăt. |  * Se indică prima din cele două categorii de alimente.<br>* Simbolul de rotisor se aprinde.<br>* Simbolul de microunde se aprinde.<br>* Simbolul de rumenire se aprinde.<br>* Simbolul de coacere se aprinde. |
| 2. Continuaţi să apăsaţi pe butonul de rumenire de la starea de proaspăt pentru a selecta categoria de alimente necesară. |  |
| 3. Apăsaţi pe butonul de pornire. | * Se afişează SENSE.<br>* Simbolul de microunde clipeşte.<br>* Simbolul de rotisor se aprinde. |
| **Notă:**<br>Nu este posibil să schimbaţi, să porniţi sau să opriţi nivelul de putere sau rotisorul când folosiţi funcţia de rumenire şi coacere automată. | * După un scurt interval de timp apare afişat timpul maxim în minute şi începe numărătoarea inversă.<br>* Bara de proces se aprinde şi începe să crească. |
| |  **Notă:**<br>Numărătoarea inversă se afişează în secunde numai la sfârşitul programului. |
| | **La terminarea programului** se declanşează un semnal sonor. |

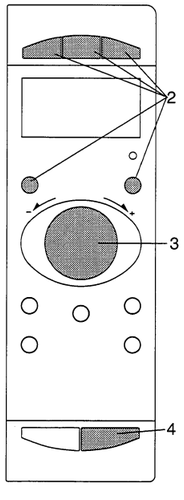
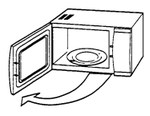
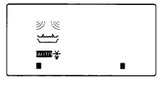
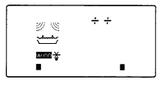
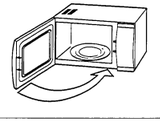
## Funcţiunea de preferinţe personale

**Când folosiţi** funcţiunile automate cu apăsarea butonului o singură dată aveţi de asemenea posibilitatea de a controla personal rezultatul final prin caracteristicile preferinţelor personale. Aceste caracteristici vă ajută să fixaţi decongelarea automată la o decongelare mai mare sau mai mică, încălzirea automată la o temperatură finală mai scăzută sau mai ridicată şi încălzirea de la starea de congelat la o temperatură finală mai scăzută sau mai ridicată. Cele indicate mai sus sunt de asemenea valabile pentru funcţiunile de încălzire a lichidelor, de rumenire automată pornind de la starea de congelat şi de rumenire şi de gătire de la starea de proaspăt.
**Apăsând** pe unul din butoanele funcţiunilor automate alegeţi tipul de funcţionare standard. În mod normal acest tip de funcţionare vă oferă cele mai bune rezultate. De aceea mâncarea pe care o încălziţi se face caldă pentru a o consuma imediat. Puteţi regla cu uşurinţa în alt fel când încălziţi data următoare.

| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
|   | |
| 1. Apăsaţi pe unul din butoanele funcţiunilor automate. | * Se afişează SENSE.<br>* Cuptorul este în funcţiune. |
| 2. Rotiţi butonul de reglare pentru a fixa preferinţa personală. | * În sensul acelor ceasornicului fixaţi + sau ++.<br>* În sensul invers acelor ceasornicului fixaţi - sau --. |
| | **Notă:** Preferinţele personale se pot fixa sau modifica numai în primele 20 de secunde de funcţionare. |
| | * După un scurt interval de timp apare afişat timpul maxim în minute şi începe numărătoarea inversă.<br>* Bara de proces se aprinde şi începe să crească. |
| | **La terminarea programului automat** se declanşează un semnal sonor. |

**Aceasta este metoda standard** de folosire a preferinţelor personale. Dacă selectaţi des preferinţele personale în acelaşi mod, le puteţi folosi ca un tip de utilizare standard pentru dumneavoastră. Acest lucru se poate face atât pentru fiecare din funcţiunile cu apăsarea butonului o singură dată, cât şi pentru funcţiile automate.

### Cum se memorizează preferinţele personale fixate

| | | |
|---|---|---|
|   | | |
| 1. Deschideţi uşa |  | |
| 2. Apăsaţi pe unul din butoanele funcţiunilor automate. |  | * Se aprinde simbolul corespunzător. |
| 3. Rotiţi butonul de reglare pentru a fixa preferinţa personală. |  | * În sensul acelor ceasornicului fixaţi + sau ++.<br>* În sensul invers acelor ceasornicului fixaţi - sau --. |
| 4. Apăsaţi pe butonul de oprire. | | * Această fixare s-a memorizat. |
| 5. Închideţi uşa. |  | * Cuptorul revine în poziţia de aşteptare. |

**Notă:** Dacă memorizaţi preferinţa personală pentru funcţiunea de încălzire automată de la starea de congelat, apăsaţi întâi pe butonul de decongelare automată şi apoi pe butonul de încălzire automată înainte de a fixa preferinţa personală.

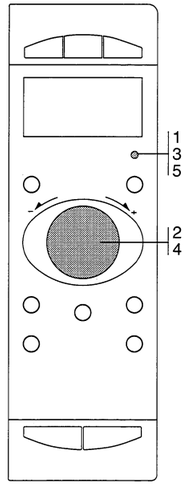
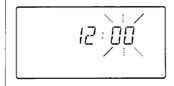
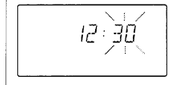
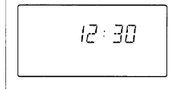


## Afişajul opţional al ceasului

**Când aparatul** se pune în priză pentru prima dată sau după o pană de curent, pe cadranul de afişaj nu se vede nimic. Acest accesoriu vă oferă posibilitatea, dacă doriţi, să aveţi un ceas digital cu 24 de ore.
**Cadranul de afişaj al ceasului**. Dacă funcţiunea de ceas nu este programată pe cuptor, atunci cadranul nu va indica nimic până nu se va fixa timpul de gătit.

**Lăsaţi uşa deschisă** în timpul reglării ceasului. Astfel aveţi la dispoziţie 10 minute pentru a reuşi să fixaţi ora.

**Dacă ţineţi uşa închisă**, fiecare etapă de reglare trebuie să fie încheiată în descurs de 30 de secunde. În caz contrar, cuptorul revine în poziţia de aşteptare şi va trebui să reluaţi operaţiunea de reglare de la început.

| Cum trebuie să procedaţi | Ce vă apare pe cuptor |
|---|---|
|   | |
| 1. Apăsaţi pe butonul ceas. | * Cele două imagini din stânga (orele) clipesc. |
| 2. Rotiţi butonul de reglare pentru a fixa orele. Opriţi-vă când aţi ajuns la ora corectă. | * Orele fixate vor continua să clipească. |
| 3. Apăsaţi din nou pe butonul ceas. |   * Cele două imagini din dreapta (minutele) clipesc. |
| 4. Rotiţi butonul de reglare pentru a fixa minutele. Opriţi-vă când aţi ajuns la minutele corecte. |   * Minutele fixate vor continua să clipească. |
| 5. Apăsaţi din nou pe butonul ceas. |   * Ceasul funcţionează. |

**Notă:**
Dacă doriţi să ştergeţi ora de pe cadranul de afişaj după ce aţi fixat-o, apăsaţi din nou pe butonul ceas şi apoi apăsaţi pe butonul de oprire. Pentru a fixa din nou ora, urmaţi din nou procedura de mai sus.